

# مندالان چۆن فیّری ئیسلام بکهین



نووسینی: موحه ممه د شه مسه د دین

به کوردی کردنی: زیبار عه زیزخان مهاجیر



# مندائان چۆن فيري ئيسلام بکهين

نووسيني:

موحه ممهد شه مسه ددين

به كوردی كردنی:

زيبار عه زيزخان مهاجير



## پیناسی کتیب:

مندالہکان چۆن فیّری ئیسلام بکهین؟	نـاوی کتیب:
موحه ممد شه مسه ددین	نووسـینی:
زیبار عه زیزخان مهاجیر	وهـرگـیـرانی:
زیبار عه زیزخان مهاجیر	نه خشه سازی ناوه وه:
زه هرا سه مه مده لاعهد	بـهـرگ:
چاپخانه ی شووان	بـلاوـکـار:
یه کهم، 2024 ز	نۆره و سالی چاپ:
1000 دانه	تـیراژ:

له بهر پوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (1071) بو سالی  
(2020) پیدراوه.

## به ناوی خوای به خشندهی میهره بان

### پیشه کی وهرگیر

سوپاس و ستایش بۆ خوای گه وره، درود و سلاو له سهر سهروه رمان پیغه مبهه  
موحه ممهده (درود و سلاوی خوای لیبیت)، و له سهر خانه واده و هاوه لآن و  
شوینکه وتووانی به چاکه تارۆژی دواپی.

کتیپی پهروه دهیی زۆرن، به لام کتیپی پهروه دهیی ئامانجدار کهمن، که  
بتوانیت مندالیک وهک تاکیکی کارا و چاکه خوازی ناو کۆمه لگا پیبگه یه نییت، به  
پهروه دهیه کی ریک و پیک، له ژیر رۆشنایی په یام و رینوینی ئیسلام، جا  
کاتیک ئەم کتیبه م خوینده وه، ههستم کرد کتیبکی زۆر باش و ئامانجداره،  
دهتوانیت خزمه تیکی باش به مندال بکات، و هۆشیاری له دل و دهروونیدا  
بروینیت.

ههر له م رووانگه یه وه، بریارمدا ئەم کتیبه له زمانی عه ره بیه وه بۆ سهر زمانی  
کوردی وهر بگێرم، به و ئومیده ی بتوانم خزمه تیک به منداله چاوگه شه کان  
بکه م، و که میک ناشنایان بکه م به رینوینی و رینماییه کانی ئیسلام بۆ  
پهروه ده کردن و تیگه یاندن و پیگه یاندنی مندال. داواکارم له خوای گه وره

بيخاته تاي تەرازووی چاکەکانمەو، و لە ھەلە و کەموکورتییەکانیشم  
خۆشبیبیت.

لە کۆتاییدا دەمەویت سوپاسی ھەموو ئەوانە بکەم، کە ئەگەر بە وشەییەکیش  
بیت یارمەتییان داوم، بەتایبەت مامۆستای بەرپۆرم (سەرھەنگ عەبدولواھید)  
کە ئەرکی کیشاوە بە ھەلەچینی ئەم کتیبە، خۆی گەورە پاداشتی بە چاکە  
بداتەو.

بەدنیایەو سەرکەوتن تەنھا لە خۆی گەورەوہیە.

زێبار عەزیزخان مھاجر

2024 /4 /24

سۆران

## وتەى نووسەر

بەناوى خىۋى گەورە، ۋ سوپاس ۋ ستايش بۇ پەرۋەردىگارى مەزن، ۋ درود ۋ سلاۋ لەسەر پىغەمبەرى خىۋا، ۋ خانەۋادە ۋ ھاۋەلانى ۋ ھەر كەسىك شوپىيان بىكەۋى ۋ رېبازيان بىگرىتەبەر تا رۇژى دىۋاى.

پاشان

بەدىۋى كىتېبىدا گەرام بۇ مىندالان، بۇ ئەۋدى لە مزگەۋتەكان بە وانە بە مىندالە چاۋگەشەكان بلىينەۋە كە نەۋدى داھاتوون، بەلام ھىچ كىتېبىكى وام بەدەستىنەكەۋت، كە جىي رەزامەندى مىن بى، بۇيە بىرم كىرەۋە لە كىتېبىك، كە بىر باۋەر ۋ ئاداب ۋ ھەلسۈكەۋت ۋ تەفسىر ۋ چىرۆك ۋ چەند خىشتەيەك لەخۇى بىگرىت، بۇ ئەۋدى مامۇستا پىۋىستى بە كىتېبىكى تر نەبىت لەگەل ئەم كىتېبەدا بەكارى بەينىت. پىشم بە خىۋى گەورە بەست، ۋ دەستم بە نووسىنى كرد، بەۋ ئومىدەدى خىۋى گەورە لاي خۇى بىكاتە مايەى سوود بۇ مىن، ۋ مايەى سوود بۇ قوتابىيان.

لە سايەى بەخشىش ۋ مىنەتى خىۋى گەورە كىتېبەكە تەۋاۋ بوۋ.

لە رۋوى ناۋەرپۇكىشەۋە زۇر بايەخم بە كىتېبەكە داۋە، ئەۋ شتانەم تىدا داناۋە، كە ھىز ۋ خۇشەۋىستى ۋ دىنىيى ۋ مىلكەچى، ۋ بە گەورەدانانى بەلگەى ئاينى

ئىسلام. بۇ چاندنى ئەم شتانە لە ناخ و دەروونى مندالدا، تەنھا ناوەرۆكى ئەم  
كتىبە بەس نىيە، بەلگە پىويستە ھاودەم بىت لەگەل ھەئسوكەوت و  
سوربوونى مامۇستا، و بەشدارى قوتابى تىايدا، دواتر رۆلى خانەوادە دىت، كە  
كەمتر نىيە لە رۆلى كتىب و مامۇستا، رۆلى خانەوادە بنچىنەيە، جا مندال لە  
وانەدا فىرى نوپژ دەبىت، پىويستە مندالەكە ئەووە لە مالمووە ببىنيت كە  
خانەوادەكەى نوپژ دەكەن، خو ئەگەر بىنى خانەوادەكەى كەمتەرخەمن، ئەوا  
چۆن بەگەورەزانىنى نوپژ لە ناخيدا دەروپىت! ھەمان دۇخ سەبارەت پرسەكانى  
تر، پىويستە خانەوادە ھەول بەدن، بۇ ئەووى بىنە پىشەنگ بۇ مندالەكانيان،  
لە كاروبارەكانى شەرىعەتدا. ھەروەك چۆن ئەم نامۇزگارىيە ئاراستەى  
مامۇستاش دەكەم، لە دىدى قوتابىدا ئەو نوپنەرى فەرمى ئاينە، ئەگەر بىنى  
لە وانەكەدا فەشە ھەيە يان رەوشت نزمىەك يان كەمتەرخەمىەك ياخود  
تووندىەك كە لە جىگای خویدا نىيە، يان جياكارى نارەوا لە نيوان قوتابيان  
ھەيە، ياخود رووخسارى مامۇستاي بىنى بە رووخسارى لاسار و گوناھكاران  
دەچوو، يان بىنى شوپنكەوتەى بىروباوەر يان كۆمەلەى بىدەچىيە، ھەموو  
ئەمانە كارىگەريان دەبىت لەسەر ئاينى قوتابى.

لە خواى گەورە دەپارپىمەووە كە لەو كەسە نەبم، كە شتىكى ترم خستبىتە ناو  
ئەم كتىبەووە، جگە لە حەق و راستى نەبىت، كە خواى پاىبەبەرز بۇ سەر  
پىغەمبەر موخەممەد (درود و سلاوى خواى لىبىت) داىبەزانوووە، و پراى  
ئەھلى سوننە و جەماعەتم جىبەجى كرددوووە، و لەووش كە راجيان ھەولى  
لىكۆلینەووە و بەدواداچوونم داو، سەبارەت بە سەرگەوتن و راستپىكان، ئەوا

ئەمە تەنھا لە خۆی گەورە دەوێ. ئێمەش تەنھا ئەو دەین کە هەول دەدەین و دەروێن، و بەدڵخۆشیەو شۆینی پێشینانمان هەڵدەگرین لە هاوێلان و شۆینکەوتوو، ئێمەش مرووفین هەڵدەکەین، ئێمە شایستەیی ئەو نیین کە شۆین پیمان هەڵبگیریت، و پەروردگاری پایەبەر زمان فەرموویەتی: ﴿اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ﴾ الأعراف: 3. واتە: شۆین ئەو پەيامە بکەون کە لەلایەن پەروردگارتانەو بوۆتان دابەزێنراو، جگەلەو شۆینی هیچ پشتیوان و خۆشەویستیکی تر مەکەون، کەم پەند و یادەوێ وەردەگرن.

هەر یەکیکیش ئامۆزگاریهکی هەبوو بوۆ من، یان تیببێنیهکی لەسەر کتیبهکە هەبوو، ئەوا با بوۆمان بنیڕیت لە میانەیی جیمەیلی کۆمەلەیی فەرهنگی ئیسلامی ([islamoedia@gmail.com](mailto:islamoedia@gmail.com)).

### موحه مههد شه مسه ددين

خوای گەورە لە خوێ و دایک و باوکی خوشبیت

28 جەمادی کوۆتایی 1440

**بہشی یہ کہم**

**بیروباوہر**

لهم به شه قوتابی نهو فهرموودانه لهبهردهکات، که له سههتادا هاتون، و  
پرسیار و وهئامهکانیش لهبهردهکات.

### ئیمان چیه؟

قال رسول الله (صلى الله عليه و سلم) (الإيمان أن تؤمن بالله، وملائكته، وكتبه،  
ورسوله، واليوم الآخر، وتؤمن بالقدر خيره وشره) رواه البخاري (50)، و  
مسلم (8) واللفظ له.

واته: پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرموویهتی: (ئیمان  
ئهوهیه باوهږ بهینینت به خوا، و فریشتهکان، و کتیبهکانی، و پیغهمبهرانى،  
و رۆژی دوايى، و باوهږت به قهدهرى چاک و خراب ههبیټ) بوخارى (50)،  
و موسليم (8) گيږاویانهتهوه، بیژهکه هی خوویهتی.

## بنچینه کانی نیسلام چین؟

قال رسول الله (صلى الله عليه و سلم) (بني الإسلام على خمس: شهادة أن لا إله إلا الله وأنَّ مُحَمَّدًا رسول الله، وإِقام الصلاة، وإِيتاء الرِّكَاة، وحجَّ البيت، وصَوْمَ رَمَضَانَ) رواه البخاري (8)، و مسلم (16).

واته: پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فہرموویہ تی: (نیسلام لہسہر پینج بنچینہ بنیاتنراوہ، ئەوانیش شایہ تیدانہ کہ ہیج خوا و پەرستراویک نییہ بہ حەق جگہ لہ خواى گہورہ نہبیت و موحمەد بہندہ و پیغمبهری ئەوہ، و نوێژ بکہیت، و زہکات بدہیت، حەجی مالى خوا بکہیت، مانگی رەمەزان بہ رۆژوو بیت) بوخاری (8)، و موسلیم (16) گێراویانہ تەوہ.

## بەشەکانی ئیمان چەندن؟

قال رسول الله (صلى الله عليه و سلم) (الإيمان بضغ وستون شعبةً، والحیاء شعبةً من الإيمان) رواه البخاري (9)، و مسلم (35). وفي صحيح مسلم: (أفضلها لا إله إلا الله، وأدناها إماطة الأذى عن الطريق ، والحیاء شعبةً من الإيمان).

واته: پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (ئیمان شہست و شتیک بهشه، و شہرم بهشیکه له ئیمان) بوخاری (9)، و موسلیم (35) گیروایانهتہوہ. و پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (باشترین بهشی "لا إله إلا الله: هیچ خوا و پهرستراویک نییہ بهحق جگہله خوی گہوره نہبیت"، و نزمترینی لادانی شتی نازاردهرہ لہسہر ریگا، و شہرم بهشیکه له ئیمان).

### ناوہ جوان و پیروزہکانی خوا

قال رسول الله (صلى الله عليه و سلم) (الإيمان بضع وستون شعبه، والحياة شعبه من الإيمان) رواه البخاري (2736)، و مسلم (2677).

واته: پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (خوی گہوره نہوہد و نو ناوی ہہیہ، سہد ناو جگہ له یهکیک نہبیت، ہہر کہسیک بیانزمیریت و لہبہریان بکات، ئەوا دەچیته بہہہشتہوہ) بوخاری (2736)، و موسلیم (2677).

خوی پایہبہرز فهرموویهتی: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ، هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾ الحشر: 23 و 24. واته: خوی گہوره ئەو خویہیہ کہ

هیچ خوا و پەرستراویک نییه بهحەق جگه له و نهبیّت، هەر ئەویش پاشا و پاک و بیگەرد و ئاشتیخواز و بی کهموکورتی و دنیابەخش و زال و بالادەست و خۆبەرگەوزانە، پاک و بەرزی بو خوا لەوەی دەیکەنە هاوتا و هاوبەشی. و هەر خوایە بەدیھینەر و دروستکەر و وینەکیش، هەرچی ناوی جوان و پیرۆزە هی ئەون، هەرچی له ئاسمانەکان و زەویدایە ستایشی دەکەن، و هەر ئەویش بالادەست و دانایە.

### له ناوهکانی خوای پایەبەرز:

الله (خوای گەورە)

الرَّحْمَن (بەخشندە)

الرَّحِيم (میهربان)

الْمَلِكُ (پاشا)

الْقُدُّوس (پاک و بیگەرد)

السَّلَام (بی پەله، بی کهموکورتی)

الْمُؤْمِن (دنیاکەر، بەراستدانەر)

الْمُهَيِّم (بەسەرپراگەیشتوو)

الْعَزِيزُ (زال، دەسەلاتدار)

الْجَبَّارُ (بالآدهست، ناچارکه‌ر)

الْمُتَكَبِّرُ (خۆبه‌گه‌وره‌زان)

الضَّمَدُ (جیی مه‌به‌ست، جیی نیاز)

الْخَالِقُ (به‌دییه‌نهر)

الْبَارِيُّ (به‌دییه‌نهر و بنیاتنهر)

الْمُصَوِّرُ (وینه‌کیش)

الْغَفَّارُ (لیبوره‌ده)

الْقَهَّارُ: (گه‌ردنکه‌چکه‌ر)

الْوَهَّابُ (به‌خشهر)

الْخَالِقُ (داهینه‌ر)

الرَّزَّاقُ (رؤزیده‌ر)

الْفَتَّاحُ (ده‌روو که‌روه‌ه)

الْعَلِيمُ (زانا)

الْحَلِيمُ (هیدی، نارام)

الحَكِيم (دانا)

الوَاسِع (فراوان)

العَظِيم (مهزن)

الْحَيُّ (زیندوو)

الْقَيُّوم (مشورگیږ، راوهستاو)

الْوَلِيُّ (دوست، یاریده‌دهر)

الْحَمِيد (ستايشکراو، شایسته‌ی سوپاس).

اللطيف (وردبین، چاکه‌کاری په‌نهان)

الْخَبِير (شاره‌زا، هه‌والدهر)

الْعَلِيُّ (به‌رز)

الْكَبِير (گه‌وره)

السَّمِيع (بیسهر)

الْبَصِير (بینهر)

الأوَّل (یه‌که‌مین)

الآخر (دوامین)

الظَّاهِر (ديار، ناشکرا)

البَّاطِن (ون، پنهان)

الْبَرَّ (چاکه کار)

الودود (بهسۆز و میهره بان)

الکَرِيم (به پیز، پیزگر)

الغُفُور (لیبورده، گوناھیووش)

الوَاحِد (تاک، تهنیا)

الْمُتَعَالِ (زۆربه رز، خو به بهرزگر)

الغَنِيِّ (دهوله مه مند)

الْأَكْرَم (به پیزترین)

الْمَتِين (به هیز، قایم)

الْأَعْلَى (به رزترین)

الشَّافِي (شیفابه خش)

الرَّبُّ (پهروه ردگار)

المُسَعَّرُ (داگیر سینهر)

القَابِضُ (ویکھینهر، لیگرهوه)

البَاسِطُ (فراوانکهر)

المَقْدَمُ (پیشخهر)

المُؤَخَّرُ (دواخهر).

### بنه ماکانی نائین

پهروهردگارت کییه؟

پهروهردگارم خوی گه ورهیه، که هیچ خوا و په رستراویک نییه جگه له و نه بییت.

نائینت چییه؟

نائینی من ئیسلامه ﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾ واته: به راستی نائینی راست و دروست لای خوا تهنه ئیسلامه.

پیغمبه رت کییه؟

موحه ممه ده (درود و سلاوی خوی لی بییت).

کتیبه که ت کامه یه؟

قورنانی پیروژه.

قورئان چييه؟

قورئانى پيرۆز فهرمائشنى خاى گهورهيه.

سونهت چييه؟

سونهت فهرموودهى پيغه مبهري خاويه (درود و سلاوى خاى ليبيت).

موسلمان كييه؟

ئهو كه سهيه كه تهنه خاى گهوره دهپه رستيت و باوهري به پيغه مبهري موحه ممد (درود و سلاوى خاى ليبيت) ههيه و نويز دهكات.

باوهردار كييه؟

ئهو كه سهيه كه فهرمانه كانى خوا جيبه جي دهكات و خوى لهو شتانه به دوور دهگريت كه خاى گهوره ريگري ليكردووه.

چا كه كار كييه؟

ئهو كه سهيه كه ههست دهكات خاى گهوره چاوديره به سهريه وه، بويه هه موو شتيك به چاگترين شيوه نه نجام دهكات.

كافر كييه؟

ئهو كه سهيه كه نائينى ئيسلامى قبول نيه؟

## یه کخوا په رستی

خوای گه وره کییه؟

خوای گه وره نه و خوایه یه که نیمه ی به دیهیناوه و رزق و رزیمان  
پیده دات.

خوای گه وره له کوپیه؟

له ناسمانه. خوای گه وره فهرموویه تی: ﴿أَمِنْتُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ  
بِكُمُ الْأَرْضُ﴾ الملك: 16. واته: "نایا له و خوایه ناترسن که له ناسمانه، که  
به ناخی زه ویدا بتانباته خواره وه".

نه وه مانای چپیه که خوای گه وره له ناسمانه؟

مانای نه وه یه که خوای گه وره له سهرووی عهرشه وه یه، و له سهرووی  
هه موو شتیکه وه یه.

ناوه کانی خوای گه وره که له قورئان و سوننه تدا هاتوون چه ندن؟  
نه وه و نو ناون.

نایا خوای گه وره به به دیهینراوانی ده چیت؟

نا پیان ناچیت، ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ الشوری: 11. واته: خوای گه وره  
هاوشیوهی نییه.

ده توانین خوای گه وره ببینین؟

له دنیا دا ناتوانین، به لام به هه شتییه کان ده ببینن.

## یه کخواناسی

خوای گهوره بۆچی ئیمه‌ی به‌دییه‌یناوه؟

ئیمه بۆ په‌رستنی خو‌ی به‌دییه‌یناوه ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾  
الذاریات: 56. واته: جنۆکه و مرؤفم ته‌نھا بۆ ئه‌وه به‌دییه‌یناون که من  
بپه‌رستن.

ئایا دروسته شتی تر جگه له خوای گه‌وره بپه‌رستین؟  
نا دروست نییه، ﴿ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا ﴾ الجن: 18. واته: هاوار بۆ هیچ  
که‌سیکی تر مه‌به‌ن له‌گه‌ڵ خوای گه‌وره (که‌س مه‌که‌نه هاوبه‌ش بۆ خوای  
گه‌وره).

چهند په‌رستراومان هه‌ن؟  
یه‌ک په‌رستراومان هه‌یه ﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ الإخلاص: 1. واته: بلی: خوای  
گه‌وره تاك و ته‌نهایه.

ئایا عیسا کورپی خوایه؟  
نا کورپی خوا نییه، چونکه په‌روه‌دگارمان ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ الإخلاص: 3.  
واته: هیچ که‌سی لی‌نه‌بووه و خو‌یشی له که‌س نه‌بووه.

بۆچی شتی تر جگه له خوای گه‌وره ناپه‌رستین؟  
چونکه هیچ په‌رستراویکمان نییه جگه له خوای گه‌وره.  
ئایا دروسته له جگه‌له خوای گه‌وره بپارێینه‌وه؟  
نا دروست نییه، چونکه پارانه‌وه خوایه‌رستییه.

ئايا دروسته سوژده بۇ جگەلە خوای گەوره بېهين؟  
سوژده تەنھا بۇ خوای گەوره دەبەين.  
ئايا كەس داھاتوو و ئايندە دەزانئيت؟  
نا، كەس داھاتوو نازانئيت تەنھا خوای گەوره نەبئيت.

### باوهرېوون بە فریشتەكان

فریشتەكان كئین؟

بەندەى خوای گەورەن، ئیمە نایانبینین.

خوای گەوره ئەوانى لە چ بەدیھیناوه.

ئەوانى لە رووناكى بەدیھیناوه.

ئايا فریشتەكان مئینەن؟

نا، فریشتەكان نە مئینەن و نە ئیرینەن.

سئ لە فریشتەكان بژمیرە؟

1- جبریل: ئەو فریشتەپەیه كە فەرمايشتى خوای گەوره بۇ پئغەمبەران دەھینئيت.

2- میکايل: فریشتەى سەرپەرشتیاری بارانە.

3- ئیسرافیل: ئەو فریشتەپەیه كە ئەركى فووگردنە لە كەرەنا (الصور)دا.

رەقیب و عەتید كئین؟

دوو فریشتەن لەگەل ھەموو كەسیكدان، كردهوهكانى دەنوسنەوه.

بۇچى كرده وەكانمان دهنوسنه وه؟

بۇ ئەوهى شاهىدى لەسەر بدن، و خواى گهوره لىپرسينه وهى له گه ئدا بكات لەسەر كرده وەكانى.

چاكه چييه؟

مرؤف هەر كرده وهيه كى چاك بكات، ئەوا فرشته چاكهى بۇ دهنوسيت.

گوناھ چييه؟

مرؤف هەر كرده وهيه كى خراب بكات، ئەوا فرشته گوناھى بۇ دهنوسيت.

چۆن گوناھه كانمان بسرينه وه؟

به تۆبه، داواى لىخوشبون كردن له خوا، و نوپژ كردن.

### باوه پوون به كتيبه ناسمانيه كان

ناوى ئەو كتيبه چييه كه خواى گهوره بۇ سەر ئىپراهيم (درود و سلاوى

خواى لىبيت) دايبه زانند؟

ناوى صوحوف بوو.

ناوى ئەو كتيبه چييه كه خواى گهوره بۇ سەر موسا (درود و سلاوى خواى

لىبيت) دايبه زانند؟

ناوى تهورات بوو.

ناوى ئەو كتيبه چييه كه خواى گهوره بۇ سەر عيسا (درود و سلاوى خواى

لىبيت) دايبه زانند؟

ناوی ئینجیل بوو.

ناوی ئەو کتێبه چیه که خوی گهوره بو سهر ئیپراهیم (دروود و سلاوی  
خوی لیبت) دایبهزاند؟

ناوی قورئان بوو.

مانای (التحریف) چیه؟

واته: گۆرین و شیواندن و دهستکاری کردن.

ئەو کتێبه ئاسمانیه کامهیه که نهشیوینراوه و دهستکاری نهکراوه؟

قورئانی پیروژه.

سهبارت به قورئانی پیروژ چی دهئین؟

فهرمایشتی خواجه.

### باوهربوون به پیغهمبهران

کی باشترین مروّفه؟

باشترین مروّفه پیغهمبهران و په یامبهران.

مانای په یامبه چیه؟

ئەو مروّفهیه که خوی گهوره بو لای ئیمه ی ناردوو، تا ئاشنامان بکات به

سیفهتهکانی خوا، و فیّرمان بکات چون خوا بپه رستین.

باسی چند پیغهمبهر کراوه له قورئانی پیروژدا؟

بیست و پینج.

ناوی پینج له پیغه مبه ران بژمیره؟

نوح، ئیپراهیم، موسا، عیسا و موحه ممه د (درود و سلاوی خویان لیبت).

ئهو پیغه مبه رانه کامانهن که خوشتدهوین؟

هه موویانم خوشتدهوین.

بوچی ئەوانت خوشتدهوین؟

له بهر ئەوهی په روهر دگاریان به ئیمه ناساندوو و ئاینی ئیمه یان فییری

ئیمه کردوو.

(خلیل الله) خوشه ویستی خوا کییه؟

ئیپراهیمه (درود و سلاوی خوی لیبت).

(که لیم الله) ئەوهی راسته و خو قسهی له گه لّ خوا کردوو کییه؟

موسایه (درود و سلاوی خوی لیبت).

وشه ی خوا کییه؟

عیسایه (درود و سلاوی خوی لیبت).

ئایا عیسا (درود و سلاوی خوی لیبت) مردوو؟

نا هیشتا نه مردوو، خوی گه وره به رزی کردوو ته وه بو ناسمان.

که ی عیسا (درود و سلاوی خوی لیبت) داده به زیت؟

له کوّتا سه رده مدا.

عیسا (درود و سلاوی خوی لیبت) که دابه زی چی ده کات؟

به ئیسلام حوکمی زه وی ده کات.

پیزداری کورپی پیزداری کورپی پیزداری کورپی پیزدار کییه؟

يوسفى كورپى يەققوبى كورپى ئيسحافى كورپى ئىپراھىمە (درود و سلاوى  
خوایان لىبىت)

دواھەمىن پىغەمبەر كىيە؟

موھەممەدە (درود و سلاوى خواى لىبىت).

ئايا دەكرىت ھىچ پىغەمبەرىكى دىكە لە دواى ئەو بىت؟

نا ناكرىت، و ھەر كەسك لە دواى ئەو بانگەشەى پىغەمبەرايەتى بكات  
ئەوا درۆزنە.

پىغەمبەرى موھەممەد (درود و سلاوى خواى لىبىت)

ناوى پىغەمبەرى ئىمە چىيە؟

موھەممەدى كورپى عەبدولوتەلىبى كورپى ھاشمى كورپى عەبدولەنافە.

لە چ ھۆزىكە؟

لە ھۆزى قورەيش، لە تىرەى ھاشم، قورەيش ھۆزىكن لە عەرەب.

كەى لەداىكبوو؟

لە سالى 53 پىش كۆچى، بەرامبەر بە 571 ز.

كەى كۆچى دوايى كردوو؟

12 رەبىعى يەكەمى سالى 11 كۆچى.

لە كوئى لەداىكبوو؟

لە شارى مەككە.

بۆ كوئى كۆچى كرد؟

بو شاری مه دینه.

هه ندیک له ناوه کانی باس بکه

موحه ممه، نه حمه، حاشر، عاقب، ماحی.

ناز ناوه که ی چییه؟

باوکی قاسم.

منداله کانی کین؟

فاتیمه، زهینه، روقیه، ئوم که لسوم، قاسم، عه بدولئا، و ئیپراهیم.

## رۆژی دوایی

رۆژی دوایی چییه؟

ئهو رۆژهیه که تییدا خوی گه وره لیپرسینه وه له گه ل خه لک ده کات.

چاره نووسی باوه رداران چییه؟

خوی گه وره ده یان خاته به هه شته وه.

ته رازوو چییه؟

ته رازوو یکه دوو تای هه ن، خوی گه وره کرده وه کانی خه لکی پی ده کیشیت و

ده پیویت له رۆژی دواییدا.

چاره نووسی کافر هکان چییه؟

ده چنه دۆزه خه وه.

چاره نووسی ئه و موسلمانه چییه که گونا هه کانی له چاکه کانی زیاترن؟

به ئەندازەى گوناھەکانى دەچیتە دۆزەخەو، دواتر خۆى گەورە دەبخانە  
بەھەشتەو. و لەوانەشە خۆى گەورە لێخۆش ببیت.  
چى بەسەر ئەوانە دیت کە نازارى ئەوانى دیکە دەدەن؟  
لە چاکەکانى دەبەن، یان لە خراپەى ئەوانى دیکەى پێدەدریت.

### قەدەر

قەدەر چەند پەلەى ھەيە؟  
چوار پەلە.  
پەلەى يەكەمى قەدەر چيیە؟  
خۆى گەورە ھەموو شتێكى رابردوو و داھاتوو دەزانیت.  
پەلەى دووھمى قەدەر چيیە؟  
خۆى گەورە فەرمانى بە پینووس کردوو ھەموو شتێك بنووسیت، کە تا  
رۆژى دوايى روودەدات.  
پەلەى سێھمى قەدەر چيیە؟  
ويستی خۆى گەورەيە.  
پەلەى چوارھمى قەدەر چيیە؟  
بەدیھینانە، و ماناکەى ئەوھيە کە خۆى گەورە چى ويستبیت بەدیھیناوە.  
مانای پشتبەخوابەستن (التوکل) چيیە؟  
ھەولێ خۆمان بەدەين، لەگەڵ پشتبەستن بە خۆى گەورە.  
مانای پشتبەخواستن بى ھەولدان (التواکل) چيیە؟

ئەوھىيە ھەز بىكەين خۇاى گەورە ئاواتەكانمان بەدېھىيىت، بەبى ئەوھى  
ھىچ ھەولتەك بەدەين.

### خەبەرىيەكان

عەرش چىيە؟

بان و سەقى بەدېھىنراوانە.

ھەوز چىيە؟

ھەوزىكى ئاۋە، كە ھى پىغەمبەر خاويە (درود و سلاۋى خۇاى لىبىت)،  
باۋەرداران لە رۆژى دوايى لىيدەخۇنەۋە.

كى لە ھەوزەكە ناخواتەۋە؟

بىدەچىيەكان، ئەوانەى لەخۇيانەۋە شتانىكىان بۇ ئايىن زىادکردوۋە لە  
دواى پىغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خۇاى لىبىت).

پردى رۆژى دوايى (الصراط) چىيە؟

پردىكە لەسەر دۆزەخ، رۆژى دوايى خەلك بەسەرىدا دەپۇن. باۋەرداران  
بەسەرىدا تىدەپەرن بەرەۋ بەھەشت، دۆزەخىيەكانىش لەسەرى دەكەۋنە  
خوارەۋە بۇ ناۋ ناگرى دۆزەخ.

جنۆكەكان كىن؟

كۆمەلە بەدېھىنراۋىكن، كە ئىمە نايانبىنين، موسلمان و كافريان تىدايە.

ئایا لییان بترسین؟

باوپردار لییان ناترسیت.

ژیانی بهرزەخ چییه؟

ژیانیکی تایبەتە که لەناو گۆردا ژیانی تیدا دەگوزەریین.

چی لە ژیانی بهرزەخدا روودەدات؟

کافر سزا دەدری، و باوپردار لە نیعمەت و خوشیدا دەبی.ت.

لەناو گۆردا چ پرسیارێک لە خەلک دەکریت؟

پەروەردگارت کییه؟ ئاینیت چییه؟ پیغەمبەرت کییه؟

وەئامەکە ی چییه؟

پەروەردگارم خوای گەورەیه، هیچ خوا و پەرسراویک نییه جگە لەو

نەبی.ت. و ئاینی من ئیسلامە. و پیغەمبەری من موحمەدە (درود و

سلاوی خوای لیبی.ت).

## فەرمووده

فەرمووده ی پیغەمبەر چییه؟

بریتییه لە فەرمايشتی پیغەمبەر (درود و سلاوی خوای لیبی.ت).

دوو راستترین کتیب لە دوا ی قورئانی پیروژ کامانەن؟

بریتین لە: 1. صەحیحی بوخاری. 2. صەحیحی موسلیم.

شەش کتیبەکە ی فەرمووده کامانەن (گرنگترین کتیبەکانی فەرمووده

کامانەن)؟

بریتین له: 1. صهحیحی بوخاری. 2. صهحیحی موسلیم. 3. سونهنی  
ئه‌بوداود. 4. سونهنی نه‌سائی. 5. جامعی تورمزی. 6. سونهنی ئیبن  
ماجه.

گه‌وره‌ترین کتیبی فهرمووده لای ئیمه‌ کامه‌یه‌؟

موسنه‌دی پیشه‌وا ئه‌حمه‌د

له‌به‌رکاری ئوممه‌ت کییه‌؟

ئه‌بوهوره‌پره‌یه (خوا لئی رازی بی‌ت).

ئه‌ستیره‌ی سونه‌نه‌کان کییه‌؟

پیشه‌وا مالیکی کوری ئه‌نه‌سه.

شیخان کین؟

بریتین له: بوخاری و موسلیم.

ئه‌وه‌ مانای چیه‌ که ده‌وتریت ئه‌م فهرمووده‌یه (صحیح)ه‌؟

ئه‌وه‌ فهرمووده‌یه‌ که به‌ دروستی ده‌دریته‌ پال پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و

سلاوی خوای لی‌بی‌ت) و له‌وه‌وه‌ هاتووه‌.

ئه‌وه‌ مانای چیه‌ که ده‌وتریت ئه‌م فهرمووده‌یه (حسن)ه‌؟

ئه‌وه‌ فهرمووده‌یه‌ که نزیکه‌ له‌ پله‌ فهرمووده‌ی صه‌حیح.

ئه‌وه‌ مانای چیه‌ که ده‌وتریت ئه‌م فهرمووده‌یه لاواز (حدیث ضعیف)ه‌؟

ئه‌وه‌ فهرمووده‌یه‌ که دروست نییه‌ بدریته‌ پال پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و

سلاوی خوای لی‌بی‌ت).

ئەو مانای چییە که دەوتریت ئەم فەرموودەییە هەلبەستراوە (حدیث  
موضوع)؟

ئەو فەرموودەییە که بە درۆ بەناوی پیغەمبەری خواوە (درود و سلاوی  
خوای لیبیت) هەلبەستراوە.

### شوینکەوتن

نیشانەیی خۆشەویستی ئیمە بۆ خوا چییە؟

شوینکەوتنی پیغەمبەرە (درود و سلاوی خوای لیبیت).

مرۆف چۆن دەبیتە کەسیکی سوننی؟

بە شوینکەوتنی پیغەمبەر (درود و سلاوی خوای لیبیت) و هاوێڵە  
بەپێزەکان، لە گوشتار و کردار و پەوشتەکاندا، و وازھێنان لە بیدعە و تاقم  
و کۆمەڵە بیدعە چییەکان.

بیدعە چییە؟

زیادکردنی شتە بۆ سەر ئەوێ لە کتییی خوا و سوننەتدا هاتوووە سەبارەت  
بە کاروبارەکانی ئایین.

جەماعەت چییە؟

کۆمەڵی موسلمانانە که شوین پیغەمبەری خوا (درود و سلاوی خوا  
لیبیت) کەوتوون.

ئاینەکەمان لە کوێوە وەردهگرین؟

له قورئان و سوننهت.

چون به دروستی له ئایین تئیده گهین؟

به تیگه یشتنی هاوه ئان (خوا لییا رازی بیئت).

جگه له قورئان و سوننهت دروست نییه سه ریچی له چی بکریئت؟

له یه کدهنگی زانایان، ئه ویش یه کدهنگبوونی زانایانی موسلمانیه له

سه رده میک له سه رده مه کان له سه ر پرسیک له پرسه گانی ئایین.

## ئال و هاوه ئان

هاوه ئی پیغه مبه ر کییه؟

ئه و که سه یه که به باوه ر داری به دیداری پیغه مبه ر (درود و سلاوی خوای

لیبیئت) گه یشتوو و له سه ر باوه ر و ئیمانیش مردوو.

باشترین هاوه ئی پیغه مبه ر (درود و سلاوی خوای لیبیئت) کامانه ن؟

ئه بوبه کر، دواتر عومه ر، دواتر عوسمان، دواتر عه لی (خوا لییان رازی

بیئت).

ئالوبه ییت کین؟

خیزانه گانی پیغه مبه ر (درود و سلاوی خوای لیبیئت) و نه وه گانی.

مانای دایکانی باوه ر داران چیه؟

خیزانه گانی پیغه مبه ر (درود و سلاوی خوای لیبیئت)

بوچی ئالوبه یتمان خوشده ویئت؟

لهبه رئه وهی پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) فهرموویه تی:  
(أذکرکمُ الله فی اهل بیتي) موسلیم گپراویه تیه وه (2408). واته:  
ئاموژگاریتان دهکه م چاک بن له گهل ئالوبه یته که م.

سدیق کییه؟

ئه بوبه کره (خوا لیی رازی بیّت).

زونورهین کییه؟

عوسمانی کورپی عه ففانه (خوا لیی رازی بیّت).

یه که م مندال کئی بوو که باوهرپی هیئا؟

عهلی کورپی ئه بوتالیب (خوا لیی رازی بیّت) بوو.

فاروق کییه؟

عومه ری کورپ خه تتابه (خوا لیی رازی بیّت).

دوو سهروه ره که ی گهنجانی به ههشت کپن؟

حه سه ن و حوسین (خوا لییان رازی بیّت).

شمشیری زالی خوا کییه؟

خالیدی کورپی وه لیده (خوا لیی رازی بیّت).

خالی باوهرداران کییه؟

معاویه ی کورپی ئه بو سوفیانه (خوا لیی رازی بیّت).

**بہشی دووہم**  
**ئادابہکان**

لهم به شهدا قوتابی ژمارهیهك له فهرمووده سهحیحهکانی پیغهمبهری خوا  
(درود و سلاوی خوی لیبیت) له بهر دهکات، دهربارهی نادابی نیسلامی  
په یوه ست به دابونه ریته وه، له گه ل ناسنابوون و زانینی رافه که بیان.

### نادابهکانی مزگه وت

خوی پایه بهرز فهرموویه تی: ﴿يَا بَنِي آدَمَ خُذُوا زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ﴾  
الأعراف: 31. واته: ئه ی نه وه ی ناده م خوتان پرازی ننه وه، له کاتی هه موو  
چوونه ناو مزگه وتیک.

پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویه تی: (إِذَا دَخَلَ  
أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ، وَإِذَا خَرَجَ، فَلْيَقُلْ:  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ) رواد مسلم (713). واته: ئه گهر په کیکتان  
چووه ناو مزگه وته وه، با بلیت: خوایه گیان، دهرگاکانی میهره بانى خوتم بو  
بکه ره وه، کاتیکیش له مزگه وت هاته دهره وه، با بلیت: خوایه گیان، داوات  
لیده که م له به خشى خوت پیم بیه خشى.

پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویه تی: (إِذَا دَخَلَ  
أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ) بوخاری گپراویه تیه وه (دواى  
1171). واته: ئه گهر په کیکتان هاته ناو مزگه وته وه، با دانه نیشیت تا دوو  
رکائت نوپژ نه کات.

پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرموویهتی: (لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيْ الْمُصَلِّيِّ مَا عَلَيْهِ كَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرٌ لَهُ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ) بوخاری (510) و موسلیم (507) گپراویانهتهوه. واته: نهگهر نهو کهسهی به پیش نویژی کهسیکدا دهروات، بزانیٔ چ گوناھیکی پیدهگات، نهوا بوئی چاکتر بوو بو ماوهی چل (رؤژ یان مانگ یان سال، یهکلانهکراوتهوه) بوهستایه لهوهی بهپیشیدا بروات.

### نادابی سلاوکردن

پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرموویهتی: (لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا، وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا، أَوْلَا أُدْخِلُكُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفُسُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ) موسلیم گپراویهتیوه (54). واته: ناچنه بهههشتهوه تا باوهر نههینن، و باوهر ناهینن تا یهگرتان خوشنهویٔ، نایا شتیکتان پی نهئیم که نهگهر بیکهن یهگرتان خوښوویٔ؟ زور سلاو له یهگتر بکهن.

پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرموویهتی: (يَسْلَمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ، وَالْمَارُّ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ) موسلیم گپراویهتیوه (54). واته: بچوک سلاو له گهوره دهکات، و نهوهی دهروات سلاو لهوه دهکات که دانیشتوه، و کهم سلاو له زور دهکات.

پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فہرموویہ تی: (یسلم الصغیر  
 علی الکبیر، وَاَمْرٌ عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ) موسلیم گپراویہ تیہ وہ  
 (54). واتہ: بچوک سلاو لہ گہورہ دکات، و ئہوہی دہروات سلاو لہوہ دکات  
 کہ دانیشتووہ، و کہم سلاو لہ زور دکات.

### نادابی پوْشاک لہ بہرکردن

★ پوْشاکیک ہلدہبژیرم کہ شہرمگہ و داوین (عہورہت) لہ کہم دابپوْشیت  
 (سورہت ئہ عراف: 26).

★ نابیت لہ سہر پوْشاکہ کہم نامازہی وا ہبیت کہ دژی ئایینی ئیسلام بیت،  
 وہک خاج، کہ لہ سہر، وشہی ناشیاو، و وینہی زیندوووان (بوخاری 5952،  
 2225، و موسلیم: 2110).

★ پوْشاکیکی تہنک و تہسک ناپوْشم کہ جہستم تییدا دہربکہ ویت  
 (سورہتی ئہ عراف: 26).

★ نابیت کوران جلو بہرگی کچان، و کچان جلو بہرگی کوران بیوْشن  
 (بوخاری: 5885).

★ کوران نابیت ئالتوون و ئاوریشم و بازنہ و خہناو کہ لہ بہر بکہن (ئہبو  
 داود: 3535 و نہ سائی: 5054).

★ بہر لہوہی ہہر جلو بہرگیک بیوْشم دہ ئیم: "بسم اللہ: بہ ناوی خوا".

\* سهرتا به راسته دستدهکهه به لهبهرکردنی پۆشاک. و کاتیکیش پۆشاکهکهه دادهکهه، ئەوا له لهلای چهپهوه دستپیدهکهه (ئهبو داود: 32).

\* ئەگەر جلوبهه رگهکهه نوێ بوو، دهئیم: "اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ" ئەبودا و (4502) و تورمندی (2458) گێراویانه تهوه لیکۆلهران به ههسهن دایانناوه. واته: خواجه گیان، سوپاس بو تۆ، تۆ بهم پۆشاکه منت پۆشته کردوو، داوات لیدهکهه له خیرهکهی و ئەو خیره ی بوی دروستکراوه به ههروههه بکهیت، په نات پیدهگرم له خراپهکهی و ئەو خراپه ی بوی دروستکراوه.

### ئادابه کانی خواردن

پێغه مبهه ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: "سَمِ اللّٰهَ، وَكُلْ بِمِمينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ" بوخاری (2408)، (5376) و مسلم (2022) گێراویانه تهوه. واته: ناوی خوا بهینه، و به دهستی راستت بخۆ، و له پیش خۆته وه بخۆ.

له ئەنسه وه (خوا لیبی رازی بیت) هاتوو، که پێغه مبهه ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا) قَالَ قَتَادَةُ:

فَقُلْنَا: فَلَا أَكُلُ؟ فَقَالَ: ذَاكَ أَشْرٌ أَوْ أَحَبُّ. موسليم گيڤراويه تيه وه (2024).  
واته: (پيغه مبهري خوا ريگري کردوه له وهی پياو به پيوه خواردنه وه  
بخواته وه) قه تاده وتی: وتمان: نهی سه بارهت خواردن؟ فه رموی: نه مه بیان  
خراپتر و دزيوتره.

\* تهنه هيج خواردنيك ناخوم تهنه خواردنی حه لال نه بيت، له بهر نه وهی  
خوای گه وره فه رموی تهی: ﴿فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا﴾ نه حل:  
114. واته: جا بخون له و رزق و روزه پاک و حه لاله ی خوا پيیداون.

\* بهر له وهی ده ست به خواردن بکه م ده ليم: "بسم الله". نه گهر له بيرت کرد  
نه مه بل ييت و ده ستت به خواردن کردبوو؛ نه وا ده ليم: "بسم الله أوله  
وآخره" تورمندی (1858)، و نه بو داود (3767)، وئيبن ماجه (3264)  
گيڤراويانه ته وه، نه لبانی به سه حیحی داناوه. واته: به ناوی خوا له سه ره تا و  
کو تایی خواردنه که دا.

\* له به رده می خو مه وه ده خوم نه وهك له به رده م نه وانی ديکه وه. (بوخاری:  
5376، و موسليم: 2022).

\* نه گهر نه وهی له تهنه شتمه وهی هه زی له خواردنه که ی من بوو، نه وا  
پيی دده م. (موسليم: 1663).

\* نه گهر له خواردنه که شله (شوربا) هه بوو، نه وا بو دراوسيه که م ده به م،  
له بهر نه م فه رمایشته ی پيغه مبهري خوا (درود و سلاوی خولی لي بيت) که

فهرموویه تی: (إِذَا طَبَخْتَ مَرَقًا فَأَكْثِرْ مَاءَهُ ثُمَّ انْظُرْ أَهْلَ بَيْتِ مَنْ جِيرانِكَ فَاصْبِهِمْ مِنْهَا بِمَعْرُوفٍ) موسلیم گپراویه تیه وه (2625)، واته: نه گهر شله و شوربات لینا، نهوا ئاوی زیاد تییکه، دواتر بروانه خیزانی دراوسییه کهت، ههندیك شله و شوربای بو خیر پییده.

★ نه گهر له خواردن تهواو بوویت، ده ئیم: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا، وَكَفَانَا وَأَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤَرِي) موسلیم گپراویه تیه وه (2715)، واته: سوپاس بو نهو خوییه که خواردن و خواردنه وهی پیداین، و دهرووی لیگردینه وه و په نایداین، جا چهن دین کهس ههیه که نه دهروو که ره وهی ههیه و نه په نادر.

★ نزا بو نهو کهسه ده کهم که خواردنی بو دروستکردووم یان پیشکهشی کردووم. (موسلیم: 2055).

★ نه گهر به شه خواردنیکم لیکه وته خواره وه؛ نهوا پاکى ده که مه وه و ده یخوم. پیغه مبه ری خوا (درود وسلأوی خوی لیبیت) فهرموویه تی: (إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيَمِطْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَدَىٰ وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ وَلَا يَمْسَحَ يَدَهُ بِالْمِنْدِيلِ حَتَّىٰ يَلْعَقَ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبَرَكَةُ) موسلیم گپراویه تیه وه (2033)، واته: نه گهر پارووی یه کیکتان که وته خواره وه، نهوا با هه لیبگریته وه، با نهو شته پیسه ی پیوه نو ساوه لیی بکاته وه و پاروده که بخوات، و با بو شهیتا جیی نه هیلیت، و با

دەستەگانیشی بە دەستەسەر نەسپیتەو، تا پەنجەکانی نەلیستەو، چونکە ئەو نازانیت بەرەگەت لە کامە بەشە خۆراکیداوە.

★ ئەگەر خواردنەگەم بەدڵ نەبوو، ئەوا سەرزهەشی ناکەم. (بوخاری: 3673، و موسلیم: 2064).

★ سکەم پەر ناکەم. (تومذی: 2380).

### خواردنی حەرام و حەتائ چیبە؟

#### حەتائ

سەوزەوات، میوەجات، پاقڵەمەنی، دانەوێڵە.

مالئات: وەك: مانگا، مەر، بز، وشتر. هەرودها ئەسپ، كەرویشك، مامز، بزەمژە، گویدریشی كیوی.

هەموو گیانلەبەرە ئاویەگان، وەك: ماسی، نەهەنگ، ئەستیرەدی دەریا، گوێچكە ماسی، رۆبیان...

بائندە مائیەگان، وەك: مریشك، مراوی، كۆتر.

## حەرام

هەر شتێك كه زیان به مرۆف بگه‌یینیت، و هه‌موو پیسی و پۆخلیه‌ك.

به‌راز، بۆق، گویدریژی مائی، هه‌روه‌ها گیانده‌ره كه‌ئبارده‌كان، وه‌ك: شیر، پلنگ، سه‌گ و پشيله‌...

هەر گیاندارێك كه وه‌چه‌ی گیاندار و ئازده‌ئه‌هه‌ پامه‌كان بیته‌، له‌وانه‌ جه‌لاتین، كه له ده‌وله‌ته‌ نا موسلمانه‌كان ده‌فرۆشریت.

بائنده‌ی درنده‌، وه‌ك: هه‌لۆ، باز.

ته‌نها ئه‌و بائنده‌ و گیانداره‌ وشکانیانه‌ ده‌خوین، كه شیوه‌ی شه‌رعی كوژاونه‌ته‌وه‌، سه‌بارته‌ به‌ گیانداره‌ ده‌ریاییه‌كان (ئاوییه‌كان) پێویست به‌ كوشتنه‌وه‌یان ناکات.

## مه‌رجه‌کانی سه‌ربرینی شه‌رعی چین؟

1- بکوژریته‌وه‌ یان سه‌ریبهرپریت و خوینی برژیت. خواردنی هه‌ر گیاندارێك كه مرداربووه‌ به‌بی‌ هۆ، یان به‌کاره‌با، یاخود به‌ گولله‌ کوژراوه‌، یان خنکی‌نراوه‌، یاخود به‌ لێدان له‌ سه‌ری مردوووه‌ دروست نییه‌.

2- ده‌بیت كه‌سی‌کی موسلمان یان گاور یاخود جوله‌كه‌ سه‌ریبهرپریت، دروست نییه‌ سه‌ربرای ئه‌وانی دیکه‌ وه‌ك مولحید و خاوه‌ن ئاینه‌کانی تر جگه‌ له‌ گاور و جوله‌كه‌كان بخوریت.

## ئادابەكانى خەوتن

★ زوو دەخەوم بۆ ئەو دەى بۆ نوپىزى بەيانى لە خەو ھەلبەستەمەو.

★ بەر لە خەوتن جىگەكانم دادەكوتەم. (بوخارى: 6320، و مسلىم: 2714).

★ دەستنويز دەشۆرم و دواتر لەسەر لا تەنېشتى راستەم دەخەوم. (بوخارى، دەستنويز: 2239، و موسلىم: 4884).

★ سى جار فوو بە دەستەكانمدا دەكەم و موعەويزات (سورەتەكانى فەلەق و ئەلناس) دەخوینمەو و دواتر دەستەكانم بە دەموچا و جەستەمدا دەھيىم. (بوخارى: 5017).

★ ئايەتى كورسى دەخوینمەو. (بوخارى: 2311)

★ سورەتى كافىرون دەخوینمەو. (سەھىجى ئەبوداود: 5055)

★ دەئيم: "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَمُوتُ وَأَحْيَا" بوخارى: 6324. واتە: خواپەگيان؛ بەناوى تۆو دەمرم و دەژيم.

## نَادَابَهْ كَانِي لَهْ خَه وَهَه نَسَان

★ ده ئيم: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ" بوخارى (6312)  
و موسليم (2711). واته: سوپاس بوئه و خواي كه ئيمه ي ژيانده وه دواي  
ئه وه ي ئيمه ي مراند، و سه رئه نجام گه رانه وه هه ر بو لاي ئه وه.

★ به سيواك ددانه كانم پاك ده كه مه وه. (بوخارى 245، و موسليم: 618)

★ سى جار ده سته كانم ده شوّم. (بوخارى: 162، و موسليم: 278)

★ سى ئاو له لووتم وه رده دهم. (بوخارى: 3295)

★ جيگه كانم ريكده خه م.

★ نويزى چيشته نكاو ده كه م.

## نَادَابَهْ كَانِي دَه سْت بَه نَاوْ كَه يَانْدِن (تاره تگرتن)

پيغهمبه رى خوا (درود و سلاوى خواي ليبييت) فه رمووويه تى: (الطُّهُورُ شَطْرُ  
الْإِيمَانِ) موسليم گيراويه تيه وه (223). واته: پاك و خاويى نيوه ي ئيمانه.

- ★ لەکاتی چوون بۆ دەست بەئاوگەیاندن، دەئیم: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ  
الْحُبِّ وَالْحَبَائِثِ) بوخاری (12) و موسلیم (375) گێراویانەتەوه. واتە:  
خوایەگیان؛ پەنات پێدەگرم لە هەموو جۆرە بیسی و پۆخلییەك.  
★ بە پێی راست دەچمە ژوورەوه.  
★ دەرگاگە لە دواى خۆم دادەخەم، چونکە موسلمان حەزى لە خۆداپۆشینە.  
(ئەبو داود: 4016).
- ★ لەکاتی تارەتگرتندا قسە ناکەم. (موسلیم: 370)
- ★ پێداگر دەبم لەسەر ئەوهى جەستە و پۆشاکەکانم هیچ پێسایەکیان  
بەرنەکەوێت. (نەسائی: 2069)
- ★ سى جار خۆم پاك دەکەمەوه. (موسلیم: 262)
- ★ دەستی راستم لە خۆپاککردنەوهدا بەکارناهیئم. (موسلیم 262)
- ★ پێداگر دەبم لەسەر پاك و خاوینى شوینەکە لە دواى تارەتگرتن.  
★ لەکاتی دەرچوون لە شوینی تارەتگرتنەکە، دەئیم: "غفرانك: داواى  
لێخۆشبوونی تۆ دەکەین" (سەحیح سنن تورمذى: 136).
- ★ دواى تارەتگرتن بەباشى دەستەکانم دەشۆم.  
★ دەستنوێژ هەلەدەگرم، تا لە رۆژى دوايیدا کە زیندوو دەکرێمەوه،  
ئەندامەکانم بە رۆوناکی بדרەوشینەوه. (بوخاری: 136)

## پژمین

پیغهمبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) فه‌رموویه‌تی: (إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصَلِّحُ بَالَكُمْ) بوخاری گپراویه‌تی‌وه (6224). واته: نه‌گه‌ر یه‌کیکتان پژمی، نه‌وا با بلیت: سوپاس بو خوا، و با براهی یان هاوه‌له‌که‌ی پی بلیت: خوا رحمت پی بکات، جا نه‌گه‌ر پی وت: خوا رحمت پی بکات، نه‌وا با نه‌ویش بلیت: خوا رینوینیت بکات و بارودوخت باش بکات.

**بهشی سییه م:**

**مامه نه و هه ئسوکه وت**

لهم به شهدا قوتابی ژمارهیهك له فهرمووده سهحیحهکانی پیغهمبهری خوا  
(درود و سلاوی خوی لیبیت) له بهر دهکات، سه بارهت به نادابی ئیسلامی  
په یوهست به هه ئسوکهوت و مامه له کردن، له گه ل ئاشنابوون به رافه که بیان.

پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُؤْذِ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ  
ضَيْفَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ) بوخاری  
(6018)، و موسلیم (47) گپراویانه ته وه. واته: هه ر که سیك باوه ری به  
خوا و به رۆزی دواپی هه بیته، با نازاری دراوسییه کی نه دات، هه ر که سیك  
باوه ری به خوا و به رۆزی دواپی هه بیته، با نازاری ریزی میوانه که ی  
بگریته، هه ر که سیك باوه ری به خوا و به رۆزی دواپی هه بیته، با قسه ی  
چاک بکات یان بی دهنگ بیته.

پیغهمبهر خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ،  
فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا  
تَدَابَرُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا) بوخاری (5143) و موسلیم  
(2563) گپراویانه ته وه. واته: نه که ن گومانى خراب ببه ن، چونکه گومان  
زۆرتیرین دروی تیدایه، گوی هه لمه خه ن و سیخوری مه که ن، حه سودی

مه‌به‌ن، و پشت له‌یه‌کتر مه‌که‌ن، و رڤتان له یه‌کتر نه‌بیته‌وه، و وه‌ک برا  
بب‌نه به‌نده‌ی خوا.

## قسه‌کردن

باسی یه‌کتر نه‌کردن له پاشمله (غه‌یبه‌ت نه‌کردن)

خوای پاک و به‌رز فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ  
يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ﴾ حوجورات:  
12. واته: (و له پاشمله باسی یه‌کتر مه‌که‌ن، ئایا که‌ستان پی‌ی خوشه  
گۆشتی براهی به مردوویی بخوات، له‌کاتی‌کدا کاری واتان زور پی  
ناپه‌سنده، و له‌خواب‌ترسن، به‌راستی خوا تۆبه‌وه‌رگر و میهره‌بانه).

خوای گه‌وره نه‌وه که‌سه‌ی به پاشمله باسی براهی ده‌کات، به‌وه که‌سه‌ی  
چواندوه که گۆشتی براهی ده‌خوات کاتی‌ک ده‌مریت.

پیغه‌مبه‌ر خوا (درود و سلأوی خوای لیبیت) فه‌رموویه‌تی: (أَتَدْرُونَ مَا  
الْغَيْبَةُ؟) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ» قِيلَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ  
كَانَ فِي أَخِي مَا أَقُولُ؟ قَالَ: «إِنْ كَانَ فِيهِ مَا تَقُولُ، فَقَدْ اغْتَبْتَهُ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ  
فَقَدْ بَهْتَهُ» موسليم (2589) گپ‌راویه‌تیه‌وه. واته: ((ئایا ده‌زانن به پاشمله  
باسکردن چییه؟)) وتیان: خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی چاکتر ده‌زانن، فه‌رمووی:

((باسکردنی براكه‌ته به و جوړه‌ی كه پي ناخوشه))، وټرا: ئه‌ی ئه‌گه‌ر  
ئه‌وه‌ی ده‌یليټم له براكه‌مدا هه‌بوو، ئه‌ویش فه‌رمووی: ((ئه‌گه‌ر ئه‌و شته‌ی  
تیدا‌بیت كه ده‌یليټی، ئه‌وا به پاشمله باسټ كړدوو، و ئه‌گه‌ر تیدا نه‌بیت،  
ئه‌وا بوختانت بو هه‌لېه‌ستوو)).

### زمانپاکی

پیغه‌مبه‌ر خوا (دروود و سلاوی خوی لیبیت) فه‌رموویه‌تی: (لیس المؤمن  
بالطعان ولا اللعان ولا الفاحش ولا البذيء) تورمزی گپراویه‌تیه‌وه (1977)  
و ئه‌لبانی به سه‌حیحی داناوه. واته: باوهر‌دار تانه‌ده‌ر و نه‌فرینکه‌ر و  
به‌دکر‌دار و ده‌مپیس نییه.

پیغه‌مبه‌ر خوا (دروود و سلاوی خوی لیبیت) به ئیمه‌ی راگه‌یان‌دوو، كه  
ئه‌م سیفه‌تانه له سیفه‌تی باوهر‌داران نین، بو‌یه دروست نییه بو‌یری  
بنوینین له ناست ئه‌نجامدانی ئه‌م کارانه، چونکه به‌مانه به بی باوهر‌ان  
ده‌چین.

وتنی: ئه‌گه‌ر خوا بیه‌وټ (إن شاء الله)

خوی پایه‌به‌رز فه‌رموویه‌تی: ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِّشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا، إِلَّا أَنْ  
يَشَاءَ اللَّهُ﴾ كه‌هف: 23، 24. واته: مه‌لئ به‌دلنیا‌یه‌وه به‌یانی ئه‌م کاره  
ده‌که‌م، (مه‌گه‌ر بلیت: ئه‌گه‌ر خوا بیه‌وټ).

ئەگەر بمەوئیت لە ئایندهدا کاریک بکەم، ئەوا نائیم: "دەیکەم"، بەلکو دەئیم: "ئەگەر خوا بیهوئیت ئەم کارە دەکەم".

مانای (إن شاء الله) چییە؟ ماناکەى ئەوێهه که شتەکان روونادەن، مەگەر خوای گەوره بیهوئیت رووبەدن.

بوچی دەئیم (إن شاء الله)؟ لەبەر ئەوێ من باوەرێم بە قەدەرە، و باوەرێم وایه که هەر شتیک رووبادات، ئەوا بەقەدەری خوا روودادات.

### تورەنەبوون

لە ئەبو هورەیرهوه (خوا لێی رازی بێت) هاتوو، که پیاویک بە پیغەمبەر خوای (درود و سلاوی خوای لیبیت) وت: ئامۆژگاریم بکە، ئەویش فەرمووی: (لَا تَغْضَبُ) فَرَدَّدَ مَرَّارًا، قَالَ: «لَا تَغْضَبُ» بوخاری (6116) و موسلیم (2449) گێڕاویانەتەوه. واتە: (تورەمەبه)، ئەویش چەند جاریک داواکەى دووبارە کردووه، فەرمووی: (تورەمەبه).

چۆن خۆم لە تورەبوون بەدوووردهگرم:

★ ئەگەر ههستم به ههڵچوون و تورەبوون کرد، دەرۆم دەستنوێژ ههڵدهگرم.

★ بیرکردنهوهم به شتی بێ که ئک سەرقال ناکەم.

★ ئەگەر کهسیکی تورەم بینی، ئەوا مشتومپری لهگهڵ ناکەم.

★ تیروانینی کهسی بهرامبەر تیدهگهه، بهر لهوێ رهنهی لیبگرم.

\* ئەو كەسەى رەفتارەكەىم بە دل نىيە، نزاى بۇ دەكەم، و تانە و تەشەرى لىنادەم.

\* ئەگەر كەسىك رەخنەى لىگرتەم؛ ئەوا ئەم كارەى بە شتىكى خراب دانانىم.

\* پىشېنى ناكەم ھەموو خەلك، بەو جوړە ھەئسوكەوت بكەن كە من دەمەوېت.

\* ھەمىشە وشەى باش بەكاردەھىنەم، ھەتا لەو باروؤوخەش كە تىيدا ھەراسان دەكرىم.

\* ھەرەشەى برىنى پەيوەندىيەكان ناكەم، يان ھەرەشەى نازاردانى ئەو كەسە ناكەم كە مشتومرەم لەگەل دەكات.

### راستگۆيى

پىغەمبەر خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) فەرموويەتى: (إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ صَدِيقًا، وَإِنَّ الْكُذْبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ) بوخارى (6094) و موسليم (2607) گىراويا نەتەوہ. واتە: بەدلنبايەوہ راستگۆي مرؤف بەرەو چاكەكارى دەبات، و چاكەكارىش بەرەو بەھەست دەيبات. و بى گومان درؤ مرؤف بەرەو خرابەكارى دەبات، و خرابەكارىش بەرەو ناگرى دۆزەخ دەيبات.

پيغهمبهر خوا (درود و سلاوى خواى ليبيت) فهرموويه تى: (وَتَجِدُونَ مِنْ شَرَارِ النَّاسِ ذَا الْوَجْهِينِ الَّذِي يَأْتِي هُوَ لَأٍ بِوَجْهِ وَهُوَ لَأٍ بِوَجْهِ) بوخارى (6058) و موسليم (2526) گيړاويانه ته وه. واته: ده بينى دوورپووه كان خراپترينى خه لکن، نه وانهى بهروويک ده چنه لای کومه له خه لکيک و بهروويکى دیکه ده چنه لای کومه ليکى دیکه.

### چاکه کردن له گه ل دايک و باوک

پياويک هاته لای پيغهمبهرى خوا (درود و سلاوى خواى ليبيت) وتى: (مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتِي؟ قَالَ: «أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أُمُّكَ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ أَبُوكَ» بوخارى (5971) و موسليم (2548) گيړاويانه ته وه. واته: نهى پيغهمبهرى خوا، كى له هممووان له پيشتره كه چاکه كار به له گه لى؟ فهرمووى: ((دايكت))، دواتر وتى: پاشان كى؟ فهرمووى: ((دايكت))، دواتر وتى: پاشان كى؟ فهرمووى: ((دايكت))، دواتر وتى: پاشان كى؟ فهرمووى: ((باوكت)).

چون چاکه له گه ل دايک و باوکم بکه م:

- گوپرايه ليان ده بم، کاتيک فهرمانم پیده کهن.
- به نه ده به وه قسه يان له گه ل ده کم.
- يارمه تيان دده م، بهرله وهى داواى يارمه تيم ليکهن.
- دهنگم به سهرياندا بهرز ناکه مه وه.

- تهنها به چاگه باسیان دهکهم له لای خه ئک.
- داوای کرپنی شتانیکیان لیناکهم که له سهرووی توانای ئهوانه وه بیټ.
- نزایان بو دهکهم بهو شیوهیهی پهروهردگارم فیری کردووم: ﴿وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا﴾ ئیسراء: 24. واته: بلی: پهروهردگارم؛ بهزه بیټ پییاندا بیټه وه، وهک چۆن منیان به بچوکی پهروهرده کرد.

### هه ئسوکه وت له گه ل خزماندا

- پیغه مبهر خوا (درود و سلاوی خوای لیبیټ) فهرموویه تی: (مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُسْطَلَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ) بوخاری (2067) و موسلیم (2557) گپراویانه ته وه. واته: هه کسه یك پیی خوشبیټ رزق و رۆزیه که ی بو فراوان بکریټ، یان شوینه واری جی بمینیت، ئهوا با په یوهندی خزمانیه تی بگه یه نیټ.
- چۆن په یوهندی خزمانیه تی دهگه یه نهم:
- سهردانیان دهکهم، په یوهندیان پیوه دهکهم، لییان دانابریم.
- خیر و چاگهم بو ئهوان دهوټ، یادی خویان بیر دهخه مه وه.
- دلخوش دهیم به دلخوشبوونیان، خه مبار دهیم.
- له وهی ده توانم یارمه تیان ده دم.
- نهینیه گانیان ده شارمه وه.
- دزایه تیان ناکهم. ئه گهر کیشه که وته نیوانیان؛ ئهوا ناشتیان دهگه مه وه.

## مەحرەمەكان كىن؟

مەحرەمەكان ئەو كەسانەن كە لەگەڵيان تىكەل دەبم، چ نىر يان مى بن، دروستە دەستيان لىب دەم (تۆقە كردن و ھاوشىۋەى ئەمە دروستە لەگەڵيان)، بۇ ئافرەت دروستە سەرپۇشەكەى لەبەردەمىيان دابكە نىت، ئەوانىش ئەوانەن.

ئەو پىياوانەى مەحرەمى ئافرەت ئەمانەن:

براى باپىرە، باپىرە، مىردى داپىرە، براى داپىرە، مامەكان، باوك، مىردى دايك، خالەكان، باوكى مىرد (خەزور)، برا، برا لە باوك، برا لە دايك، مندال و نەوەكانى مىرد، مىردى كچەكانم و نەوەكانىيان، مندال و نەوەى براكانم و خوشكەكانم.

ئەو ئافرەتانەى مەحرەمى پىاون ئەمانەن:

خالەت (پورەكان، دايك، ژنى باوك، ژنمامەكان، دايكى مىرد، خوشك خوشك لە باوك، خوشك لە دايك، كچ و نەوەكانى ژن، كچ و نەوەكانم ژن و نەوەكانى كورەكانم، كچ و نەوەكانى براكانم و خوشكەكانم

## هه ئسوكهوت له گهڻ ماموستا

پيغه مبهرا خوا (دروود و سلاوى خواى لبيبت) فهرموويه تى: (إن الله وملائكته وأهل السموات والأرضين حتى النملة في جحرها وحتى الحوت ليصلون على معلم الناس الخير) تورمذى گيړاويه تيه وه (2685). واته: ئه وهى خه ئكى فيړى چاكه دهكات ئه وا خواى گهوره پاكي دهكات وه و فريشته كانى خوا و دانيشتوانى ئاسمانه كان و زهوى و تهنانهت ميړووله له كونه كهيدا و نه هه نگيش نزاى بو دهكهن.

له گهڻ ماموستا كه م چوڼ ئه دهب بنويڼم:

- رپيز و حورمه تى دهگرم، تهنه باه چاكه باسى دهكهم.
- دهزانم ئه و له بهر من ماندوو دهببت، رپيزى ئه م ماندوو بوونهى دهگرم.
- سه رنجى قسه كانى ددهم له وانه دا، خوځم به شتى لابه لاوه سه رقال ناكهم.
- داواى مؤلته تى ليدهكهم، ئه گهر ويستم كار يكم بكهم له كاتى وانه دا.
- كه له شتيك تينه گه يشتم ئه وا پرسيارى ليدهكهم.
- له و شتانهى پيم ده لبت گويړايه ئى دهبم.
- پابه ند دهبم به نووسينه وهى ئه ركه كانم و له بهر كردنى وانه كانم، قوتابيه كى گوينه دى نابم.

## هه ئسوكهوت نه گهل تيكرای موسلمانان

### بايه خدان به كاروباری موسلمانان

پيغمبهري خوا (درود و سلاوی خواي لبييت) فهرموويه تي (مثل المؤمنين في توادهم، وترأحمهم، وتعاطفهم مثل الجسد إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى) تورمزي گيپراويه تيه وه (2685). واته: نمونهي باوهرداران له يه كترخوشويستن و بهزهبي هاتن به يه كتردا و هاوسوزيان وهك يهك جهسته وان، نه گهر نه نداميكي نازاري هه بوو، نه وا دهنالبييت، له تاو بي خهوي و گهرمه تا.

له بهر نه مه له سهر موسلمان پيوسته:

- پيوسته جياوازي نه گرييت له نيوان موسلماناندا، له سهر بنه ماي و ئات يان ره چه لهك، چونكه هه موويان بران.
- موسلماناني خوشبويت.
- لايه نگري هيچ دهسته و تاقميك نه كات كه موسلماناني په رته وازه كردوه.
- نه گهر تواني يارمه تي موسلمانان بدات، ته نانهت يارمه تي نه وان ههش بدات كه ناياناسييت.
- ههول بدات نهو كيشانهي له نيوان موسلماناندا رپوده دات چاره سهريان بكات.

- ئەگەر ناخۆشى و کارەساتىك بەسەر مۇسلماناندا ھات، لە ھەر شوپىنىك بىت؛ ئەوا دەبىت ھاسۇزىيان بىت، و ئەوھى لە توانايدا بىت ھەولى بدات بۇ پىشتىوانى كردنىان.

### ئازارنەدانى مۇسلمانان

- پىغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) فەرموويەتى (سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ) بوخارى (84) و مۇسلىم (64) گىراويانەتەوھ. واتە: جوپندان و تانەدان لە مۇسلمان تاوانە، شەرپ لەگەل كردنى كوفرە.
- شەرىعەت كەرپامەت و شەرپە مۇسلمانان دەپارىزىت.
- بۇ مۇسلمان دروست نىيە، جوپن و تانە لە مۇسلمان بدات.
- شەرپ كردن لەگەل مۇسلمانان يەككە لە تاوانە گەرەكان.
- ئەوھى لەگەل مۇسلمانان شەرپ بكات، ئەوا خۆى بە كافران چواندووھ.
- لە شەرى نىوان مۇسلمانان بەشدار نابم.
- يارمەتى ھىچ كەسىك نادەم لەسەر ئازاردانى ھەر مۇسلمانىك.
- پىداگر دەبم لەسەر برىندار نەكردنى ھەست و سۆزى برا مۇسلمانەكانم.

## وازهينان له قسه له گهل يه كترنه كردن

پيغهمبهرى خوا (درود و سلاوى خواى ليبييت) فرموييه تى (لَا يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ) بوخارى (6065) و موسليم (2561) گيړاويانه ته وه. واته: بو موسلمان حه ئال نيه، كه بو سى رۆژ زياتر قسه له گهل براكه ي نه كات.

- ئيسلام هاتووه دلى موسلمانان يه كبخات و كو بكا ته وه.
- موسلمان كيشه ناكات و په يوه ندى ناچرپي نيت له گهل موسلمان.
- نه گهر كيشه يه كه له نيوان من و موسلمانيك روويدا، نه وا هه ول ددهم چاره سه رى بكه م.
- نه گهر موسلمانيك له من توپه بوو و قسه ي له گهل نه كردم؛ نه وا من سه رده تا سلاوى ليده كه م.
- نه گهر هه نديك له خزمان يان هاوړپيانم كيشه يان كرد، نه وا كار بو ناشت كردنه وه يان ده كه م.

## هه ئسوكهوت له گهڻ به سالچووان

پيغهمبهرى خوا (درود و سلاوى خواى ليبيت) فهرموويهتى (ليس منا من لم يرحم صغيرنا ويوقر كبيرنا) تورمذى (1919) گيړاويه تيه وه، ئه لبانى به سه حىحى داناوه. واته: ئه و كهسه له ئيمه نيه، كه به زه يى به بچوكه كانماندا نه يه ته وه، و ريز له به سالچووانمان نه گريت.

- پيوسته موسلمانان ريز له به سالچووان بگرن و حورمهتى بپاريزن.
- به بى ئه ده بانه گفتوگوى له گهڻ ناكه م.
- دهنگم به سه ريډا بهرز ناكه مه وه.
- ئه گهر هات و شوينيكي به دهست نه كهوت بو دانېستن، ئه وا شويني خومى پيډه ده م.
- ئه گهر پيوستى به يارمهتى بو، ئه وا يارمهتى ده ده م.
- سوود له قسه كانى ومرده گرم، چونكه ئه و له من زورتر له زيان تيډه گات.
- له و كاته ي به سالچووان قسه ده كهن، ئه وا قسه يان پينا بړم.
- گالته ي پينا كاهم، ئه گهر هاتوو هه نديك شتى نوپى نه زانى.

## هه ئسوكهوت له گه ل دراوسى

پيغه مبهري خوا (درود و سلاوى خواى ليبيت) فهرموويه تى (وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ، وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ» قِيلَ: وَمَنْ يَا رَسُولَ اللّٰهِ؟ قَالَ: «الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ») بوخارى (2016) گيڤراويه تيه وه. واته: سويند به خوا باوهږى نه هيئاوه، سويند به خوا باوهږى نه هيئاوه، سويند به خوا باوهږى نه هيئاوه، وتيان: ئه وه كييه ئه ي پيغه مبهري خوا؟ فهرمووى: ئه وه كه سه ي دراوسيه كه ي سه لامه ت و پاريزراو نيه له خراپه و شهږى.

- له سيفه تى باوهږدار نيه، نازارى دراوسيه كه ي بدات.
- به دهږبريني دهنگى بهرز دراوسيه كه م هه راسان ناكه م، به تايبه ت له كاته كاني حه سانه وه و پشوو دا.
- له په نجه ره و هاوشيوه كاني دا سه يري مالى دراوسيه كه م ناكه م.
- سيخوږى به سه ر نه ينيه كانياندا ناكه م.

## سه ردانكردنى نه خو ش

پيغه مبهري خوا (درود و سلاوى خواى ليبيت) فهرموويه تى (أَطْعَمُوا الْجَائِعَ، وَعَوَّدُوا الْمَرِيضَ، وَفُكُّوا الْعَانِيَ) بوخارى (564984) و موسليم (5373)

گیپراویانه ته وه. واته: برسی نان بدن، سردانی نه خوش بکهن، و بهنده نازاد بکهن.

له ئادابه کانی سردانکردنی نه خوش:

- نیاز و مهبهستی چاک دهینین له کاتی سردانیکردنیدا، پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) فهرموویه تی (عائد المریض، فی خرفة الجنة حتى يرجع) موسلیم (2568) گیپراوته وه. واته: سردانکه ری نه خوش، له ناو بهروبومی بههشتدایه، تا دهگه ریته وه.

- نزاگردن بو نه خوش، جا دهینین: (لا بأسَ طهورٌ إن شاء الله) بوخاری (3616) و موسلیم (5662) گیپراویانه ته وه. واته: سهختی و گوناخت له سهه نییه، نه گهر خوی بیهویتی پاککه ره وهیه (بو گوناخته کانت).

- دلخوشکردنی به قسهی چاک، و واز هینان له قسهی ههراسانکه ر.

- بیرخسته وهی که نه خوشی هوکاریکه بو سپینه وهی گوناخ و تاوانه کان، ههروهک له فهرمایشتی پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) هاتوو، فهرموویه تی (بوخاری (84) و موسلیم (64) گیپراویانه ته وه.

واته:

پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) فهرموویه تی (ما من مسلم یصیه اذی، مرض فما سواه، إلا حط الله له سیئاته، كما تحط الشجرة ورقها) بوخاری (5660) و موسلیم (2571) گیپراویانه ته وه. واته: ههه موسلمان نازاریکی پییگات، نه خوشی بیت یان شتی تر، نهوا خوی گه وره گوناخته کانی له سهه دهسپریته وه، وهک چۆن درهخت گه ئاکانی دهوه ری نییت.

- پرسىارى لىكردنى لەبارەى ئەوہى پىويستى بە شتىك يان بە يارمەتییەكە.
- كەمى ماوہى سەردانكردنەكە، زۆر نەمانەوہ لەلای نەخۆشەكە، ئەگەر بىنيمان ئازار دەچىژىت يان ھەز ناكات خەلك لەلای دابنىشىت، ئەوا بەجىي دەھىلین.

**به‌شی چوارهم**  
**خواپه‌رستییه‌کان**

ئەم بەشە پایە و بنچینەکانی ئیسلام بەشیوەیەکی سادە و ئاسانکراو فیّری  
مندالان دەکات.

### نیاز و مەبەست (نیەت)

پێغەمبەری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فەرموویەتی (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ  
بِالنِّيَّاتِ) بوخاری (1) گێراویەتیەوه. واتە: بەراستی هەموو کار کردەویەك  
بەپێی نیاز و مەبەستەکەیتەتی.

مانای نیاز و مەبەست (نیەت) چییە؟ نیاز و مەبەست ویست و پالنه‌ری  
هەر کردەویەكە مرؤف بیکات.

مانای فەرموودەكە ئەویە: كە لە ئەنجامدانى خواپەرستیه‌كان، پێویسته  
نیاز و مەبەستی نزیكبوونه‌وه لە خواى پایه‌به‌رز هەبیت، و بەو شیوەیە  
بیت كە خواى گەوره‌ فەرمانى پێكردوو.

بۆ نموونه:

لە ئاو خواردنەوه بە دەسته راست، بەبێ ئەودى نیاز و مەبەستی لە خوا  
نزیكبوونه‌وه هەبیت؛ ئەوا مرؤف هیچ پاداشتیكى پیناگات، هەر كەسیك  
بەدەسته راستى ئاو بخواتەوه، چونكە دەیه‌ویت سوننه‌ت پیاده بکات؛ ئەوا

لهسەر ئەمه پاداشت وەردەگرێتەوه. ئەمه لهسەر هەموو خواپەرستییهکان  
جیبه جی دەبیّت.

### دەستنوێژگرتن

پێغه‌مبەری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیّت) فەرموویەتی: (الطُّهُورُ شَطْرُ  
الْإِيمَانِ) موسلیم گێراویەتیەوه (223). واتە: پاک و خاوینى نیوهی نیمانه.

### چۆنیەتی دەستنوێژگرتن

- 1- دەئیم: "بسم الله: بەناوی خوا".
- 2- سى جار دەسته‌کانم دەشۆم.
- 3- هەندیک ئاو بە دەستی راستم هەڵدەگرم، نیوهی دەخەمه ناو دەممەوه  
غەرغەرەى پى دەکەم، دواتر ئەوهی که مایه‌وه دەخەمه ناو لوتمه‌وه، دواتر  
فریى دەدهم، سى جار ئەمه دووباره دەکەمه‌وه.
- 4- سى جارێ هەموو دەموچاوم دەشۆم.
- 5- دەستی راستم له په‌نجە‌کانه‌وه تا ئەنیشک سى جار دەشۆم.
- 6- دەستی چه‌پم له په‌نجە‌کانه‌وه تا ئەنیشک سى جار دەشۆم.
- 7- دەسته‌کانم تەر دەکەم، دواتر رایانده‌وه‌شێنم، پاشان جارێک به هەموو  
سەر‌مدا ده‌یهێنم (مه‌سحی پێده‌کەم).
- 8- جارێک دەستی تەر به گوییه‌کاندا ده‌یهێنم (مه‌سحیان ده‌کەم).

- 9- پيى راستم له په نجه كانه وه تا گويزينگه كان سى جار ده شووم.
- 10- پيى چه پم له په نجه كانه وه تا گويزينگه كان سى جار ده شووم.
- 11- جاريك ده سته كانم ده شووم.
- 12- ده ليم: (أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله اللهم اجعلني من التوابين واجعلني من المتطهرين) تورمذى (55)
- گيړاويه تيه وه، ئه لبانى به سه حىحى داناوه. (شايه تى ددهم كه هيچ خوا و په رستراويك نيه به حه ق جگه له خواى گه وره نه بيټ، تاك و تهنه و بى هاوډل و هاوبه شه، و شايه تى ددهم محه ممد به نده و پيغه مبه رى ئه وه، خوايه گيان؛ له توبه كارانم دابنى، و له وانهم دابنى كه خويان به پاكده گرن).

## نويز

### کاته کانی نويز

- له دواى شايه تمان، نويز گه وره ترين فه رزه له فه رزه کانی ئيسلام.
- له روظيکدا پينج نويز فه رزن:
- 1- نويزى به يانى: کاته کهى دهرکه وتنى رووناکى سوري به يانيه تا هه ئه اتنى خور.
- 2- نويزى نيوه رو: کاته کهى له لادانى خور له ناوه راستى ئاسمان، تا ئه و کاتهى سيبه رى هه ر شتيك ئه و ندهى دريژيه کهى ليديت.

3- نوپڙي نيواره: کاتهکهي له کوتايي هاتني کاتي نوپڙي نيودرپويه تا خورئاوآبون.

4- نوپڙي شيوان: له خورئاوآبوننه تا ونبووني تيشکي سوور.

5- نوپڙي خهوتنان: کاتهکهي له ونبووني تيشکي سووره تا نيودي شهو.

تهنها رڙي ههيني نهبيت، پياوان نوپڙي نيودرپو ناکهن، بهلکو له جياتي ئەمه نوپڙي ههيني دهکهن. ئافرهتانيش له مالهوه نوپڙي نيودرپو دهکهن، ههرچهنده بويان دروست وهک پياوان نوپڙي ههيني بکهن.

### چونيهتي نوپڙگردن:

1- روودهکهمه رووگه (قيله)، که کهعبهي پيروزه.

2- دستهکانم تا ئاستي شانهم بهرز دهکهمهوه و دهئيم: "الله اکبر: واته: خوا گورهترينه".

3- دستهکانم دهخهمه سهر سينهم و به دستي راستم دستي چهپم دهگرم.

4- دهئيم: (وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ) موسليم (771) گيراپويهتیهوه. واته: رووم

کرده ئەو خوايهي ناسمانهکان و زهوی بهديهيناوه، يهکخواناس و موسلمانم

و له هاوبهشدانهران نيم، و بهدلنيايهوه نوپڙ و پهريستشهکانم و ژيان و

مردنم بو خواي پهروهردگاري جيهانهکانه، که هيچ هاوبهش و هاوهئتي

نييه، و ههر بهمهش فهريمانم پيکراوه و من له موسلمانانم.

- 5- سورہتی فاتیحہ دہخوینمہوہ، دواتر دہلیم: "آمین: خواہہ گیان؛ قبولی بکہیت".
- 6- پاش سورہتی فاتیحہ ہندیک لہ قورنائی پیروز دہخوینمہوہ.
- 7- دستہکانم بہرز دہکہمہوہ تا ئاستی شانہکانم و دہلیم: "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"، دواتر دہچہمیہوہ "دہچہمہ رکوع" و دستہکانم دہخہمہ سہر ئہژنوکانم.
- 8- سی جار دہلیم: "سبحان ربی العظیم: پاک و بیگہردہ پەرورہدگاری گہورہم"، سی جار ئہمہ دووبارہ دہکہمہوہ.
- 9- دواتر (لہ رکوع) ہلدہستمہوہ و تہواو راست دہبہوہ و دستہکانم تا ئاستی شانہکانم بہرز دہکہمہوہ و دہلیم: "سمع اللہ لمن حمدہ. ربنا ولك الحمد: خوا گوئیستی ئہوہیہ کہ سوپاس و ستایشی دہکات. پەرورہدگارمان سوپاس و ستایش بو تو"، دواتر دستہکانم بہرز دہکہمہوہ بہو شیوہیہی لہ ہہستانہوہی یہکہم ئہنجامدا.
- 10- دہلیم: "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"، لہ گہل چوونہ سوژدہم، دستہکانم بہر لہ ئہژنوکانم دادہنیمہ سہر زہوی.
- 11- لہ سوژدہکہمدا دہلیم: "سبحان ربی الأعلى: پاک و بیگہردہ پەرورہدگاری بہرزم"، سی جار ئہمہ دہلیمہوہ.
- 12- دہلیم: "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"، و بہ ریکی دادہنیشم.
- 13- لہ دانیشتنہکہمدا دہلیم: "رب اغفر لی، رب اغفر لی: پەرورہدگارم لیمخوشبہ، پەرورہدگارم لیمخوشبہ".

14- دواتر جاريکی دیکه سوژده دهبهه.

ئا بهم شیوهیه پکائه تیکی تهواوم تهواو کرد.

### چونیه تی نوپژکردن به شیوهیه کی تیروته سهل

1. رووده که مه رووگه (قیبله)، که که عبهی پیرۆزه.

"الله اکبر: واته: خوا گه وره ترینه".

2. دهسته کانم تا ئاستی شاننه کانم بهرز دهکه مه وه و ده ئیم: "الله اکبر: واته:

خوا گه وره ترینه".

3. دهسته کانم دهخمه سهر سینه م و به دهستی راستم دهستی چهپم دهگرم.

4. نزای دهستیکی نوپژ دهخوینم و ده ئیم: (وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي

وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ).

5. سورتهی فاتحیه دهخوینمه وه، دواتر ده ئیم: "آمین: خواجه گیان؛ قبولی

بکهیت".

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مَالِكِ يَوْمِ  
 الدِّينِ، إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ، اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ، صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
 عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ)  
 ئامین.

6. پاش سورہتی فاتیحہ ہندیک لہ قورثانی پیروز دہخوینمہوہ.

7. دستہکانم بہرز دہکہمہوہ تا ناستی شانہکانم و دہلیم: "اللہ اکبر: خوا  
 گہورہترینہ"، دواتر دہچہمیہوہ "دہچہمہ رکوع" و دستہکانم دہخہمہ  
 سہر نہژنوکانم.  
 "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"،

8. سیّ جار دہلیم: "سبحان ربی العظیم: پاک و بیگہردہ بہرورہدگاری گہورہم"،  
 سیّ جار ئەمہ دووبارہ دہکہمہوہ.

سبحان ربی العظیم

سبحان ربی العظیم

سبحان ربی العظیم

9. دواتر (لہ رکوع) ہلدہستمہوہ و تہواو راست دہبمہوہ و دستہکانم تا  
 ناستی شانہکانم بہرز دہکہمہوہ و دہلیم: "سمع اللہ لمن حمدہ. ربنا ولك  
 الحمد: خوا گوئیستی ئەوہیہ کہ سوپاس و ستایشی دہکات. بہرورہدگارمان

سوپاس و ستایش بۆ تۆ"، دواتر دہستہ کانم بہرز دہکہ مہوہ بہو شیوہیہی  
لہ ہہستانہوہ یہکہم نہنجاممدا.  
سمع اللہ لن حمدہ. ربنا ولك الحمد

10. دہلیم: "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"، لہگہل چوونہ سوژدہم،  
دہستہ کانم بہر لہ ئەژنۆکانم دادہنیہم سہر زہوی.

11. لہ سوژدہکہمدا دہلیم: "سبحان ربی الأعلى: پاک و بیگہردہ  
پہرہردگاری بہرزم"، سی جار ئەمہ دہلیمہوہ.

سبحان ربی الأعلى

سبحان ربی الأعلى

سبحان ربی الأعلى

12. دہلیم: "اللہ اکبر: خوا گہورہترینہ"، و بہ ریکی دادہنیشم.

13. لہ دانیشتنہکہمدا دہلیم: "رب اغفر لی، رب اغفر لی: پہرہردگارم

لیمخوئشبیہ، پہرہردگارم لیمخوئشبیہ".

رب اغفر لی

رب اغفر لی

14. دواتر جاریکی تر دووہم سوژدہ دہبہم. وەك سوژدہی یہکہم.

15. دواتر بۆ رکاۓتی دووہم ہہلدہستمہوہ، وەك رکاۓتی یہکہم دہیکہم.

## ته حیات

ئەگەر نوپۆر سۆ پکائەت، یان چوار پکائەت بوو؛ ئەوا دوو ته حیاتی تیدا هەن: ته حیاتی ناوه پراست، و کۆتایی.

ته حیاتی ناوه پراست له دواى پکائەتی دوومه، ته حیاتی کۆتایی له دواى پکائەتی کۆتاییه.

ئەگەر نوپۆر ههکه دوو پکائەت بوو، ئەوا ته نه ته حیاتی کۆتایی تیدایه، ئەویش له دواى پکائەتی دوومه.

## ته حیاتی ناوه پراست

به دانیشتنی (ئیفتراش) داده نیشم، ئەویش ئەو دیه له سه ر پیی چه پیم دابنیشم، و پیی راستم بچه قینم، و په نهجی شایه تمان به ره و پرووگه ئاراسته بکه م.

دواتر ته حیات بخوینمه وه: (التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) بوخاری (831) و موسیلم (402) گیارویانه ته وه. واته: هه رچی سلاو و نزا و پارانه وه و وشه ی پاک و به رزه بو خوی گه وره یه، سلاو و میهره بانی و به ره که تی خوا له سه ر تو بی ئه ی پیغه مبه ر، سلاو له ئیمه و به نده چاکه کانی خوا، شایه تی دده م که هیچ خویه ک نییه به حه ق جگه له خوی گه وره نه بییت، و شایه تی دده م که محهمه د به نده و پیغه مبه ری خویه .

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

### ته حیاتی کۆتایی

دانیشتنی (ته وه پروک) داده نیشم، ئه ویش ئه وه یه که له سه ر زه وی دابنیشم، و پیی چه یم بچه مه ژیر قاچی راستم، و پیی راستم بچه قینم، و په نجه ی شایه تمانم به ره و رووگه ئاراسته بکه م.

دواتر ته حیاتی بخوینمه وه: (التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ) بوخاری (831) و موسیلم

(402) گئیراویانه ته وه. واته: هه رچی سلاو و گهورهیی و نزا و پارانه وه و نوئژ و شتی پاک و بهرزه بو خوای گهورهیه، سلاو و میهره بانی و بهرکه ته خوا لهسه ر تو بئ نهی پیغه مبه ر، سلاو له ئیمه و بهنده چاکه کانی خوا، شایه ته دده م که هیچ خواجه ک نییه به حه ق جگه له خوای گهوره نه بیته، و شایه ته دده م که محهمه د بهنده و پیغه مبه ری خواجه.

پاشان نزای ئیبراهیمی (الصلاوات الإبراهیمیه) بخوینمه وه، نه ویش ئه مه ی خواره وه یه:

(اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ) بوخاری (3370) و موسلیم (406) گئیراویانه ته وه. واته: خواجه گیان، درود بده لهسه ر محهمه د و ئالی محهمه د، هه روه ک چۆن درودتدا لهسه ر ئیبراهیم و ئالی ئیبراهیم، به راستی تو سوپاسکراو و پایه به رزی. خواجه گیان بهرکه ته ببارینه بهسه ر محهمه د و ئالی محهمه د، هه روه ک چۆن بهرکه ته باراند بهسه ر ئیبراهیم و ئالی ئیبراهیمدا، به راستی تو سوپاسکراو و پایه به رزی.

دوای ته حییات ده ئیم: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ) بوخاری (1377) و موسلیم (588) گئیراویانه ته وه. واته: (خواجه گیان، من په نات پیده گرم له

سزای گۆر، و سزای ئاگری دۆزهخ، و تاقیکردنهوه و ئاشوبی ژیان و مردن، و تاقیکردنهوه و ئاشوبی مهسیحی دهجال).

سهلامدانهوه

کاتیك دهگه مه کۆتایی نوێژ؛ روو دهگه مه لای راست و دهئیم: "السلام علیکم و رحمة الله"، واته: سلاو و میهره بانى خواتان لیبیت"، دواتر روو دهگه مه لای چهپ و دهئیم: "السلام علیکم و رحمة الله"، واته: سلاو و میهره بانى خواتان لیبیت".

"السلام علیکم و رحمة الله".

"السلام علیکم و رحمة الله".

### زیکره کانی دواى نوێژ

یه که مجار: دهئین: (أَسْتَغْفِرُ اللهَ، أَسْتَغْفِرُ اللهَ، أَسْتَغْفِرُ اللهَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ) موسلیم (591) گێراویه تیه وه. واته: داواى لیخۆشبوون له خوا دهگه م، خوایه گیان خۆت سهلامیت، ناشتی و سهلامه تی له تۆوهیه، بهرز و بلندی ئه ی خاوه ن شکۆ و به خشنده.

دوودم: دهليين: (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ) ثلاثة و ثلاثين مرة، ثم نقول: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) بوخارى (843) و موسليم (597) گيڤراويانه ته وه. واته: پاك و بيگهردي بو خوا، سوپاس و ستايش بو خوا، و خوا گهوره ترينه. سي و سي جار نه مه دهليين، دواتر دهليين: (هيچ خوا و پهرستراويك نيه به حهق جگه له خواي گهوره نه بيت، كه تاك و تهنها و بي هاوهل و هاوبه شه، ههرچي مولك و دسه لآت و سوپاس و ستايشي هي نه وه، و تواناي به سهر هه موو شتيكدا هه يه.

سييه م: نايه تي كورسي ده خوينينه وه.

### نويژي هه يني

پيغه مبهري خوا (دروود و سلاوي خواي ليبيت) فهرموويه تي: (مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ وَلَا عِلَّةٍ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ) ماليك (372) و جگه له ويش گيڤراويانه ته وه. واته: ههر كه سيك سي جار هه يني نه كات، به بي پاساو و نه خو شي، نه وا خواي گهوره مور له سهر دلي ده دات.

كات هه ي:

كاتى نوپۇزى ھەينى لە كاتى نوپۇزى نيوەرپۇ دەبىت لە رۇژى ھەينىدا، تەنھا لە مزگەوتدا دەكرىت، ئەم نوپۇزە تەنھا لەسەر پياوان واجبە، بەئام لەسەر ئافرەتان واجب نىيە، ئەگەر ئافرەتان پىيان خوشبىت دەتوانن بىكەن، ئەگەر بشيانەويت ئەوا نوپۇزى نيوەرپۇ لە مائەكانياندا دەكەن.

سەبارەت بە پياوان ئەوا كاتىك نوپۇزى ھەينى دەكەن، ئەوا نوپۇزى نيوەرپۇ ناكەن. بەئام ئەگەر نەيانتوانى برۇنە مزگەوت؛ ئەوا لە جياتى نوپۇزى ھەينى نوپۇزى نيوەرپۇ دەكەن.

**چۇنيەتى ئەنجامدانى نوپۇزى ھەينى:**

1. وتارخوپن دەچىتە سەر مېنبەر و سلاو لە خەلك دەكات.
2. بانگدەر بانگ دەدات.
3. وتارخوپن وتارى ھەينى دەدات، دواتر كەمىك دادەنىشىت، دواتر ھەلدەستىت وتارى دووم دەدات.
4. بانگدەر قامەت دەكات بۇ ئەنجامدانى نوپۇز.
5. موسلمانان دوو ركائەت نوپۇز لە دواى پىشنوپۇزخوپنەو دەكەن.

## نویژہ سونہ تہ کان (الرواتب)

مہ بہ ست لہ مانہ نئو نو یژانہ ن، کہ سونہ تن و نئیمہ نئہ جامیان دہ دین لہ پیش یان دوا ی نو یژہ فہ رزہ کان.

ناودارترینیان نئو سونہ تانہ ن کہ لہ م فہ رموودہ یہ ی خوارہ و ہ دا ہاتوون:

پیغہ مہ بری خوا (درود و سلاوی خوا ی لیبت) فہ رموویہ تی: (من ثاب ر علی ثنتی عشرہ رکعہ من السنہ بنی اللہ لہ بیتا فی الجنتہ أربع رکعات قبل الظہر ورکعتین بعدہا ورکعتین بعد المغربین ورکعتین بعد العشاء ورکعتین قبل الفجر) تورمذی (414) و بہ سہ حیجی داناوہ. واتہ: ہر کہ سیک بہ رده وام بیت لہ سہر نئہ جامدانی دوازده رکائہ تی سونہ ت، نئو خوا ی گہ ورہ خانوو یکی بو لہ بہ ہشتدا دروست دہ کات، چوار رکائہ ت پیش نو یژی نیوہرؤ، دوو رکائہ ت دوا ی نو یژی نیوہرؤ، دوو رکائہ ت لہ دوا ی نو یژی شیوان، و دوو رکائہ ت لہ دوا ی نو یژی خہوتنان، و دوو رکائہ ت لہ پیش نو یژی بہ یانی.

له پاش	نوښتر	له پيش
	به يانی	2
2	نيوهړو	4
	نيواره	
2	شيوان	
2	خهوتنان	

سه بارهت به نوښترى ههينى، نهوا نوښترى سوننهت دهكه ويته پاش نوښترهكه،  
 نهگهر موسلمان نهه سوننهته له مزگهوت بكات، نهوا چوار ركائنهت نوښترى  
 سوننهت دهكات، نهگهر له ماله وهش بيكات، نهوا دوو ركائنهت دهكات.

### نوښترى ويتر

نوښترى ويتر يه كيكه له نوښتره سوننهتهكان، پيغهمبهري خوا (دروود و سلاوى  
 خواى ليبييت) بهردهوام دهيكرد ته نانهت لهو كاتانهش كه سهفهرى دهكرد.  
 نهه نوښتره پيش خهوتن دهكريت، دهكريت له دواى نوښترى خهوتنانيش  
 بيكهين.

مانای ویت: ژماره‌ی تاکه: 1، 3، 5، 7، 9، 11...

که‌واته ژماره‌ی رځائته‌کانی نویژی ویت تاکه، ده‌کریت موسلمان تهنه‌یا یه‌ک رځائته بکات، یان سی یان پینج یان حه‌وت یان نو یان یازده رځائته، به‌پیی توانای خو‌ی.

چونیته‌ی نه‌نجامدانی نویژی ویت

به چهنده رځائته‌تییکی یه‌ک له دوا‌ی یه‌ک نه‌نجامیان ده‌دات، به‌بی نه‌وه‌ی بو ته‌حیات له هیچیاندا دابنیشیت تهنه‌یا له رځائته‌ی کو‌تایی ته‌حیات ده‌خوینیت. و ههندی‌ک له قورئانی پیرو‌ز له دوا‌ی سو‌رته‌ی فاتیحه ده‌خوینیت‌وه له ههموو رځائته‌کاندا.

نهم نویژه نویژه به چهنده‌ین شیوه‌ی تریش نه‌نجام ده‌دریت، ده‌توانریت دوو رځائته دوو رځائته به حیا بکریت.

## بانگ و قامه‌ت

بانگ: ناگادار‌کردنه‌وه‌ی خه‌لکه به هاتنی کاتی نویژی فه‌رز، له ریگه‌ی بانگ کردن به چهنده وشه‌یه‌کی دیاریکراو.

قامت: ناگدارکردنه وهی نوپژکه رانه بوئه نجامدانی نوپژی فهرز، له ریگهی بانگ کردن به چهند وشهیهکی دیاریکراو.

ئهگهر کاتی نوپژ هات، ئهوا بانگدر بانگ دهدات، بهدهنگیکی وا که خهئکی گه ره که که گوپبستی ببیت، تا بزانی که کاتی نوپژ هاتوه.

دهبرین و وشهکانی بانگ ئه مانه ن:

(اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ، حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ،

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ،

(اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ)

ئهبو داود (499) و نهسائی (633) و ئیبین ماجه (709) گپراویانه ته وه.

واته: خوا گه وره ترینه، خوا گه وره ترینه، خوا گه وره ترینه، خوا گه وره ترینه. شاهیدی ددهم که هیچ خویهک نییه به حقه جگه له خوی گه وره نه بیت، شاهیدی ددهم که هیچ خویهک نییه به حقه، جگه له خوی گه وره نه بیت. شاهیدی ددهم موحه ممه د په یامبه ری خویه،

شاهییدی ددهم موحه ممد په یامبهری خوایه. وهرن بو نویتز، وهرن بو نویتز، وهرن بو نویتز، وهرن بو سهرکه وتن، وهرن بو سهرکه وتن، خوا گه وره ترینه، خوا گه وره ترینه، هیچ خوایه ک نییه به حه ق جگه له خوا ی گه وره نه بیت.

ههروه ها دهر برین و وشه کانی قامه ت ئه مانه ن:

(اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،

أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ،

حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ،

حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ،

قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ، قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ،

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ،

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ).

بگه ریوه بو بوخاری (607)، و موسلیم (378).

واته: خوا گه وره ترینه، خوا گه وره ترینه. شاهییدی ددهم که هیچ خوایه ک نییه به حه ق جگه له خوا ی گه وره نه بیت، شاهییدی ددهم موحه ممد په یامبهری خوایه، وهرن بو نویتز، وهرن بو سهرکه وتن، به راستی نویتز

بەرپابوو، بەراستی نوێژ بەرپابوو. خوا گەروەترینە، خوا گەورەترینە،  
هیچ خوايهك نیه به حەق جگه له خۆی گەورە نەبیت.

## زەکات

زەکات: بریتییه لەو بەشە مالا و سامانە دەیدەین بە هەژاران، تا مال و  
سامانمان بەهۆیەوه پاک بکەینەوه، و دەروونیشمان پێ پاک بکەینەوه.  
زەکات لە زیڕ و زیو و دراو و کشتوکال و مالت دەبیت.

جیاوازی نیوان زەکات و بەخشین (سەدەقه) چیه؟

بەخشین (سەدەقه)	زەکات	
دیاری نەکراوه	دیاریکراوه	رێژەکە
هەر شتێک مایه سوود بێ بو خهك	زیڕ، زیو، دراو، کشتوکال، مالت	جۆرەکە
دیاری نەکراوه	هەموو سائیک (تەنها کشتوکال نەبیت)	کاتی دەرکردنی
هەر کەسێک له خهك	هەشت جۆر له خهك	دەدریت بە

گوناھبار نییہ	گوناھبارہ	ئەوہی وازی لیبھینیت
---------------	-----------	------------------------

## زەکاتی مال و سامان

### مەرجه کانی:

خاوەن مال و سامانەکە دەبیت موسلمان بێت.

ئەندازەى مال (نیصاب): ئەو برهیه له مال و سامان، که هەر کهسیک که متر

لهو برهى هەبیت زەکاتی لهسەر واجب نابیت.

ئەندازەى زەکات له دراو چەندە؟

هەشتیهکە، 85 گرام له زێرى پوخت (عه یار 24).

ئەندازەى زەکات له زێر چەندە؟

85 گرامه له زێرى پوخت، یان هاوئرخهکەى.

ئەندازەى زەکات له زیو چەندە؟

595 گرامه له زیوی پوخت، یان هاوئرخهکەى.

دەبیت سالیك بهسەر ئەندازەى ئەو سامان و مالهەدا تێپەر ببیت که کابرا

هەیهتی، له ماوهى ئەم سالهەدا مال و سامانهکەى له ئەندازەى زەکات که متر

نەکات.

ئایا سالهکە بهپى رۆژمیرى کۆچیه یان زاینیه؟

بهپى رۆژمیرى کۆچیه.

رێژەى ئەو زەکاته چەندە که له مال و سامانى خۆمان دەریدهکەین؟

رېژدی ئەو زهكاتهی له مال و سامانی خویمان دهريدهكهين بریتیه له:  
2.5.

چون لیکی بدهینه وه حیسابی بکهین؟  
برهكه لهسه ر 40 دابهش دهكهين؟ له چل بهش بهشیکی لیدهردهكهين،  
ئهمهش ئەو برهیه كه وهك زهكات دهیدهین.

## رۆژوو

پېغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) فهرموویهتی: (قَالَ اللَّهُ: كُلُّ  
عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصِّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جَنَّةٌ، وَإِذَا كَانَ يَوْمٌ  
صَوْمٍ أَحَدِكُمْ فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَصْنَبْ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ إِنِّي امْرُؤٌ  
صَائِمٌ) بوخاری (1904) و موسليم (1151) گېراویانهتهوه. واته: ههموو  
كار و كردهوهیهکی ئادهمیزاد بو خویهتی، تهنه رۆژوو نهبیته، ئەو بو منه  
و من پاداشتی (تایهتی) ددهمهوه، رۆژوو پاریزهره (له ناگری دۆزهخ)، و  
ئهگهر یهکیکتان بهرۆژوو بوو، ئەوا با قسهی خراپ و هاتوهاوار نهكات، و  
ئهگهر یهکیك تانهی لیدا یان شهری پیفرۆشت، ئەوا با بلیت: من كهسیکی  
بهرۆژووم.

رۇزۇوگرتن: ئەوئە مۇسۇلمان وازبەھىنئەت لە خواردن و خواردنەو و  
رۇزۇوشكېنەكانى دىكە، لە بەيانىەو و تا خۇرئاوابوون، ئەمە لە ھەموو  
رۇزۇئىكى مانگى رەمەزان فەرزە.

- پېويستە لەسەر مۇسۇلمان لەكاتى بەرۇزۇوبووندا، خۇى بىرازىنئەتەو بە  
رەوشتى بەرز و درۇنەگردن، يان خۇدووگرتن لە كېشەگردن لەگەل ئەوانى  
دىكە.

- بۇ مۇسۇلمان دروست نىيە يەك رۇزۇئىش لە مانگى رەمەزان بەبى پاساو  
بەرۇزۇو نەبىت، چونكە ئەگەر ھەموو تەمەنى خۇى بەرۇزۇو بىبئەو،  
ئەوا قەرەبووى ئەو رۇزە ناكاتەو.

- لە دوو حالەتدا بۇمان ھەيە چەند رۇزۇئىك لە مانگى رەمەزان بەرۇزۇو  
نەبىن، لە دواى رەمەزان رۇزۇو وەكان بگېرپنەو، ئەوئىش ئەم دوو حالەتەن:  
1- نەخۇشبوون.

2- ئەگەر سەفەرمان كرد بۇ شارئىكى تر جىاواز لەو شارەى ئىمەى لىى  
نىشتەجىين.

### رۇزۇوى سوننەت:

سوننەت: ئەو كارەيە كە مرۇف ئەنجامى دەدات، بەمەبەستى نىزىكبوونەو لە  
خواى گەورە و دەستخستنى پاداشتى زىاتر.

ئەو رۇژانەى سوننەتە موسلمان تىياندا بەرپۇژوو بىت، و پىغەمبەرى خوا  
(درود و سلاوى خوى لىبىت) ھانى موسلمانانى داوہ تىيدا بەرپۇژووبن،  
ئەمانەن:

- بەرپۇژووبوون لە رۇژى عەرەفە. كە نۇيەم رۇژى مانگى زولحىجەيە.
- بەرپۇژووبوون لە رۇژى عاشورا، كە دەيەم رۇژى مانگى موحرەمە.
- بەرپۇژووبوون لە شەش رۇژى مانگى شەوال (شەشەئان).
- بەرپۇژووبوون لە ھەموو دوو شەممە و پىنج شەممەيەك.
- بەرپۇژووبوون لە رۇژانى سىپى، كە دەكاتە 13، 14، 15، ھەموو مانگىك.
- زۇر بەرپۇژووبوون لە مانگى موحرەم و شەعبان.

## حەج

حەج يەك جار لە ماوەى تەمەندا فەرزە لەسەر ھەر موسلمانىك، كە تواناى  
ھەبىت. بەئام سەبارەت بەوہى تواناى بەسەر حەج كردندا نىيە، ئەوا  
گونابار نىيە. ئەو كەسەش كە زياد لە جاريك حەج دەكات، ئەوا پاداىتى  
لاى خوايە.

حەج كردن لە مانكى زولحىجەدا دەبىت.

**ھەنگاوەكانى حەج:**

1- ئىحرام بەستن.

- 2- تەوافى ھاتن.
- 3- ھاتوچۆ لە نىوان سەفا و مەرود.
- 4- مانەوہ لە مینا.
- 5- وەستان لە عەرەفە:
- 6- مانەوہ لە موزدەلیفە.
- 7- رەجەم کردنى شەیتانى گەرە.
- 8- سەربەپىنى قوربانى.
- 9- سەرتاشىن يان کورتکردن.
- 10- تەوافى ئىفازە.
- 11- رەجەم کردنى سى شەیتانەگە.
- 12- تەوافى مائىئاوى.

### چۆنیەتى ئەنجامدانى ھەج:

- 1- ئىحرام بەستن:
- بەر لەوہى ھاجى بگاتە کەعبەى پىرۆز، لە يەکیک لە شوینە ديارىکراوہکان ئىحرام دەبەستیت.
- ماناى ئىحرام: ئەوہیە ھاجى ھۆى بەدووربگریت لە سەرتاشىن، ھۆبۆنخۆش کردن و پراوکردن و قسەى نابەجى.
- سەبارەت بە پىاوان: پۆشاکى دووراو لەبەر ناکەن و سەريان داناپۆشن.
  - سەبارەت بە ئافرەتان: رۆوپۆش (نىقاب) بەکارناھيینیت، دەستکيش لەدەست ناکات، بەئکو دەستەکانى بە پۆلى دريژ دادەپۆشیت.

2- تەوافى ھاتن:

حاجى ھوت جاران بەدھورى كەعبەى پىرۇزدا دەسورپىتەو، لە لای بەردە رەشەكە دەستپىدەكەن، ھەر جارىك كە بەلای بەردەكەدا تىپەرىن، ئەگەر لىيەو نزيك بوون، ئەوا ماچى دەكەن، و ئەگەر لىيەو دووربوون، ئەوا دەستى راستيان بەرز دەكەنەو و دەلئىن: "الله أكبر: خوا گەورەترىنە".

3- ھاتوچۆ لە نىوان سەفا و مەرۋە:

حاجىبەكان لە نىوان سەفا و مەرۋە ھاتوچۆ دەكەن، كە دوو كىون دەكەونە لای رۇژھەلئى كەعبەى پىرۇزەو. ھاتوچۆيەكە ھوت جاران دەبىت، سەرھتا لە سەفاو دەستى پىدەكرىت، و لە مەرۋە كۆتايى پىدئىت.

4- مانەو لە مينا:

مينا ناوچەيەكە لە نىوان مەككە و كىوى عەرھەفات، حاجى شەويك لەوى دەمىنئىتەو، بەر لەوھى بچىتە عەرھەفات.

5- وەستان لە عەرھەفە:

عەرھەفە: ناوچەيەكە لە خۇرھەلئى شارى مەككە، كىويكى لىيە، حاجىبەكان لە رۇژى عەرھەفەدا تىيدا دەوھستن، رۇژى عەرھەفەش رۇژى نۇيەمى زولحىجەيە.

6- مانەو لە موزدەلىفە:

موزدەلىفە: ناوچەيەكە لە نىوان مەككە و عەرھەفات، لە باشورى خۇرھەلئى مينا.

حاجىبەكان شەويك تىيدا دەمىننەو، لە دواى وەستانيان لە عەرھەفات.

- 7- رەجەم كەردنى شەيتانى گەورە (رمي جمرۋ العقبۋ):  
سۆ ھەوز لە ناوچەى مينا ھەن، پييان دەوترىت: (جەمەرات). و  
(عەقەبەش): يەككە لە ھەوزانە.  
رۆژى يەكەمى جەژن، مۇسلمان ھەوت وردە بەرد دەگرىتە ھەوزى  
عەقەبە.
- 8- سەربرىنى قوربانى:  
بەشك لە ھاجىھەكان قوربانىھەكانيان سەردەپەرن، دواتر گۆشتەكانيان  
بەسەر ھەژاراندا دابەش دەكەن.
- 9- سەرتاشين يان كورتكردن:  
ھاجىھە پياوھەكان سەريان دەتاشن، يان پەرچيان كورت دەكەنەو. بەلام  
ئافرەتان تەنھا پەرچيان كورت دەكەنەو، ئەگەر كەمىكىش بىت.
- 10- تەوافى ئىفازە:  
ھاجىھەكان ھەوت جاران بەدەورى كەعبەدا دەسورپنەو (تەواف دەكەن)،  
وھە تەوافى يەكەمیان.
- 11- مانەو لە مينا و رەجەم كەردنى سۆ شەيتانەكە:  
ھاجىھەكان دەگەرپنەو مينا و لەوى دەمپنەو، سۆ شەيتانەكە رەجەم  
دەكەن، كە سۆ ھەوزن: ھەوزى بچوك، دواتر ھەوزى ناوھراست، ئىنجا  
ھەوزى گەورە. ئەمەش لە سىيەم رۆژى جەژن دەبىت.  
ئەگەر ويستى لەسەر بىت ئەوا دەتوانى ئەمە لە رۆژى چوارەمى جەژنىش  
دووبارە بكاتەو.

12- تەوافى مائىئاۋايى:

حاجىيەكان بۆ دوايىن جار بەدەورى كەعبەى پىرۆزدا دەخولىنەۋە، بەر  
لەۋەى لە مەككە بچنە دەرەۋە و بگەرپنەۋە مائەكانيان.

**به شی پینجه م  
ته فسیر**

لهم به شهدا قوتابی ته فسیری سورته کورته کان ده خوینیت، له گه ن ته فسیری سورته فاتحه و نایه تی کورسی.  
 ههروهک له سه ریشی پیویسته له بهریان بکات.

### ته فسیری سورته تی ( الفاتحة )

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ 1 ﴿ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ﴾ 2 ﴿ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾ 3 ﴿ مَالِكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ﴾ 4 ﴿ اِیَّاكَ نَعْبُدُ وَاِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ﴾ 5 ﴿ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ﴾ 6 ﴿ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ﴾ 7

مانای وشه کان:

﴿ الْعَالَمِیْنَ ﴾ جیهانیان و هه موو شتیك جگه له خوی گه وره. ﴿ الصِّرَاطَ ﴾ ریگا. ﴿ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ ﴾ جوله كه. ﴿ الضَّالِّیْنَ ﴾ گاور.

مانای نایه ته کان:

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ ﴾ به ناوی خواوه ده ستپیده كه م. ﴿ الرَّحْمٰنِ ﴾ به خشندهیه، ﴿ الرَّحِیْمِ ﴾ میهره بانه، به زهیی به رامبه ر به نده کانی دهنوینتی.

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ سوپاس و ستایش بۆ خوای گهورهیه. ﴿ رَبِّ ﴾ پهروهردگار و بهدیهینهر و مشورگیږی کاروبارهکانه. ﴿ الْعَالَمِينَ ﴾ ههموو بهدیهینهراوانه.

﴿ الرَّحْمَنِ ﴾ بهخشندهیه. ﴿ الرَّحِيمِ ﴾ میهرهبانه، بهزهیی بهرامبهر بهندهکانی دنوینیت.

﴿ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴾ خاودن و کاروباری رۆژی دواپی بهدهست ئهوه، خوئی فهرمانهروایی و داوهری دهکات لهو رۆژهدا.

﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ ﴾ تنهها تۆ دهپهرستین. ﴿ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾ تنهها پشت به تۆ دهبهستین.

﴿ اهْدِنَا ﴾ رینوینیمان بکه و ئاسانکاریمان بۆ بکه بۆ گرتنهبهری، ﴿ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ رینگهی راست و رهوان و چاک.

﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ﴾ رینگهی ئهوانهی ناز و نيعمهتت لهگهل کردوون، له پیغهمبهران و هاوهلان و شههیدان و پیاوچاکان. ﴿ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ ﴾ نهمانخهپته سهر رینگه و ریبازی ئهوانهی خهشم و قین لیگیراون، ئهوانیش جولهکهکانن، چونکه حهق و راستیان ناسیوه و شوینی نهکهوتن ﴿ وَلَا الضَّالِّينَ ﴾ و نهمانخهپته سهر رینگه و ریبازی گومرپایان، که گاورهکانن، ئهوانهی حهق و راستیان نهناسیوه.

## نایه تی کورسی

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴾ البقرة: 255.

واتای وشهکان:

﴿ الْقَيُّومُ ﴾ مشوگیپر و راگر و سه‌ره‌رشتیاری کاروباری به‌دیهنراوه‌کانیه‌تی. ﴿ سِنَّةٌ ﴾ وده‌وز. ﴿ كُرْسِيَّهُ ﴾ یه‌کیکه له به‌دیهنراوانی خوا، که له جهوت ناسمانه‌کان گه‌وره‌تره، هاوشیوهی کورسییه باوه‌کان نییه. ﴿ وَلَا يَئُودُهُ ﴾ ماندووی ناکات.

مانای نایه‌ته‌کان:

﴿ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴾ خوای گه‌وره‌ته‌وه خوایه‌یه که هیچ خوا و په‌رستراویک نییه به‌حق جگه له‌وه نه‌بی‌ت، هه‌ر‌ته‌وه شایسته‌ی په‌رستنه، ﴿ الْحَيُّ ﴾ زیندووه و نامری‌ت، ﴿ الْقَيُّومُ ﴾ راگر و مشورگی‌پری کاروباره‌کانی گه‌ردوون و به‌دیهنراوانه، ﴿ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ ﴾ وده‌وز و بی‌ئاگایی داین‌گری‌ت، ﴿ وَلَا نَوْمٌ ﴾ خه‌ویشی لئینا‌که‌ویتی، ﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ هه‌رجی له ناسمانه‌کان و زه‌ویدایه هی‌ته‌وه، به‌دیهنراوان هه‌مووی مولکی خوان، ﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ﴾ له‌ره‌ژی دواییدا که‌س ناتوانی‌ت تکا و

شہفاعہتی لہ لا بکات، مہگہر خوی گہورہ خوی مؤلہتی پییدات، ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ زانیہ بہ نایندهی خہک، ﴿وَمَا خَلْفَهُمْ﴾ و زاناشہ بہ رابروویان، ﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ﴾ ہیچ شتیک لہ زانستی خوی گہورہ نازانن، ﴿إِلَّا بِمَا شَاءَ﴾ تہنہا ئہوہ نہبیت کہ خوی گہورہ دہیہویت بیزانن، ﴿وَسِعَ كُرْسِيُّهُ﴾ کورسی خوی گہورہ کہ یہکیکہ لہ بہدیہینراوانی خوا ﴿السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ دەوری ئاسمانہکان و زہوی داوہ، ولہوان گہورہترہ، ﴿وَلَا يَئُودُهُ﴾ ماندووی ناکات، ﴿حِفْظُهُمَا﴾ پاراستنی ئاسمانہکان و زہوی لہ داروخان و تیکچوون، ﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ و خوی گہورہ بہرز و بلند و گہورہیہ.

### سورہتی (الضحی)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ﴿1﴾ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ﴿2﴾ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ﴿3﴾  
 وَلَلْآخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى ﴿4﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴿5﴾ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ﴿6﴾ وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَى ﴿7﴾ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى ﴿8﴾  
 فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿9﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿10﴾ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿11﴾ الضحی 1 - 11.

مانای وشہکان:

﴿ وَالضُّحَى ﴾ چِشْتَهَنگاو، ﴿ سَجَى ﴾ ئارام بووه و سهقامگير بوو. ﴿ قَلَى ﴾ تورهبووو. و ﴿ الْيَتِيمَ ﴾ ئهوهى باوكى مردووو، هيشتا بالغ نهبووه. ﴿ تَنْهَرُ ﴾ سهركونه كردن و تيهه لدان.

مانای نایه ته کان:

﴿ وَالضُّحَى ﴾ خوای گهوره سویندی به چِشْتَهَنگاو خواردووو، که به شیکی رۆژه. ﴿ وَاللَّيْلِ ﴾ سویند به شهو، ﴿ إِذَا سَجَى ﴾ کاتیک هیور ده بیته وه و سه قامگير ده بیته. کاتیک خوای گهوره سویند ده خوات، ئهوا ئاگادارمان ده کاته وه، شتی کمان پیده ئیت، که گرنگیه کی تایبه تی ههیه. ﴿ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ ﴾ ئه ی موحه ممه د (درود و سلاوی خوای لی بیته) په روه ردگارت توی به جینه هیشته وه، ﴿ وَمَا قَلَى ﴾ و له تو توره نییه، ﴿ وَللآخِرَةِ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَى ﴾ و به دلنیا یه وه خو شی و نیعه ته کانی دوارپۆژ و به هه شهت، بو تو چاکتره له دنیا. ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى ﴾ په روه ردگارت ئه وه ندهت پیده به خشیت، تا رازی ده بیته. ﴿ أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى ﴾ ئایا به هه تیوی توی نه بینی و په نای دایت. پیغه رمبه ری خوا (درود و سلاوی خوای لی بیته) له دایکبوو، باوكى مرد، دواتر دایکی مرد، خوای گهوره با پیره ی خسته خزمه تیه وه، دواتر مامی گرنگی به کاروباره کانیدا. ﴿ وَوَجَدَكَ ضَالًّا ﴾ ئایا توی به سه رگه ردانی نه بینی، نه تده زانی ئیمانی راسته قینه کامهیه. ﴿ فَهَدَى ﴾ رینوینی کردیت، فیری کردیت و ئاسانکاری بو کردیت به ره و ئیمان. ﴿ وَوَجَدَكَ عَائِلًا ﴾ ئایا توی به هه ژاری نه بی نیت، ﴿ فَأَغْنَى ﴾ جا ده و له مهندی کردیت. و

﴿ فَأَمَّا الْيَتِيمَ ﴾ هه‌تیو ﴿ فَلَا تَقْهَرْ ﴾ به توندی ره‌فتاری له‌گه‌ل مه‌که، به‌ئکو به‌چاکی هه‌ئسوکه‌وتی له‌گه‌ل بکه، هه‌روه‌ک چۆن که تو هه‌تیو بوویت و خوای گه‌وره چا‌که‌ی له‌گه‌ل کردیت.

﴿ وَأَمَّا السَّائِلَ ﴾ نه‌و که‌سه‌ی داوای شتی‌کت لیده‌کات، که پیی بدهیت، ﴿ فَلَا تَنْهَرْ ﴾ ده‌ری مه‌که و تووندوتیژ مه‌به له‌گه‌لی و پیی به‌خشه، یان به قسه‌یه‌کی چاک بی‌گی‌په‌وه.

﴿ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴾ بو خه‌لکی بدوی سه‌بارت به ناز و نیعمه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگارت، که له‌گه‌ل تو‌ی کردووه، له ری‌نوینی و فی‌رکردنی ناین.

### سوره‌تی ( الشرح )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ 1 ﴿ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴾ 2 ﴿ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴾ 3 ﴿ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴾ 4 ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ 5 ﴿ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ 6 ﴿ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ﴾ 7 ﴿ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴾ 8 ﴿ الشرح: 1 - 8.

مانای وشه‌کان:

﴿ الْوِزْرَ ﴾ کۆلی گران / گونا‌ه و تاوان، ﴿ فَانصَبْ ﴾ هه‌ول بده.

مانای ئایه‌ته‌کان:

﴿ أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ﴾ ئایا سینهمان گوشاد و ئاسووده نه‌کردوویت به  
ئیمان، ﴿ وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ ﴾ له گونا‌هه‌کانیشت خوشنه‌بووین، واته: ئه‌و  
هه‌ئانه‌ی که پی‌شتر کردووته، ﴿ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ﴾ که پشتی تۆیان گران  
کردبوو، واته بیر‌کردنه‌وه‌ی تۆیان به‌خۆوه سه‌رقال کردبوو، زۆر په‌شیمان  
بووی له‌سه‌ری، جا ئه‌م خه‌مانه وه‌ک به‌رد واپوون که له‌سه‌ر پشت بن، ﴿  
وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ﴾ ناو و ناوبانگی تۆمان به‌رز کردۆته‌وه له نیو خه‌لکدا،  
ناوبانگی‌کی چاکمان پیداویت، بۆ نمونه درودی له‌سه‌ر لیده‌ده‌ن، و شایه‌تی  
ده‌ده‌ن که په‌یامبه‌ری خواجه، ﴿ فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ جا به‌دئنیایه‌وه  
له‌گه‌ل هه‌ر ناخۆشییه‌ک چه‌ندان خۆشی هه‌ن، هه‌ر که مرؤف تووشی  
ته‌نگوچه‌له‌مه هات، ئه‌وا خوای گه‌وره کاره‌کانی بۆ ئاسان ده‌کات، ﴿ إِنَّ مَعَ  
الْعُسْرِ يُسْرًا ﴾ ئه‌مه جه‌خت‌کردنه‌وه‌یه له‌وه‌ی پی‌شوو، ﴿ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ  
﴿ نَهْغَر لَه کار ته‌واو بوویت و کات هه‌بوو، ئه‌وا خواجه‌رستی بکه، ﴿ وَإِلَى  
رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴾ روو بکه په‌روه‌ردگارت، لئی نزیك ببه‌وه به گوپ‌پراه‌لی  
کردنی و پارانه‌وه لئی و خویندنه‌وه‌ی کتیبه‌که‌ی.

سوود و وه‌ده‌سته‌هاتوو:

پی‌ویسته هه‌رده‌م بیر له‌وه بکه‌ینه‌وه چۆن ئه‌و کاروکرده‌وانه‌ی ئه‌نجامیان  
ده‌ده‌ین، ده‌یکه‌ینه هۆکاریک بۆ نزیك بوونه‌وه له خوای گه‌وره، نیاز و  
مه‌به‌ستمان بکه‌ینه نزیکبوونه‌وه له خوای گه‌وره. بۆ نمونه:

- کاتیک گوپرایه‌لی دایک و باوکمان ده‌بین؛ نیاز و نیه‌تی نزیک‌بوونه‌وه ده‌یین له خوی گه‌وره به‌و کاره‌ی کردمان، چونکه خوی گه‌وره فه‌رمانی پی‌کردین به‌ چاکه‌کردن له‌گه‌ل دایکان و باوکان.
- کاتیک زوو ده‌خه‌وین؛ نیاز و نیه‌تی ئه‌وه ده‌یین که ئه‌م زوو خه‌وتنه‌ بو ئه‌وه‌یه تا بو نوپزی به‌یانی هه‌لبستینه‌وه.

### سوره‌تی (التین)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ﴿۱﴾ وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ﴿۱﴾ وَطُورِ سَيْنِينَ ﴿۲﴾ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴿۳﴾ لَقَدْ خَلَقْنَا  
 الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴿۴﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴿۵﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
 وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۶﴾ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّكْرِ ﴿۷﴾  
 أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴿۸﴾ التین: 1 - 8.

مانای وشه‌کان

﴿ وَطُورِ سَيْنِينَ ﴾ کپوی توری سینا، ﴿ مَمْنُونٍ ﴾ براره.

مانای نایه‌ته‌کان

﴿ وَالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونَ ﴾ خوی پایه‌به‌رز سویند به‌ هه‌نجیر و زهیتوون ده‌خوات،  
 که خوی به‌دییه‌نان، هه‌چ که‌سه‌یکش ناتوانیت به‌دیانبه‌ییت، سه‌رباری  
 ساده‌یی شیوه و بچوکی قه‌باره‌که‌یان. ﴿ وَطُورِ سَيْنِينَ ﴾ و سویندی به‌ کپوی

تور خواردوو، ئەو کێوهیه که خوای گهوره لهسهری گفتوگۆی لهگهڵ موسا (سلاوی خوای لیبیّت) کرد. ﴿ وَهَذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ﴾ و سویندی به شاری ئەمین خواردوو، که شاری مهککهی پیروژه.

﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ﴾ بهدنیایهوه مروّفمان به جوانترین شیوه بهدییهناوه، که گونجاوه بۆ ئهركهکانی ژیا. ﴿ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ﴾ دواتر کاتیك مروّف گهوره دهبیّت و نهخۆش دهکهویّت، و سوود له تهندروستی خوی وهرناگریّت بۆ خواپهروستی کردن، ئەوا پهشیمان دهبیتهوه و دوارپۆژی خۆیسی دهوۆرپینیت.

﴿ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴾ تهنها ئەوانه نهبن که باوهریان هیناوه و کار و کردهوی چاکیان ئەنجام داوه، ﴿ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴾ ئا ئەوانه پاداشتیکی نهبراهیان بۆ ههیه. ﴿ فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِالذِّينِ ﴾ جا ئەی مروّف چی وای لیکردوی دواي ئەم ههموو بهلگه و ناز و نیعمهتانه باوهرت به رۆژی دوايی نهبیّت؟ ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ﴾ ئایا خوای گهوره چاکترین فهرمانهوا نییه، جا چۆن بهندهکانی فهرامۆش دهکات بهبی ئەوهی لیپرسینهوهیهکی دادگهراهیان لهگهڵ نهکات.

## سوره تى (العلق)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿1﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿2﴾ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿3﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿4﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿5﴾ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ﴿6﴾ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى ﴿7﴾ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ﴿8﴾ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ﴿9﴾ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ﴿10﴾ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ﴿11﴾ أَوْ أَمَرَ بِالْتَّقْوَىٰ ﴿12﴾ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿13﴾ أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ﴿14﴾ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَه لِنَسْفَعَنَّ بِالنَّاصِيَةِ ﴿15﴾ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿16﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿17﴾ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿18﴾ كَلَّا لَا تَطِعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿19﴾

مانای وشهکان:

﴿ علق ﴾ پارچه خوینیکی مهییوه له ناو مندالدانی ئافرهتدا. ﴿ نَسْفَعَنَّ ﴾ رایددهکیشین. ﴿ بِالنَّاصِيَةِ ﴾ نیوچهوان. ﴿ نَادِيَهُ ﴾ هاومهجلس و هاوییرهکانی. ﴿ الزَّبَانِيَةَ ﴾ فریشته سهریه رشتیارهکانی دۆزهخ.

مانای نایهتهکان:

﴿ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴾ بخوینه‌وه به‌ناوی ئەو پەروردگارەتە‌وه که  
 هەموو بە‌دیھێنراوانی لە نەبوونە‌وه بە‌دیھێناو. ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴾  
 مروّقی لە پارچە خوینیکی مەییو بە‌دیھێناو. ﴿ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴾  
 بخوینە‌وه، لە‌کاتی‌کدا پەروردگاری تۆ بە‌خشنده‌یه. ﴿ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴾  
 ئەو پەروردگاری که بە پینووس و زانست و زانیاری فیڕ کردوو. ﴿ عَلَّمَ  
 الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴾ ئادە‌میزادی فیڕی ئەو شتانه کردوو که نە‌یزانیو. ﴿  
 كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَن لَّطْفَى ﴾ نا بە‌ئکو مروّقی یاخی دە‌بی. ﴿ أَنْ رَأَاهُ اسْتَغْنَى ﴾ هەر  
 کاتی‌ک بینی دە‌وله‌مەند بوو. ﴿ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرَّجْعَى ﴾ بە‌دنیایه‌وه  
 گە‌رانه‌وه هەر بو‌ لای پەروردگاری تۆیه.

﴿ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ﴾ ئایا ئەو کە‌سەت نە‌بینیو که رپڭری دە‌کات (که  
 ئەبو جە‌هله). ﴿ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ﴾ له بە‌نده‌یه‌کی خوا (که پێ‌غه‌مبە‌ری  
 خوایه - درود و سلاوی خوا‌ی لی‌بیت -) کاتی‌ک نوێ‌ز دە‌کات. ﴿ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ  
 عَلَىٰ الْهُدَى ﴾ ئە‌ی ئە‌گەر ئەو بە‌نده‌یه له‌سەر رپڭه‌س راست بی‌ت. ﴿ أَوْ أَمَرَ  
 بِالْتَّقْوَى ﴾ یان فەرمان بە له‌خواترسان بکات. ﴿ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴾  
 ئە‌ی ئە‌گەر (کە‌سی خواناس) بە‌رنامە‌ی خوا بە‌درۆ بزانی‌ت و پستی تی‌بکات.  
 ﴿ أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ﴾ ئایا نە‌یزانیو که خوا‌ی گە‌وره دە‌بینی‌ت و  
 ئا‌گاداریه‌تی. ﴿ كَلَّا لَنْ لَمْ يَنْتَه لِنَسْفَعَنَّ بِالنَّاصِيَةِ ﴾ نا بە‌پێ‌چه‌وانه‌وه، ئە‌گەر  
 (ئە‌بو جە‌هل) وازنە‌هینی‌ت، ئە‌وا بە‌دنیایه‌وه بە‌ پێ‌شه‌ سەر و نی‌وچه‌وانی  
 دە‌گ‌رین ( و بە‌رهو دۆ‌زه‌خ راپی‌چی دە‌کە‌ین ) ﴿ نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴾ ئە‌و

پیشہ سہر و نیوچہوانہ درؤزنہ ہہلہکار و گوناہکارہ. ﴿فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ﴾  
 ئەوا با ھاوبیر و ھاومہ جلیسہکانی بانگ بکات (و بو پشتیوانی خوئی لہ دزی  
 باوہرداران کویان بکاتہوہ). ﴿سَدُّعُ الزَّبَانِيَةِ﴾ نئمہش فریشتہ  
 سہرپہرشتیارہکانی دۆزہخی بو بانگ دہکەین. ﴿كَلَّا لَا تُطَعُّهُ وَاسْجُدْ  
 وَاقْتَرِبْ﴾ نا بہ گوئی (ئەبو جەہل و ھاوبیرانی) مەکە، سوژدہ ببہ و لہ  
 خوای گہورہ نزیک ببہوہ بہ (خوایہرستی و چاکہکاری).

### سورہتی ( القدر )

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ 1 ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ﴾ 2 ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ  
 مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ 3 ﴿تَنْزِيلُ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ فِيهَا يَأْتِنُ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ﴾ 4 ﴿سَلَامٌ  
 هِيَ حَتَّى مَطَلَعِ الْفَجْرِ﴾ 5

مانای ئایہتہکان:

﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ بەدئنیایہوہ نئمہ قورئانمان لہ شہوی قەدردا  
 دابہزانند. ﴿وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ﴾ جا تو چوووانی شہو قەدر کامہیہ (چ  
 خیر و بہرہکەتییکی تیدایہ). ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾ شہوی قەدر

له ههزار مانگ خیری زیاتره (واته خواپه‌رستی لهو شه‌وه‌دا پاداشتی بی ئەندازمیه). ﴿ تَنْزَلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا يَأْذَنُ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ﴾ لهم شه‌وه‌دا فریشته‌کانکه جبریلیشیان له نیودایه، داده‌به‌زن به مؤله‌تی په‌روه‌دگاریان، به جو‌ره‌ها کار و فرمان. ﴿ سَلَامٌ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ﴾ ئەم شه‌وه ئاسووده‌یی و ناشتی و میهره‌بانی تێدایه تا کاتی به‌ره‌به‌یان.

سوود و وه‌ده‌سته‌هاتوو:

کاتی شه‌وی قه‌در نه‌زانراوه، له‌وانه‌ی شه‌وی 25 مانگی رهمه‌زان بی‌ت، و له‌وانه‌شه هه‌ر شه‌ویک بی‌ت له ده شه‌وی کو‌تایی مانگی رهمه‌زان، رای هه‌ره ناودار ئەوه‌یه که شه‌وی 27 مانگی رهمه‌زان شه‌وی قه‌دره، له‌وانه‌شه شه‌وی 29 شه‌وی قه‌در بی‌ت.

### سوره‌تی ( البینة )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴾  
 ﴿1﴾ رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ﴿2﴾ فِيهَا كُتِبَ قِيمَةٌ ﴿3﴾ وَمَا تَفَرَّقَ  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَةُ ﴿4﴾ وَمَا أُمُّرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿5﴾  
 إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿6﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿7﴾ جَزَاؤُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿8﴾

مانای وشه‌کان:

﴿أَهْلِ الْكِتَابِ﴾ خاوون کتیبه‌کان: جوله‌که و گاوره‌کانن. ﴿حُنَفَاءَ﴾  
 یه‌کخواناسن: دوورن له هاوبه‌ش و هاوهداندان بو خوای گه‌وره. ﴿الْبَرِيَّةِ﴾  
 بوونه‌وهر، به‌دییه‌نراوان، خه‌لکی سه‌ر زه‌وی.

مانای نایه‌ته‌کان:

﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ﴾  
 و ئه‌وانه‌ی بی باوهر بوون له خاوون کتیبه‌کان (جوله‌که و گاوره‌کان)  
 له گه‌ل هاوبه‌شدانه‌ران، وازیان له بیروباوهری خو‌یان نه‌هینا، هه‌تا به‌لگه  
 و نیشانه‌ی روون و ئاشکرایان بو نه‌هات (ده‌راره‌ی دوا‌هه‌مین  
 پیغه‌مبه‌ر). ﴿رَسُولٌ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً﴾ (ئه‌ویش) پیغه‌مبه‌ریکه  
 له لایه‌ن خواوه کتیب و نامه‌ی پاک و بیگه‌رد ده‌خوینیتته‌وه (به‌سه‌ریاندا  
 که قورثانه‌ه). ﴿فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ﴾ چه‌نده‌ها په‌یام و فه‌رمانی پر له  
 ری‌نمووی به‌ نرخ‌ی تیدایه‌ه. ﴿وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

جَاءَتْهُمْ الْبِنَةُ ﴿﴾ جا خاوهن کتیبه کان پهرته وازه نه بوون بۆ چه ندين دهسته و تاقم، تنها دواى ته وه نه بیت که به لگه و نیشانه ی ئاشکرایان بۆ هات (دهرباره ی پیغه مبه ر و قورئان). ﴿﴾ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿﴾ و فه رمانیشیان پینه درا بوو جگه له وه ی که خوابه رستن به دلسوژی و ملکه چی فه رمانبه رداری ئاین و به رنامه که بن و یه کخواناس بن و خو یان له هاوبه شدانان به دووی بگرن. و نویژ بکه ن و زه کاتیش بدهن، ئا ته مه ئاینی راست و سه نگینه.

﴿﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ﴿﴾ به راستی نه وانه ی بی باوه رپوون، له خاوهن کتیبه کان (له جوله که و گا وره کان) و هاوبه شدانه ران، له ناو ئاگری دۆزه خدان بۆ تا هه تابه ژیانى نه بر او ی تیدا ده به نه سه ر، ئا نه وانه خراپترین خه لکی سه ر زه وین.

﴿﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ﴿﴾ بی گومان نه وانه ی باوه رپیان هی ناوه، و کار و کرده وه چاکه کانیان نه نجام داوه، ئا نه وانه باشترین خه لکی سه ر زه وین. ﴿﴾ جَزَاءُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ﴿﴾ پاداشتیان لای په روه ردگاریان به هه شتی پر له باغی چر و پره، که

چهندهها رووبار به ژیریدا دهرۆن، خوا لهوان رازییه، ئهوانیش لیبی رازین،  
ئا ئهमे بو ئهوانهیه که له پهروهردگاریان ترساون و پاریزکارن.

### سورهتی (الزلزله)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿۱﴾ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿۱﴾ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ﴿۲﴾ وَقَالَ الْإِنْسَانُ  
مَا لَهَا ﴿۳﴾ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴿۴﴾ بَأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴿۵﴾ يَوْمَئِذٍ  
يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِّيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴿۶﴾ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴿۷﴾  
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿۸﴾

مانای وشهکان:

﴿زُلْزِلَتْ﴾ کاتیکی دیته لهرزین. ﴿أَشْتَاتًا﴾ پهت و بلاو.

مانای ئایهتهکان:

﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ کاتیکی زهوی دهینریته لهرزه و بوومهلهرزه  
زۆر بههیزهکه دهیگریت. ﴿وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا﴾ زهوی ههرجی  
کههرسته و ماددهی قورسه له ناوناخی خۆیدا دهردهداته دهرهوه. ﴿وَقَالَ﴾

﴿ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴾ و ئەو کاتە مرۆف دەئیت ئەووە جیهتی و بۆ وایلیدی. ﴿  
 یومئذ تَحْدُثُ أَحْبَابَهَا ﴾ ئەو رۆژە زەوی هەواله‌کانی خۆی دەگیریتەووە. ﴿  
 بَانَ رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا ﴾ لەبەر ئەووی پەروردگارت فەرمانی پیکردوووە.

﴿ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴾ ئەو رۆژە خەلکی بە پەرش و  
 بلاوی بەرەو گۆرەپانی لێپرسینه‌ووە دەرەچن، تا کاروکرده‌وکانیان ببینن.  
 ﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾ جا هەر کەسیک بە ئەندازەی  
 گەردیلەیه‌ک خێر و چاکە‌ی کردبیت، ئەوا دەببینیتەووە. ﴿ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ  
 ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾ و ئەووی بە ئەندازەی گەردیلەیه‌ک خراپە بکات، ئەوا  
 دەببینیتەووە.

### سورەتی ( العاديات )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ﴿1﴾ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ﴿2﴾ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ﴿3﴾ فَأَثَرْنَ  
 بِهِ نَقْعًا ﴿4﴾ فَوْسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴿5﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴿6﴾ وَإِنَّهُ عَلَىٰ  
 ذَلِكَ لَشَهِيدٌ ﴿7﴾ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴿8﴾ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي  
 الْقُبُورِ ﴿9﴾ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴿10﴾ إِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿11﴾

مانای رسته‌کان:

﴿ وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ﴾ سویند بهو ئەسپانەى نرکه و نالەیان دیت کاتیک له تیکۆشاندا له پیناوی خوادا. ﴿ فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا ﴾ و سویند بهو ئەسپانەى بریسکەى ئاگر له شوینی سمەکانیانەوه دەر دەچیت. ﴿ فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ﴾ و سویند بهو ئەسپانەى که له بەرەبەیاندا هیرش دەبەنەسەر دوژمن. ﴿ فَاتَّرْنَ بِهِ نَقْعًا ﴾ جا دەبنە هۆی دروستبوونی تەپ و تۆز. ﴿ فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا ﴾ لهو کاتەدا خۆیان به ناو جەرگەى دوژمندا دەکەن.

﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُودٌ ﴾ بەراستی مرۆف سپلە و ناسوپاسگوزاره بەرامبەر به پەروردگاری. ﴿ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ ﴾ و خۆیشی لەسەر ئەمە شایەتە. ﴿ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ ﴾ و له خۆشویستنی مال و ساماندا زۆر به تینە. ﴿ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ ﴾ ئایا مرۆف نازانیت کاتیک زیندووکرانەوه و له گۆرەکانیان هینرانە دەرەوه (چی روودەدات). ﴿ وَحَصَّلَ مَا فِي الصُّدُورِ ﴾ و هەرچیش له سینەکاندا یە، له کارنامەى تۆمارکراودا خرانەرۆو. ﴿ 10 ﴾ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ﴿ بەراستی پەروردگاریان لهو رۆژەدا شارەزا و ئاگاداریانە و بهوردی لیپرسینەوهیان له گەل دەکات.

## سورهتی ( القارعة )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ الْقَارِعَةُ ۝۱ ﴾ مَا الْقَارِعَةُ ۝۲ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۝۳ ﴾ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ  
كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۝۴ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۝۵ ﴾ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ  
مَوَازِينُهُ ۝۶ ﴿ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۝۷ ﴿ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۝۸ ﴿ فَأُمَّهُ  
هَٰوِيَةٌ ۝۹ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ۝۱۰ ﴿ نَارٌ حَامِيَةٌ ۝۱۱ ﴿

مانای نایه ته کان:

﴿ الْقَارِعَةُ ﴾ ئەلقاریعه، ئەو گرمهیهی رۆژی دوایی، که دلان دهلهرزینیت.  
﴿ مَا الْقَارِعَةُ ﴾ نایا دهزانی ئەلقاریعه چییه؟ ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ﴾ جا  
تۆ چوزانی ئەلقاریعه چییه؟ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ﴾ ئەو  
رۆژه خه لک وهک پهپوله پهرش و بلاو دهبین. ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ  
الْمَنْفُوشِ ﴾ کیوهکان وهک خوری شیکراوهیان لیڤیت. ﴿ فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ  
مَوَازِينُهُ ﴾ جا ئەوهی تایی تهرازووی چاکهکانی گران بییت. ﴿ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ  
رَاضِيَةٍ ﴾ ئەوا له ژیانیکی ئەوهنده خوشدایه که پیی رازیه. ﴿ وَأَمَّا مَنْ  
خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ﴾ و ئەوهش که تایی تهرازووی چاکهکانی سووک بییت. ﴿ فَأُمَّهُ

ھاویئە ﴿ ئەوا جیگە و پەناگەى دۆزەخە. ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ﴾ جا تۆ  
چوزانى ھاویە جییە؟ ﴿ نَارٌ حَامِيَةٌ ﴾ ناگریکی سوتینەر و بلیسەدارە.

### سورەتى ( التكاثر )

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ أَلْهَأَكُمُ التَّكَاثُرُ ﴾ 1 ﴿ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴾ 2 ﴿ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ 3 ﴿ ثُمَّ  
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ 4 ﴿ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴾ 5 ﴿ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴾ 6 ﴿  
ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴾ 7 ﴿ ثُمَّ لَتَسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴾ 8 ﴿

مانای ئایەتەکان:

﴿ أَلْهَأَكُمُ التَّكَاثُرُ ﴾ ( ئەى خەلكینە ) پېشبركیتان بۆ زۆرکردنى ( مال و  
سامان و..هتد ) ئیوهى بى ئاگا كردووہ له خواناسى و خواپەرسى. ﴿ حَتَّى  
زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴾ تا ئەو كاتەى دەمرن و دەبرینە گۆرستان. ﴿ كَلَّا سَوْفَ  
تَعْلَمُونَ ﴾ نا بەلكو لەمەودوا دەزانن (چۆن خۆتان لەخستە بردووہ). ﴿ ثُمَّ  
كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴾ دووبارە، نا بەلكو لەمەودوا دەزانن (كە چۆن خۆتان  
لەخستە بردووہ). ﴿ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ﴾ نا بە پېچەوانەوہ ئەگەر  
ئىوه بە دلتیایەكى تەواو دەتانزانى (ئەوا بەم جۆرە بى ئاگا نەدەبوون). ﴿

لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ﴿١﴾ سۆيىند بىت به گهوره يى خۆم دۆزهخ ده بىنن. ﴿٢﴾ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ الْيَقِينِ ﴿٣﴾ دووباره دۆزهخ به چاوى سهرتان ده بىنن. ﴿٤﴾ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ﴿٥﴾ پاشان سۆيىند به گهوره يى خۆم، ئەو رۆژه (كه رۆژى دوايه) پرسىارتان لىده گرىت دهر باره ي ناز و نىعمهت و خۆشيه كانى ژيانى دونيا.

### سوره تى ( العصر )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ وَالْعَصْرِ ﴿٢﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٤﴾

ماناى رسته كان:

﴿١﴾ وَالْعَصْرِ ﴿٢﴾ سۆيىند به چه رخ و زه مانه و كاتى ئىواره (عه سر). ﴿٣﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٤﴾ به راستى مروڤ له زيامه ندىدايه. ﴿٥﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالحَقِّ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ ﴿٦﴾ تهنه ئه وانه نه بن كه باوه رپان هى ناوه و كار و كرده وه چا كه كانيان ئه نجام داوه، و ئامۆزگارى يه كتر ده كهن بۆ پابه ندبوون به حه ق و راستيه وه، و ئامۆزگارى يه كتر يش ده كهن تا هه رده م ئارا مگر بن.

## سوره تى ( الهمزة )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَيَلُّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴾ 1 ﴿ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴾ 2 ﴿ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴾ 3 ﴿ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴾ 4 ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴾ 5 ﴿ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ﴾ 6 ﴿ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْنَدَةِ ﴾ 7 ﴿ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَقَةٌ ﴾ 8 ﴿ فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ﴾ 9

مانای نایه ته کان:

﴿ وَيَلُّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ﴾ هاوار بؤ ئه و كهسهى تانه و تهشهر له خه لك ده دات و به دواى كه موگورتیان ه وهیه و به پاشهمله باسیان دهكات. ﴿ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ﴾ نه و كهسهى مال و سامانى كؤكردؤته وه و سهرقالى ژماردنیه تی. ﴿ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَهُ ﴾ وا گومان ده بات كه مال و سامانه كهى به نه مرى دهییلایته وه. ﴿ كَلَّا لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَمَةِ ﴾ نا سویند به گه وره یی خوّم، به سووكى و ریسواى فریده درینه ناو ئاگرى بلیسه دار (حوته مه) وه. ﴿ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَمَةُ ﴾ و توّ جوزانى حوته مه چیه؟ ﴿ نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ ﴾ بریتییه له ئاگرى بلیسه دارى خواى گه وره. ﴿ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْأَفْنَدَةِ ﴾ نه و ئاگریه دل و دروون هه لده قرجینیت و دهیسو تینیت. ﴿

إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّصَدَّةٌ ﴿١﴾ به دلتنیا یه وه نهم ناگره له سهریان داخراوه و ناتوانن لئی دهرباز ببن. ﴿٢﴾ فِي عَمَدٍ مُمَدَّدَةٍ ﴿٣﴾ ( له ناو نهم ناگره دا ) له ناو چه ند ستوونیکی ناگرینی دوور و دریزدان.

### سوره تی ( الفیل )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلِيلٍ ﴿٢﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٣﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ ﴿٤﴾ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَأْكُولٍ ﴿٥﴾

مانای نایه ته کان:

﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ﴿١﴾ ئە ی پیغه مبه ر ( درود و سلاوی خوی لیبت ) نایا نه تروانیوه و نه تزانیوه، په روه ردگارت چی به سه ر خاوه ن فیله کان هینا و چی پیان کرد. ﴿٢﴾ أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضَلِيلٍ ﴿٢﴾ نایا پیلانه کانیان پوچه ل نه کرده وه و سه ری لی نه شیواندن. ﴿٣﴾ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿٤﴾ و بالنده ی نه بابیلی نه نارده سهریان. ﴿٤﴾ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِنْ سِجِّيلٍ

﴿ تا به بهردی (وهك خشتی سوروهكراو) بهردبارانیان بکهن. ﴿ فَجَعَلَهُمْ  
كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ﴾ سهرنه نجام وهك پوش و په لاش و کای لی کردن.

### سورتهتی ( قریش )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴿1﴾ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ﴿2﴾ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا  
الْبَيْتِ ﴿3﴾ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿4﴾

مانای نایه ته کان:

﴿ لِإِيلَافِ قُرَيْشٍ ﴾ له بهر نه وهی قورهیش هۆگربووه. ﴿ إِيْلَافِهِمْ رِحْلَةَ الشِّتَاءِ  
وَالصَّيْفِ ﴾ هۆگربووه به کاروانی زستانه و کاروانی هاوینه (بو بازارگانی).  
﴿ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ﴾ که واته با په روهردگاری نه م ماله پیروز (که  
که عبهی پیروزه) بیهرستن. ﴿ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴾  
نه و په روهردگارهی که خوراک پیدان و له برسیتی پاراستنی، و له ترس و  
بیمدا پاراستوونی و ناسایشی بو دابین کردوون.

## سورهتی ( الماعون )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدينِ ﴾ 1 ﴿ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴾ 2 ﴿ وَلَا يَحْضُ  
عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴾ 3 ﴿ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴾ 4 ﴿ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ  
﴿ 5 ﴾ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴾ 6 ﴿ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ 7 ﴿

مانای نایه ته کان:

﴿ أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْدينِ ﴾ نایا نهو كهسه ت بینوه كه ناینی خوا به درؤ  
دهزانی ت و باوه ری پیناهینی ت. ﴿ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴾ جا نه وه نهو  
كهسه یه كه پال به هه تیوه وه ده نی ت. ﴿ وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴾ و  
هانى كهس نادات بو خواردن به خشین به هه ژاران و نه داران. ﴿ فَوَيْلٌ  
لِلْمُصَلِّينَ ﴾ جا هاوار بو نویژ كه ره كان، ﴿ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴾  
نهو نویژ كه ره انه ی بی ناگان له نویژ كه انیان. ﴿ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴾ نه وانه ی  
كه رپابازن. ﴿ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ رپگریش له هه موو چا كه و یارمه تی و  
كۆمه کی و هاوكارییه ك ده كه ن.

## سورهتی ( الكوثر )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴾ ﴿1﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴿2﴾ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿3﴾

مانای نایه ته کان:

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴾ ئەى مومه حممەد (درود و سلاوى خواى لىبىت) بهراستى نىمه خىر و چاكهى زۆرمان پىداى، له نىوياندا رووبارى كهوسەر له بهههشت. ﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ ﴾ جا نوێژ بو پەروەردگارت بکه و قوربانىش بکه. ﴿ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴾ بهدلىنیايهوه دوزمانان و ناحهزانت دوابراون (له دونيا و دواړوژدا).

## سورهتی ( الكافرون )

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ 1 ﴿ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ 2 ﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾  
﴿ 3 ﴾ ﴿ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴾ 4 ﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ 5 ﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ ﴾  
﴿ 6 ﴾ ﴿ وَلِي دِينِ ﴾

مانای نایه‌ته‌کان:

﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴾ نهی پیغه‌مبهر (درود و سلاوی خوی لیبیت) بلی:  
نهی بی باوهران. ﴿ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴾ من هرگیز نهو شتانه ناپه‌رستم،  
که نیوه دهیپه‌ستن. ﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ و نیودش نهوه ناپه‌رستن،  
که من دهیپه‌رستم. ﴿ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ ﴾ و من هرگیز نهو شتانه  
ناپه‌رستم، که نیوه په‌رستوتانه. ﴿ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴾ و نیودش  
نهوه ناپه‌رستن که من دهیپه‌رستم. ﴿ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ﴾ ناینی خوتان  
بو خوتان و ناینی خوم بو خوم (من له لیتان به‌ریم).

## سورهتی ( النصر )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾ ﴿1﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا

﴿2﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴿3﴾

مانای ثابتهتهکان:

﴿ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ﴾ کاتیک کومهکی و پشتیوانی خوا دیت، شاری

مهککهی پیروز رزگار دهکریت و دهرگای والئا دهکریت. ﴿ وَرَأَيْتَ النَّاسَ

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ﴾ و خه لکیشته بینی کومهل کومهل دهچنه

ریزی ثابینی خواوه. ﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ﴾ نهو کاته

سوپاس و ستایشی پهروهردگارت بکه و داوای لیخوشبوونی لی بکه، چونکه

بهراستی توبهوهدرگره.

## سوره تى ( المسد )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴾ 1 ﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾ 2 ﴿ سَيَصْلَىٰ  
نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴾ 3 ﴿ وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴾ 4 ﴿ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ  
﴿ 5 ﴾

مانای نایه ته کان:

﴿ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ﴾ دهسته کانی بشکیت نه بو لههه ب و ریسوا بیت،  
ناشکرایه هر ریسواش ده بیت. ﴿ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴾ مال و  
سامان و دهسته و ته کانی فریای نه که وت. ﴿ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴾ له  
ناینده دا ده خریته ناو ناگریکی بلایسه داره وه. ﴿ وَأَمْرَأَتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ﴾  
ژنه که شی که هه میشه هه لگری کوله داره (نازاری پیغه مبه ر - درود و  
سلاوی خوی لیبیت - ده دات). ﴿ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ﴾ گوریسیکی  
چنراوی رهق له گهرده نیایه تی.

## سوره تى ( الإخلاص )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ 1 ﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾ 2 ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ 3 ﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ  
كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ 4

مانای ثابته‌کان:

﴿ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴾ (ئەى موحەممەد - درود و سلاوى خواى لیبیت - ئەى باوەردار) بلى: ئەو خوايهى كه ناوى (الله) يه خوايهكى تاك و تهنه‌يايه (بى هاوهل و هاوتا و هاوبه‌شه). ﴿ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴾ خواى گه‌وره كه ناوى (الله) يه پيويستى به كهس نيبه و هه‌مووان پيويستيان به‌وه، ده‌سه‌ئاتدار و پايه‌داره. ﴿ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴾ هيج كهسى لینه‌بووه و خويشى له كهس نه‌بووه. ﴿ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ﴾ هه‌رگيز هاوتا و هاوشيوه و فه‌رمانه‌وايهكى تر نيبه كه هاوشانى بيت و له‌به‌رامبه‌ريه‌وه بوه‌ستيت.

## سوره تى ( الفلق )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ 1 ﴿ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾ 2 ﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴾  
﴿ 3 ﴾ ﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ 4 ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾ 5 ﴿

مانای ثابته‌تکان:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴾ (ئەى موحەممەد – درود و سلاوى خواى لىبىت –،  
ئەى باوەردار) بلى: پەنادهگرم بە پەروردگارى بەرەبەيان. ﴿ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ ﴾ لە شەر و خراپەى هەرچى بەدیهیناوە. ﴿ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴾  
﴿ لە شەر و خراپەى شەو کاتىک تارىک دەبىت و دەبىتە شەو دەزەنگ. ﴿  
﴿ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴾ و لە شەر و خراپەى ئەو کەسانەى جادوو  
دەکەن و فوو بە گریه‌کاندا دەکەن. ﴿ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴾ و لە شەر  
و خراپەى حەسوود و بەخيل، کاتىک حەسوودى دەبات.

## سورهتی ( الناس )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ 1 ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾ 2 ﴿ إِلَهِ النَّاسِ ﴾ 3 ﴿ مِنْ شَرِّ  
الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴾ 4 ﴿ الَّذِي يُوسَسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴾ 5 ﴿ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾ 6

مانای نایه ته کان:

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴾ (تهی موحه ممد - درود و سلاوی خوی لیبت -،  
تهی باوردار) بلی: په ناده گرم به په روه ردگاری خه لکی. ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾ به  
پاشا و فه رمان په وای خه لکی. ﴿ إِلَهِ النَّاسِ ﴾ به خوا و په رستراوی خه لکی.  
﴿ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴾ له شهر و خراپه ی ته وهی که وه سوده سه و  
خه یال ده خاته دله وه. ﴿ الَّذِي يُوسَسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴾ ته وهی که  
وه سوده سه فریده داته سینه و دل و دهر وونی خه لکیه وه. ﴿ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾  
له جنوکه و خه لکی (ته وانهی که شهیتان سیفه تن).

**به شی شه شه م**

**به سه رها ته کان**

لەم بەشەدا پێویستە لەسەر مامۆستا، بەسەرھاتەکان بخوینێتەو و لێیان تیبگات و بەو شیوەیەش بۆ قوتابییەکان باس بکات، کە لەگەڵ ئاستی تیگەیشتیان بگونجێت، دواتر پرسیار بکات سەبارەت بەو سوود و وەدەستھاتووانەی لە بەسەرھاتەکانەو وەریانگرتوو.

ھەموو ئەو چیرۆکانەی لەم بەشدا ھاتوون راست و دروست و سەحیحن، بەر لە باسکردنیان ئاماژە بە سەرچاوەکانی دراو، دەقی بەسەرھاتەکانمان وەك خۆی نەھێناو، بەئێوە ھەولمانداو، بە مانا بیانگیڕینەو نەوێك بە دەق، بۆ ئەوێ زماڤی گێرانی وەكەئێ سادە بێت و لەگەڵ خوینەر بگونجێت.

## 1) ئەو پیاوێ ئاوی بە سەگێکدا

بوخاری (2363) و موسلیم (2244) لە پێغەمبەری خواو (درود و سلاوی خوای لیبیت) گێراویانەتەو:

پیاویك بەرپێگادا دەرۆیشت، زۆر تینوو بوو، جا بیرئێکی ئاوی بینی، دابەزیە ناوی و لێی خواردەو، جا کاتێك لە بیرەكە ھاتە دەرەو بۆ ئەوێ بەردەوام بێت لە رۆیشتن، بینی سەگێك ھەناسە برکێیەتی و تینوویی تەنگی پێھەلچنیو، بەو ھۆیەو گۆ دەلیستیەو، پیاوێكە بەخۆی وت: چۆن كەمێك پێش ئیستا تینوو بووم، ئەوا ئەو سەگەش بەھەمان شیو تینوو بوو. بۆیە بەزەیی بە بارودۆخی سەگەكەدا ھاتەو، بۆیە دابەزیە ناو

بیره که وه تا ئاوی بۆ بهینیت، که چی هیچ شتیکی نهبینی تا ئاوی بۆ سهگه که ی پی بهینیت، بویه به پیلاوه که ی ئاوی هه لهینجا، و بۆ سهگه که ی هیئا و ئاوی پیدا، له سه ر ئه م کاره ی خوا ی گه وره له هه موو گونا هه کانی خوشبوو.

کاتیك هاوه ئان (خوایان لی رازی بییت) ئه م فه رمایسته یان بیست، ئه وا به پیغه مبه ری خوایان (درود و سلاوی خوا ی لی بییت) فه رموو: ئه ی پیغه مبه ری خوا (درود و سلاوی خوا ی لی بییت)، ئیمه ش به هه مان شیوه پاداشتمان بۆ هه یه له سه ر چاکه کردن له گه ل ئازه ئان؟ پیغه مبه ری خوا (درود و سلاوی خوا ی لی بییت) فه رموو: (فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٍ) واته: هه ر ئازه ل و گیانداریک که ئاوی پیبدهیت، ئه وا پاداشتی له سه ر وه رده گریته وه.

له سوود و وه ده ستها تو وه کانی ئه م به سه رها ته:

- موسلمان چاکه ده کات، ته نانه ت له گه ل ئازه ئانیش.
- خوا ی گه وره چاکه کردنی پیخۆشه، له گه ل به رامبه ردا، پاداشتی شی له سه ر ده داته وه.
- دروست نییه ئازاری ئازه ئان بدهیت.
- ئاو به فیرو نادهین، چونکه پیویستمان پیی ده بییت.

## 2) كەنيزەكى شۋانى مەرەكان

موسليم (537) لە موعاويەى كورپى حەكەمى سولەمى (خو لىي رازى بىت) گىراويەتتە: **بىت) گىراويەتتە:**

موعاويەى كورپى حەكەمى سولەمى (خو لىي رازى بىت) كەنيزەكىكى ھەبوو مەرەكانى بۇ دەلەۋەراند، رۇژىكىان رۇشت تا دلىابىت لە مەرەكانى، بىنى گورگىك مەرپكى لە مەرەكان خواردوو، بۇيە زۇر تورە بوو، لە كەنيزەكەكەيدا، چونكە كەمتەرخەم بوو لە چاودىرى كرنى مەرەكان. ئەۋەندەى پىنەچوو كە پەشيمان بووۋە لە لىدانى، بۇيە رۇشتە لاي پىغەمبەرى خو (درود و سلاوى خوى لىبىت) و رووداۋەكەى بۇ گىراپتە، تا لەۋوۋە حوكمى خوى گەورە سەبارەت بەم كارەى بزانىت، پىغەمبەرى خو (درود و سلاوى خوى لىبىت) بەم كارەى ھەراسان بوو، و سەرزەنشتى كرد لەسەر ئەمە، و روونىشى كردهۋە كە خوى گەورە رازى نىيە بە لىدان لەم كەنيزەكە، ئىسلام ھانى چاك رەفتارى دەدات لەگەل بەندە و كەنيزەك و خزمەتكارەكان، ھەروەك چۇن ھانى چاك رەفتارى دەدات لەگەل ھەموو خەلك بەگشتى.

موعاويە (خو لىي رازى بىت) بە پىغەمبەرى خوى (درود و سلاوى خوى لىبىت) وت: ئايا ئازادى نەكەم؟

دەيەۋىت كەنيزەكەكە لە بەندايەتى و كۆيلايەتى ئازاد بكات، وەك قەرەبوپك بۇى لە بەرامبەر ئەۋ لىدانەى لىي دراۋە، ھەروەھا بۇ ئەۋەى

خوا و پیغهمبهره‌که‌ی بهم کاره‌ی رازی بکات، پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرمووی: (بیهینه لام).

کاتیك كه‌نیزه‌که‌که‌ی هینایه لای، ئەوا پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) ویستی تا‌قی بکاته‌وه، تا بزانی‌ت ئایا باوهر‌داره یان نا، پیی فهرموو: (خوا له کوپیه؟)، که‌نیزه‌که‌که‌وتی: له ئاسمان، پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) فهرمووی: ئەی من کی‌م؟ فهرمووی: تۆ پیغهمبهری خواى، جا پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خواى لیبیت) به مو‌عاوی‌ه‌ی فهرموو: (ئازادی بکه، ئەو باوهر‌داره).

له سوود و وده‌سته‌تاه‌توو‌ه‌کانی ئەم به‌سه‌ره‌اته:

- پی‌ویسته موسلمان چاکه له‌گه‌ل خزمه‌تکار و لاوازه‌کان بکات، ئە‌گه‌ر هه‌له‌شیان کرد، ئە‌وا لییان نه‌دات.
- پی‌ویسته موسلمان له‌کاتی توره‌بووندا به‌سه‌ر هه‌له‌سوکه‌وته‌کانیدا زال ببیت.
- ئە‌گه‌ر هه‌له‌مان کرد، ئە‌وا دانه‌دنیین به هه‌له‌که‌ماندا.
- پرسیار له پیشه‌وایانی ئایین ده‌که‌ین، تا بزانیین حوکمی شهرعی سه‌باره‌ت به‌و رووداوانه‌ی به‌سه‌رمان دیت چپیه.
- کاتیك هه‌له‌ ده‌که‌ین له به‌رامبه‌ر که‌سانی تر، ئە‌وا کاریکی چاکى له‌گه‌ل ده‌که‌ین، که به‌هۆیه‌وه فهره‌بووی بکه‌ینه‌وه.
- خواى گه‌وره ریگه نادات به لیدان له خه‌لکی به ناحه‌ق.
- خواى گه‌وره له سه‌رووی ئاسمانه‌گانه‌وه‌یه.

### 3) سی پیاوه گه‌ری، که چه‌ل و کویره‌که

بوخاری (3464) و موسلیم (2964) له ئه‌بو هوره‌پروهه (خوا لئی رازی بیئت) گیراویه‌تیه‌وه، ئه‌ویش له پیغه‌مبه‌ری خواوه (درود و سلاوی خوی لئیبت) گیراویه‌تیه‌وه، که فهرموویه‌تی:

له ناو نه‌وهی ئیسرئیلدا سی پیاو هه‌بوون، پیاویکیان گه‌ری و یه‌کیکی تریان که‌چه‌ل و ئه‌وهی تریان کویره‌بوو، خوی گه‌وره ویستی تاقیان بکاته‌وه، بویه فریشته‌یه‌کی نارد لایان، فریشته‌که هاته لای پیاوه گه‌ریه‌که، پی وئ: ئومیدی چی ده‌خوازیت؟ وئ: ئومیده‌وارم پیستم بگه‌رپته‌وه دۆخی ئاسایی خوی، ره‌نگی جوان بیئت، له‌م نه‌خۆشیه‌ی گه‌ریه‌ه چاک ببه‌وه. جا فریشته‌که ده‌ستیکی پیدا هیئا، و خوی پایه‌به‌رز شیفایدا، ره‌نگیکی جوانی به پیستی به‌خشی. دواتر فریشته‌که پرسیری لیکرد له‌باره‌ی خۆشه‌ویسترین مال و مولک له‌لای ئه‌و؟ وئ: وئتر، جا وئتریکی شیرده‌ری پیدرا، وئتره‌که‌ی به‌چکه‌ی په‌یدا‌بوو، به‌مه‌ش بووه خاوه‌ن وئتری زۆر، بازرگانی پیکرد و ده‌وله‌مه‌ند بوو.

دواتر فریشته‌که رۆیسته لای پیاوه که‌چه‌له‌که، و پی وئ: ئومیدی چی ده‌خوازیت؟ وئ: ئومید ده‌خواز، که خوی گه‌وره پرچیکی جوانم پیببه‌خشیئت، فریشته‌که ده‌ستیکی به‌سه‌ر سه‌ری پیاوه‌که‌دا هیئا، جا خوی گه‌وره پرچی له‌سه‌ریدا پوواند، دواتر فریشته‌که پرسیری لیکرد له‌باره‌ی خۆشه‌ویسترین مال و مولک له‌لای ئه‌و؟ ئه‌ویش وئ: مانگا، خوی گه‌وره

مانگی سکیپی پئدا، جا مانگاگه زا و چه‌ندین وه‌چی لی‌کته‌وته‌وه، ئەویش بازرگانی پیکرد و ده‌وله‌مه‌ند بوو.

دواتر فریشته‌که رۆیشته لای پیاوه کویره‌که، پیی وت: ئومیدی چی ده‌خوازیت؟ وتی: ئومید ده‌خواز که خوی گه‌وره شیفای چاوه‌کانم بدات و خه‌لک ببینم، فریشته‌که ده‌ستیکی به چاوانیدا هینا، و خوی گه‌وره شیفایدا، دواتر فریشته‌که پرساری لی‌کرد له‌بارهی خۆشه‌ویستترین مال و مولک له‌لای ئەو؟ وتی: مه‌ر، جا خوی گه‌وره مه‌رپکی سکیپی پئدا، ئەویش زا و وه‌چی زۆری لی‌کته‌وته‌وه، به‌مه‌ش به‌هۆیان‌وه ده‌وله‌مه‌ند بوو.

دوی ماوه‌یه‌که فریشته‌که هاته لای پیاوه گه‌ریه‌که، له‌سه‌ر شیوه‌ی پیاویکی هه‌زار، و پیی وت: من هه‌زارم و هیچ وشتریکم نییه سواری بزم، ئەویش وتی: من نه‌رکم زۆره، ناتوانم هیچت پێبده‌م؟ فریشته‌که پیی وت: ئایا تۆ هه‌زار نه‌بوویت، خوی گه‌وره ده‌وله‌مه‌ندی کردیت، ئەی گه‌ری نه‌بوویت، خوی گه‌وره شیفای دایت، پیاوه‌که وتی: نا ئەمه راست نییه، به‌لکو من ده‌وله‌مه‌ند بووم و ئەم مال و سامانه‌م به میرات له باوکه‌وه بووم ماوه‌ته‌وه. فریشته‌که پیی وت: ئەگه‌ر درۆ بکه‌یت، ئەوا خوی گه‌وره وه‌ک پێشوترت لی‌ده‌کاته‌وه. جا خوی گه‌وره مال و سامان و وشتره‌کانی لی‌سه‌نده‌وه، وه‌ک پێشووی گه‌ری کرده‌وه.

هه‌مان شت سه‌باره‌ت به‌که‌چه‌له‌که روویدا.

دواتر فریشته که چووه لای پیاوه کویره که و پیی وت: من پیاویکی هه ژارم، و مه پیکم پییده له و مه پانهی خوا پییداویت، پیاوه که پیی وت: من کویربووم، خوی گه وره شیفایدام، و هه ژار بوون خوی گه وره ده و له مه نندی کردم، جا تو ئه وهی دته ویت له مه ره کان بیه، من ریگریت لیناکم له بردنی هیچ شتیك. فریشته که پیی وت: من پیویستیم به هیچ شتیك نییه، به لکو خوی گه وره تو و پیاوه گه ری و که چه له که ی تافیکردۆته وه، جا خوی گه وره له دوو پیاوه که ی پیشوو توره بوو، و له تۆش رازی بوو.

له سوود و وده دستهاتوو ده کانی ئه م به سه ره اته:

- موسلمان دانه نیت به به خشه کانی خوی گه وره به سه ره خۆیدا.
- کاتیك هه ژاریك ده بینین، ئه وا بیرى به خشش و نیعمه ته کانی خوا ده که ی نه وه به سه ره خۆماندا، به م هۆیه شه وه یارمه تی دده یین.
- موسلمان درۆ ناکات.
- خوی گه وره له وانیه تاقیمان بکاته وه، به شتانیك که پیی هه راسان ببین، وهك: گه ری بوون و هه ژاری، ئه مهش بو ئه وهی ئارام بگرین، و له وانیه شه تاقیمان بکاته وه به شتانیك که چه زمان لیانه، وهك رزق و رۆزی و هیز، تا یارمه تی که سانی تری پییده یین، و ئه وهی خوی پیی داوین بو به ده سه ئه یانی ره زامه ندی خوا به کاریده هی نین.
- خوی گه وره توانای هه یه هه موو شتی مگان پیبدات، بۆیه با زۆر لیی بیاریینه وه.

- نكۆلى كىردىن لە ناز و نىعمەت و بەخششەكانى خوا لەسەر بەندە، يەككىكە  
لە ھۆكارەكانى دۆراندىن و نەمانى ناز و نىعمەت.

#### 4 ( عىساي كورى مەريەم (سلاوى خواى لىبىت):

(ئەم بەسەرھاتە لە چەندىن سەرچاۋەدە ۋەدەرگىراۋە، گىرنگىرتىن يان قورئانى  
پىرۆز).

مەريەم (خو لىي پازى بىت) ئافىرەتتىكى چاكار بوو، ۋ خىزمەتكارى  
مىزگەوت بوو، بى مىرد بوو، ۋ ھاۋسەرگىرى نەكردبوو، رۇزىكىان سەرقالى  
خو پەرستى بوو لە ناۋ مىزگەوت، خواى گەۋرە جىرىلى (سلاوى خواى  
لىبىت) ناردە لاي، كاتىك رۇيشتە ژوورەدە بۇ لاي مەريەم، ئەۋا مەريەم لىي  
ترسا، جىرىل (سلاوى خواى لىبىت) پىي فەرموو: مەترسە، خواى گەۋرە  
جىرىلى (سلاوى خواى لىبىت) ناردە لاي بۇ ئەۋەدى كورپىك بەدىبەھىنىت لە  
سكىدا، بۇ ئەۋەدى بىيىتە موعجىزەيەك بۇ خەلك، بەۋەدى خواى گەۋرە  
مىندالىكى بەبى باۋك بەدىبەھىنا.

كاتىك عىسا (سلاوى خواى لىبىت) لەدايك بوو، ئەۋا مەريەم (خو لىي  
پازى بىت) لە كاردانەۋەدى خەلكەكە دەترسا، بۇيە عىسا (سلاوى خواى  
لىبىت) كاتىك لە بىشكەدابوو قىسە لەگەل دايقى كرد ۋ پىي وت: مەترسە  
ۋ خەم مەخۇ، خواى گەۋرە جۇگەيەكى لە ژىر پىي تۇدا ھەلقۇلاندوۋە، تا  
خۇي پى بشۇرى ۋ لىي بخۇيەۋە، ئەۋەتا ئەمە دارخورمايە، بىبەژىنە

خورمای تهر و تازه و پیگه‌یشتوت بۆ به‌رده‌بیته‌وه. خوای گه‌وره فه‌رمانی پیگرد بۆ ماوه‌ی سی رۆژ قسه له‌گه‌ل خه‌لك نه‌كات، چونكه عیسا (سلاوی خوای لیبیت) كه له بيشكه‌دايه نه‌و خوی قسه‌یان له‌گه‌ل ده‌كات.

كاتیک مه‌ریه‌م هاته ناو شاره‌که‌ی و خه‌لك هاته لای، پیمان وت: نه‌وه چۆن مندالت بووه، له کاتیکدا تۆ می‌ردت نه‌کردوو؟ نه‌ویش ئاماژه‌ی بۆ عیسا (سلاوی خوای لیبیت) کرد، تا پرسیار له‌و بکه‌ن، جا وتیان: چۆن پرسیار له‌و بکه‌ین: له‌کاتیکدا نه‌و مندالتیک تازە له‌دایکبوی بچوکه و هیشتا له‌ بيشكه‌دايه، جا عیسا (سلاوی خوای لیبیت) قسه‌ی کرد و وتی: ﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا، وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا، وَبَرًّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا، وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا﴾ مريم: 30 - 33. واته: به‌راستی من به‌نده‌ی خوام، کتیبی پیداووم، و منی کردۆته پیغه‌مبه‌ر، و منی پیروز و به‌ره‌که‌تدار کردوو له‌ هه‌ر کوپیه‌کدا به‌م، و ئامۆژگاری کردوو که نوپژه‌کانم بکه‌ن و زه‌کاتیش بده‌م، تا له‌ ژياندا ماوم. و (فه‌رمانی پیداووم) چاک ره‌فتار به‌م له‌گه‌ل دایکم و باوکم، و منی نه‌کردوو به‌ که‌سیکی زۆردار و سه‌رپیچیکار. و سلاوی خوام له‌سه‌ره نه‌و رۆژه‌ی که له‌ دایک بووم و نه‌و رۆژه‌ی که ده‌رم، و نه‌و رۆژه‌ش که زیندوو ده‌کریمه‌وه.

عیسا (سلاوی خوای لیبیت) له‌ ناو جوله‌که‌کاندا ده‌ژیا، بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ یه‌گه‌خواپه‌رستی، و شوپنکه‌وتنی ئینجیل، چه‌ن‌دین موعجیزه‌ی هه‌بوو، له‌وانه ده‌ستی به‌سه‌ر که‌سی گه‌ریدا ده‌هینا، به‌ مۆله‌تی خوا شیفای بۆ

دههات، و دهستی به سهر کویردا دهینا، به مؤلهتی خوا شیفای بؤ دههات، ههروهها له قور شیوهی بالندهی دروست دهکرد، به مؤلهتی خوا دهبووه بالنده، خه لک ئەم به لگه و موعجیزانهی دهبینی، به مهش دهیانزانی به راستی پیغه مبه ره و له لایهن خواوه پشتیوانی لیکراوه، ئەوانیش باوهریان پیی دهینا و گوپراهی ئی فهرمانهکانی دهبوون.

به ئام به شیکی زۆر له جوله کهکان رقیان لیدهبووه، به تایبتهت زاناکانیان، چونکه به حهق و راستیهوه هاتبووه لایان، ئەوانیش ئاینیان گۆری بوو، بۆیه هانی پاشایاندا له دژی، پییان وت: عیسا (سلاوی خوی لیبت) درۆزنه و دهیهوئیت مولک و دهسه ئانت لیسه نیتهوه، بۆیه پاشا فهرمانی کرد بیکوژن.

کاتی که ههواله که گهیشه عیسا (سلاوی خوی لیبت)، ئەوا رویشه شوینی که تا خوی تیدا بشاریتهوه، دووربینی و خۆپاریزی پیویسته، پاشا بره سامانیکی وه که خه ئات دانا بؤ ئەو کهسهی شوینی ئاشکرا دهکات، دهروونی یه کی که له شوینکه وتووانی عیسا (سلاوی خوی لیبت) لاواز بوو، که ناوی یه هوذا بوو، شوینه کهی له بهرامبه ر پاره و سامان پیشانی ئەواندا.

کاتی که رویشن بؤ دهستگیرکردنی عیسا (سلاوی خوی لیبت)، ئەو کاته خوی گهوره خهوی به سه رچاوانیدا هینا، و به رزی کردهوه بؤ ئاسمان به ر له وهی دهستیان پیبگات، دواتر که سیکی له وان خسته سهر شیوهی عیسا، جا

كاتيڭ سته مكاران ئەو كەسەيان بينى كە بە عيسا دەچوو، ئەوا بە خاچەووە  
هەتيانواسى تا مرد، و واگومانيان برد كە عيسايان كوشتوو.

لە سوود و وەدەستەتوووەگانی ئەم بەسەرھاتە:

- عيساي كورپى مەريەم (سلاوى خواى ليبييت) بەندەيه كە لە بەندەگانی خوا.
- موسلمانان عيسايان (سلاوى خواى ليبييت) خوڤشەوويت.
- عيسا (سلاوى خواى ليبييت) نەكوژاوە، بەلكو ئيستا زيندوووە و لە ئاسمانە.
- دووربينى و خوڤاڤيڤى و گرتنەبەرى ھۆكارەگان لەگەل پشتبەستن بە  
خواى گەورە پيويستە.
- دەسەلات و تواناي خواى گەورە بى سنوورە، ھەرەك لە بەدەيھيئانى عيسا  
(سلاوى خواى ليبييت)، و شيفادان بە خەلك لەسەر دەستى ئەو.

## 5) ئەبو دەحداح مامە ئەكەت قازانجدارە:

ئەم بەسەرھاتە پيشەوا ئەحمەد لە موسنەدەكەيدا (12481)  
گيڤاويەتيەو، ليكوئەرەوان وتويانە زنجيرە (سەنەدە)كەى سەحيحە لەسەر  
مەرجى موسليم.

پياويك ھاتە لاي پيغەمبەرى خوا (دروود و سلاوى خواى ليبييت) پيى وت:  
ئەى پيغەمبەرى خوا من ديواريك نۆژەن دەكەمەو، لەوى درەختى  
خورماى فلان كەس ھەن، دەمەويت ديوارەكەى لەسەر دروست بكەم، پيى  
بلى تا بە منى ببەخشييت.

پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) به پیاهکهی وت:  
دارخورماکهی پییده، لهجیاتی نهمه خوی پایهبهرز دارخورمات  
پییدهبخشیت له بههشتدا، پیاهکه پیی نهدا، چونکه هیچ  
دارخورمایهکی دیکهی نهبوو، و وتی: دهمهویت دارخورماکه م بفرۆشم.

کاتیك نهبو دهحداح (خوا لی رازی بیت) نهمهی بیست، پیی خوشبوو نهو  
درهختهی که له بههشته بو نهو بیت، چونکه نهوهی له بههشتدایه له  
هموو زهوی چاکتره. نهبو دهحداح به خاوهنی دارخورماکهی وت:  
دارخورماکهت بفرۆشه، پیاهکه پیی وت: جیم پییدهدهیت له بهرامبهریدا،  
نهبو دهحداح وتی: تهواوی باخهکهی خومت پیی ددهم، پیاهکه رازی بوو و  
دارخورماکهی فرۆشت.

نهبو دهحداح دهستبهجی رۆیشه لای پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی  
خوی لیبت) و پیی وت: من دارخورماکه م کپی به باخهکه م، من نهو باخه م  
به پیاهکه دا بو نهوهی دارخورماکهی بههشت بهدهست بهینم،  
پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبت) پیی فهرموو: نهو  
دارخورمایهی بههشت بهدهستهینیت، و باسی نهوهی بو کرد که چهنده  
بهربومی چاک و جوانی ههیه.

دواتر نهبو دهحداح رۆیشه بیستانهکه، ژنهکهی تیدا بوو، نه رۆیشه  
ژوورهوه، ههر له دهرهوه بانگی کرد و پیی وت: دایکی دهحداح وهره دهرهوه،

من باخه‌کەم بە دارخورمایه‌کی بهه‌شت فرۆشت، ژنه‌که‌ی وت: ئەبو ده‌حداد مامه‌له‌که‌ت قازانجداره.

له سوود و وده‌سته‌تاتوو ده‌گانی ئەم به‌سه‌ره‌اته:

- پێویسته موسلمان به هه‌موو توانایه‌کیه‌وه هه‌ول بۆ به‌ده‌سته‌ینانی به‌هه‌شت بدات.
- موسلمانی چاک په‌له‌ ده‌کات بۆ گوێراپه‌ل بوون بۆ پێغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلأوی خوای لیبت).
- پێویسته له‌سه‌ر موسلمان یارمه‌تی برا موسلمانه‌که‌ی بدات، ئەگه‌ر له‌ توانایدا بوو.
- ژنی چاک هانی می‌ده‌ده‌که‌ی ده‌دات له‌سه‌ر کردنی کاری چاک.

## 6) به‌سه‌ره‌اتی موسلمانبوونی سه‌لمانی فارسی

پیشه‌وا ئەحمه‌د ئەم فه‌رموو ده‌یه‌ی (23737) گێراوه‌ته‌وه، لیکۆله‌ره‌وان وتویانه زنجیره (سه‌نه‌د) ده‌که‌ی چه‌سه‌نه.

هاورپی پایه‌به‌رز سه‌لمانی فارسی (خوا لی رازی بیت) ده‌لیت: پیاویکی فارس بووه له‌ خه‌لکی ئەسفه‌هان، هۆزه‌که‌ی ئاگریان ده‌په‌رست، باوانی ئەویان له‌سه‌ر ئەم ئاینه‌ په‌روه‌رده‌یان کرد بوو، تا وایلیه‌ت خۆی بووه سه‌ره‌رشتیاری ئەو ئاگره‌، ئەو ئاگاداری ده‌بوو و سووته‌مه‌نی بۆ زیاد ده‌کرد تا نه‌کوژیته‌وه.

رۆژئىكىان بە رېڭادا دەرپۇشت، يەككەك لى كىيساكانى گاوردەكانى بىنى،  
 گوئىبىستى دەنگيان بوو كاتىك پەرىستشەكانيان تىدا ئەنجام دەدا، بۇيە  
 ھەزى بە ئاشنابوون كورد و رۇيشتە زوورەو و بىنى كە چى دەكەن، جا  
 كاتىك ئەوانى بىنى لە ناخىدا وتى: ئەم ئاينە باشترە لە ئاگرپەرىستى، بۇيە  
 پىي خۇشبوو بچىتە ناو ئاينى ئەوانەو، لەوبارەو پەرىستى لىكردن: لە  
 كوئو ئەم ئاينە دەستى پىكردوو؟ وتيان: لە شام (فەلەستىنەو). ئەوئىش  
 لە شاردەكەى دەرچوو سەفەرى كورد بەرەو شام، دواتر بە دواى گەوردەترىن  
 زاناي گاوردەكاندا گەپرا، و رۇيشتە لاي، پىي وت: پىم خۇشە ئەم ئاينە لە  
 تۆو فەرىبەم، و پىمخۇشە لەگەل تۇدا بەم و لە كىيساكتەدا خەزەتتە بىكەم، و  
 لە تۆو فەرىبەم و لەگەل تۆ نوئىز و نزا بىكەم، پىاوەكە سەلمانى ھىنايە ناو  
 كىيساكتەو، كاتىك سەلمان لە بارودۇخى قەشەكە پام، بىنى فەرمان بە  
 خەلك دەكات سەدەقە بىبەخشن، جا كاتىك سامانىان پىدەبەخشى، بۇ  
 ئەوئى بەسەر ھەزاراندا دابەشى بىكات، ئەوا بۇ خۇي ھەلدەگرت، بۇيە  
 سەلمان (خو لىي رازى بىت) زۇر رقى لىبوو، بەلام لەگەلئى ماىەو تا ئەم  
 قەشەيە مرد، گاوردەكان ھاتن تا بىشارنەو و بەخاكى بىسپىرن، سەلمان (خو  
 لىي رازى بىت) پىي وتن: ئەم قەشەيە پىاوئىكى خراب بوو، و سەدەقە و  
 بەخشىنەكانى بۇ خۇي دەبرد، و بە ھەزاران و نەدارانى نەدەبەخشى،  
 شوئىنى سامان و مالىكەشى پىشاندان، جا بىنىان زىپ و زىوئىكى زۇرى  
 تىدايە، كاتىك ئەمەيان بىنى، ئەوا وتيان: سوئند بەخو، ھەرگىز بەخاكى  
 ناسپىرىن، جا لە خاچياندا و دواتر بەردبارانىان كورد، دواتر قەشەيەكى  
 دىكەيان ھىنا، لە شوئىنى ئەويان دانا، ئەم قەشە تازەيە كەسىكى دەستپاك و

دیندار بوو، سەلمان (خوای لیلی رازی بییت) خوشیویست، لەگەڵی ژیا تا ئەو کاتەى خەریک بوو قەشەکە دەمرد، پاشان پێی وت: ئەى کابرا، من لەگەڵ تۆدا بووم، و زۆرم خوشیویستی بە جۆریک، کە هیچ کەسێکم پێشتر ئەوەندە خوشنەویستوو، ئەوەتا تۆش لە سەرەمەگت نزیک بوویتەو، ئامۆژگاری تۆ بۆ من چییە؟ ئەویش پێی وت: کە زۆربەى قەشەکان ئاینەکەیان گۆپبوە، تەنھا پیاویکیان نەبییت کە لە موسڵە لە عێراق، برۆ لای ئەو، جا سەلمان رۆیشتە لای ئەو و لەلای مایەو، تا ئەو کاتەى مرد، ئەویش ئامۆژگاری سەلمانى (خوای لیلی رازی بییت) کرد بوو تا بچیتە لای قەشەیهک لە عموریە، جا کاتیک ئەویش خەریک بوو بمریت، بە سەلمانى (خوای لیلی رازی بییت) وت: کورەکەم، سویند بەخو، هیچ کەسێک بە شایستە نابینم کە ئامۆژگاریت بکەم بچیتە لای، بەئام لەم سەردەمەدا پیغەمبەرێک دیت، لەسەر ئاینى ئیبراھیم (سلاوى خواى لیبیت)، لە خاکی عەرەبەو دەردەگەویت، و کۆچ بۆ شارى مەدینە دەکات (وەسفی شارى مەدینەى پیرۆزى بۆ کرد)، و پێی وت: ئەم پیغەمبەرە چەند نیشانەیهکی هەن، ئەویش ئەوێهە دیاری وەردەگریت و لیلی دەخوات، بەئام سەدەقە وەرنەگریت و لیلی ناخوات، لە نیوان دوو شانیدا مۆرى پیغەمبەرایەتى پیوێهە، دواتر پێی وت: ئەگەر دەتوانیت برۆیتە ئەو وڵاتە، ئەوا برۆ ئەوێ، دواتر قەشەکە مرد.

سەلمان (سلاوى خواى لیبیت) سەفەرى کرد بۆ شارى مەدینە، شارەکەى بەوشیوێهە ناسیوێهە کە قەشەکە وەسفی بۆ کرد، لەویدا مایەو و گویببستی

هیچ هه‌والتیک نه‌بوو سه‌بارت به پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا  
لیبیت)، تا ئه‌و کاته‌ی پیغه‌مبه‌ر (درود و سلاوی خوا لیبیت) سه‌فه‌ری  
کرد بۆ شاری مه‌دینه، جا سه‌لمان (خوا لیبی رازی بیت) رۆیشته لای و  
هه‌ندیك خورمای بۆ برد، و پیی وت: ئه‌مه سه‌ده‌قه‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی ببینیت  
که پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیبیت) له سه‌ده‌قه ده‌خوات و  
وه‌رده‌گریت یان نا، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیبیت) به  
هاوه‌لانی فه‌رموو: (بخۆن)، به‌خۆی لیبی نه‌خوارد، ئه‌مه یه‌که‌م نیشانه بوو.

دواتر پاش ماوه‌یه‌ک سه‌لمان (خوا لیبی رازی بیت) رۆیشته لای و خورمای  
پیبه‌خشی، و پیی وت: ئه‌مه دیاریه، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا  
لیبیت) لیبی خوارد، به‌شی هاوه‌لانیشی لیدا، ئه‌مه‌ش نیشانه‌ی دووهم بوو که  
هاته‌جی.

پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیبیت) به‌رپگادا ده‌رۆیشت، سه‌لمان  
(خوا لیبی رازی بیت) به‌دوایدا رۆیشت تا مۆری پیغه‌مبه‌رایه‌تیه‌که‌ی  
ببینیت، جا کاتیک مۆره‌که‌ی بینی، دلنیا‌بووه‌وه که ئه‌مه پیغه‌مبه‌ری  
راستگۆیه، بۆیه ده‌ستی به‌گریان کرد و پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی  
خوا لیبیت) ماچ کرد، و به‌سه‌رهاتی خۆی بۆ گپ‌رایه‌وه، و باوه‌ری پیه‌ینا،  
و یاوه‌ری پیغه‌مبه‌ری (درود و سلاوی خوا لیبیت) کرد و بووه یه‌کیک له  
هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیبیت).

له سوود و وه‌ده‌سته‌هاتوو‌ه‌کانی ئه‌م به‌سه‌رهاته:

- زنانای گاورهگان و قهشهکانیان چاک پیغهمبهری خوا موحه‌ممه‌د (درود و سلاوی خوای لیبیت) دهناسن.
- سووربوون له‌سهر گه‌پران به‌دوای حه‌ق و راستیدا.
- خوای گه‌وره ناز و نیعمه‌تی له‌گه‌ل ئیمه کردووه، به‌وه‌ی به‌بی ماندوووون ئیمه‌ی کردۆته موسلمان.

### 7) موسلمانبوونی دایکی ئەبو هورهریره:

موسلیم ئەم فەرمووده‌یه‌ی (2491) له ئەبو هورهریره‌وه (خوا لیی رازی بییت) گیراوه‌ته‌وه.

دایکی ئەبو هورهریره (خوا لیی رازی بییت) هاوبه‌شدانه‌ر بوو، ئەبو هورهریره‌ش (خوا لیی رازی بییت) بانگی ده‌کرد بۆ موسلمان بوون، به‌لام ئەو به‌دهم بانگه‌وازه‌که‌یه‌وه نه‌ده‌هات، بۆیه رۆژێک رۆیشته لای دایکی، بانگی کرد بۆ هاتنه‌ ناو ئیسلام، و باسی گه‌وره‌یی و باشیه‌کانی ئەم ئاینه مه‌زنه‌ی کرد، به‌لام دایکی لیی قبول نه‌کرد، قسه‌یه‌کی خراپیشی سه‌باره‌ت به‌ پیغه‌مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) وت، ئەبو هورهریره (خوا لیی رازی بییت) دلی ئیشا به‌م قسه‌یه‌ که هه‌رگیز پێی رازی نابیت، چونکه موسلمان رازی نابیت گو‌ییبستی قسه‌یه‌ک بییت دزی پیغه‌مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت)، به‌لام ئەبو هورهریره (خوا لیی رازی بییت) وه‌لامی نه‌دایه‌وه، چونکه دایکی بوو، بۆیه به‌هۆی سه‌ختی و دژواری ئەو ئازاره‌ی هه‌یبوو به‌هۆی ئەم هه‌لۆیسته‌ی دایکیه‌وه، ئەوا گریا و رۆیشته لای

پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت)، و ئەودى بۆگىرپايەوۋە كە بەسەرى ھاتبوو، داواى لىكرد بۆ دايكى بپارپتەوۋە تا رپنويىنى بكات بۆ رپگى راس، پيغهمبەرى خواش (درود و سلاوى خواى لىبىت) فەرموۋى: (خوايەگيان، رپنويىنى دايكى ئەبو ھورپەيرە بگە بۆ سەر رپگە راس)، ئەبو ھورپەيرە (خوا لىي رازى بىت) بەم نزاىە دلخوش بوو، چونكە دەيزانى كە خواى گەورە وەلئامى نزا و پارانەوۋە پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) دەداتەوۋە، بۆيە بە دەم مژدەدانەوۋە رۆيشتە لاي دايكى.

كاتىك گەيشتە مائەوۋە، بىنى دەرگاگە داخراوۋە، دەنگى ئاوى بىست، دايكى خوى دەشورد، كاتىك تەواو بوو، ئەوا جل و پۇشاكە بالاپۇشەكانى لەبەركد، و دەرگاگەى بۆ ئەبو ھورپەيرە (خوا لىي رازى بىت) كردهوۋە، و وتى: "أشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمداً عبده و رسوله" واتە: شاىەتى دەدەم كە ھىچ خوا و پەرستراوئىك نىبە بە ھەق جگە لە خواى گەورە نەبىت، و موھەممەدئش بەندە و پيغهمبەرى خوايە. پاشان ئەبو ھورپەيرە (خوا لىي رازى بىت) لە دل خوشياندا دەگريا و رۆيشتە لاي پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت)، تا مژدەى پىبىدات كە خواى گەورە نزاكەى گىرا كردهوۋە، و دايكى موصلمان بوو، پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) لەسەر ئەمە سوپاس و ستايشى خواى گەورەى كرد.

كاتىك ئەبو ھورپەيرە (خوا لىي رازى بىت) بىنى، چۆن خواى گەورە وەلئامى نزاكانى پيغهمبەرەكەى (درود و سلاوى خواى لىبىت) قىبول دەكات، داواى لىكرد لە خواى گەورە بپارپتەوۋە كە باوۋەرداران ئەويان خوشبوئىت، و دايكى

ئەوېشىيان خۆشبوۋىت، پېغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت) نزاى بۆ كىرد، جا دواى ئەمە ھەر باوەردارىك لە باوەرداران گوۋىبىستى ناوى ئەبو ھورەپرە (خوا لىى رازى بىت) بوبايە، ئەوا خۆشى دەويست.

ئەبو ھورەپرە (خوا لىى رازى بىت) يەككىك بوو لە چاكتىن ھاوئانى پېغەمبەر (درود و سلاۋى خواى لىبىت)، خۆى يەكلاكرىدبوو ھو بۆ دانىشتن لە خزمەت پېغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت)، و گوۋىگرتن بۆ فەرموودەگانى، و لەبەركردنىيان و راگەياندىيان بە خەلك، بەمەش خزمەتى بە ئابىنى ئىسلام كىرد، خزمەتتىكى گەورەشى بە موصلمانان كىرد، خواى گەورە چاكتىن پاداشتى بداتەو، و ئىمە و ئەوېش لەگەل پېغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت) لە بەھەشتدا بەيەكەو كۆ بكاتەو.

لە سوود و وەدەستەتوودەگانى ئەم بەسەرھاتە:

- يەككىك لە بەلگەگانى راستگوۋى پېغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت): خىراى وەئامدرانەو ھو گىرابوونى نزاكانى بوو، لەلايەن خواى پايەبەرزەو.

- باوەردار دەبىت سوربىت، لەسەر ئەوې بانگى ئەندامانى خانەوادەگەى بكات، بۆ پايەندبوون بە فەرمانەگانى خواى پايەبەرز.

- خراپه بهرامبهر دایکانمان ناکهین، تهنانهت نهگهر قسهیهکیشیان لی بیستین که به دلمان نهبیّت، بهلکو نزیان بو دهکهین که خوی گهوره چاکیان بکات.
- باوهردار رازی نابیّت، گوئیستی قسهیهکی خراپ بیّت لهبارهی پهروهردگار و پیغمبهر و ئاینهگهی.
- رهوشت بهرزی پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیّت)، کاتیک زانی ئافرهتهکه قسهی خراپی بهرامبهری کردووه، نزی بو کرد تا خوی گهوره ریئوینی بکات بو ریگهی راست، و تانه و توانجی لینه دا و نزی خراپی لینه کرد.
- رهوشت بهرز دهبین لهگهل خه لگیدا، نزیان بو دهکهین له خوی گهوره تا ریئوینیان بکات بو ریگهی راست و چاکیان بکات.
- نزا دهکهین له خوی گهوره تا نهجمدانی کاروبارهکانمان بو ئاسان بکات.
- دروسته داوا له یهکیک له پیاوچاکان بکهین نزامان بو بکات.
- باوهرداران نهبو هورپهریان (خوا لیی رازی بیّت) خوشدهویّت.

## 8) شههیدبوونی عومهری کوری خهتتاب (خوا لیی رازی بیّت)

ئهمیری باوهرداران عومهری کور خهتتاب (خوا لیی رازی بیّت)، یهکیک بوو له چاکترین کهسهکان له ئوممهتی پیغمبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیّت)، له دواي نهبو بهگری سدیق (خوا لیی رازی بیّت)، بهوپهپی

دادوه ریه وه حوکمی دهکرد، تا ئه و ئاسته ی پلانی دادنه که هیج هه ژاریک له وئاتی موسلماناندا نه هیلیت.

ئاجوری له کتیبی "الشریعه" (1399)، و ته به پری له میژوو ه کهیدا و حاکم له موسته دره کدا (4512) له مسوری کوری مه خرهمی گیراوه ته وه، هیج زنجیره (سه نه د) یکی سه حیجی نییه، به ئام به ناوبانگه بویه هیناومه بۆ ریکخستنی چوارچیوهی به سه رهاته که.

رۆژیکیان عومهری کور خه تتاب (خوا لیی رازی بییت) به نیو بازاردا ده رۆیشت، گه یشته که سیکی بی باوه ر، که ناوی ئه بو لوتلوه بوو، خزمه تکاربوو و کاری له لای یه کیک له هاوه ئان ده کرد، ئه بو لوتلوه داوای له عومهر (خوا لیی رازی بییت) کرد که قسه له گه ل ئه و هاوه ئه بکات، تا کاره که ی که میک له سه ر سووک بکات، عومهر (خوا لیی رازی بییت) لیی پرسی چهند وه رده گریت له به رامبه ر کاره که ت، ئه ویش وتی: دوو دیره هم، عومهر (خوا لیی رازی بییت) وتی: ئه مه کری و ده سته قیکی باشه، و عومهر (خوا لیی رازی بییت) به نیاز بوو قسه له گه ل هاوه ئه که بکات، سه باره ت به خزمه تکاره که ی، به ئام ئه مه ی به ئه بو لوتلوه نه وت، جا ئه بو لوتلوه و گومانی برد که عومهر (خوا لیی رازی بییت) سه باره ت به و قسه له گه ل هاوه ئه که ی ناکات، بویه رق و کینه ی له دلدا پهیدا بوو له دژی و نیازی هینا که بیکوژییت، خه نجه ریکی دروست کرد و له هه ر دوو لاکه ی تیژی کرد، به رده وام له نیو ژه هردا دایده نا تا عومهری کور خه تتاب (خوا لیی رازی بییت) پی بکوژییت.

بوخاری له (3700) عەمرۆی کۆری مەیمونی گێراوەتەوه:

شەویکیان عومەری کۆر خەتتاب (خوای لێی رازی بیئت) هاتە مزگەوت، بۆ ئەنجامدانی نوێژ، خۆی پێشنوێژی دەکرد، و ئەبو لؤلؤئە له ناو نوێژکەراندا وەستا بوو، هیچ کەسێک ئەویان نەناسی، چونکە شەو بوو و ئەو کاتیش گۆپ نەبوو، کاتیەک عومەر (خوای لێی رازی بیئت) پێشکەوت بۆ ئەنجامدانی نوێژ و دەستی بە نوێژ کرد، ئەبو لؤلؤئە چوو پێشەوه و سی خەنجەری لێدا، عومەر (خوای لێی رازی بیئت) هاواری کرد و وتی: "سەگەکە کوشتمی"، ئەو بێ باوەرە هەولیدا رابکات، و هەر کەسێکی کەوتبایە پێشی ئەوا خەنجەری لێدەدا، تا وایلیهات خەنجەری له سێزدە نوێژکەردا، حەوتیان مردن، یەکیەک له موسڵمانان پارچە پۆشاکێکی بەسەر سەریدادا و لولپێچی کرد، کاتیەک ئەو بێ باوەرە زانی موسڵمانان دەستگیری دەکەن، ئەوا خۆی کوشتم. هەرچی عومەر بوو (خوای لێی رازی بیئت)، دەستی یەکیەک له هاوەرانی گرت، ئەویش عەبدولرەحمانی کۆری عەوف (خوای لێی رازی بیئت) بوو، و هینایە پێشەوه تا پێشنوێژ بکات له حیاتی ئەو، جا موسڵمانان نوێژکەیان تەواو کرد.

له دواى نوێژەکە عومەر (خوای لێی رازی بیئت) بە عەبدولئای کۆری عەبباسی (خوای لێی رازی بیئت) وت: بێروانە کى منى گوشت، ئەویش رۆیشت و گەرا و سوپا، گەراپەوه لای عومەر (خوای لێی رازی بیئت) و پێی وت: ئەبو لؤلؤئە تۆی گوشت، عومەر (خوای لێی رازی بیئت) وتی: خوا بیکوژیت، من فەرمانم

کردبوو چاک بن لهگه‌ئی، واته: عومەر (خوا لئی رازی بیټ) فه‌رمانی به  
گه‌وردی ئەبو لولونه کردبوو کاره‌که‌ی له‌سه‌ر سووک بکات.

عومەری کور خه‌تتابیان (خوا لئی رازی بیټ) هه‌لگرت به‌ره‌و ماله‌وه،  
خه‌لک زور خه‌مبار و دلته‌نگ بوون، کاتیک گه‌یشه‌ ماله‌وه، فه‌رمانی به  
عه‌بدو‌لای کورې کرد سه‌یری قه‌زه‌کانی بکات و بیاندا‌ته‌وه، ئەگه‌ر پارهی  
پییوست له‌ ماله‌که‌ی نه‌بوو، ئەوا با له‌ خزمه‌ نزیکه‌کانی یان له‌ هۆزه‌که‌ی  
وه‌ریگرت.

دواتر فه‌رمانی پیکرد که‌ بچپته‌ لای عانیسه‌ی دایکی باوه‌رداران (خوا لئی  
رازی بیټ)، هاوژینی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلأوی خوا لیبیټ)، بۆ  
ئه‌وه‌ی مۆله‌تی لیبخوازیټ له‌ ته‌نیشت پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلأوی  
خوا لیبیټ) بنیژریټ، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلأوی خوا  
لیبیټ) له‌ ژووره‌که‌ی عانیسه‌دا نیژرابوو، ئەویش مۆله‌تی پێدا.

دواتر داوایان له‌ عومەر (خوا لئی رازی بیټ) کرد، ئەو که‌سه‌ دیاری بکات،  
که‌ له‌ دوا‌ی خۆی ده‌بیته‌ خه‌لیفه، ئەویش شه‌ش که‌سی له‌ هاوه‌لان دیاری  
کرد، که‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلأوی خوا لیبیټ) مژده‌ی چوونه  
به‌هه‌شتی پێیانداوه، تا یه‌که‌کیان ببیته‌ خه‌لیفه له‌ دوا‌ی خۆی، به‌وانی وت:  
خه‌لافه‌ت بۆ عه‌بدو‌لای کورې نابیت، له‌گه‌ل ئەوه‌ی عه‌بدو‌لای کورې عومەر  
(خوا لئی رازی بیټ) یه‌کێک بوو له‌ زانایانی هاوه‌لان، به‌لام عومەر  
نه‌یوست خه‌لافه‌ت ببیته‌ میرات. دواتر عومەر (خوا لئی رازی بیټ)

ئامۇڭگارى ئەو خەلىفەيەى كرد كه له دواى ئەو دىت، مافى موسلمانان  
پاريزىت و دادگەرى له ناوياندا بەرپا بكات.

پاشان عومەر (خو لىي رازى بىت) كۆچى دوايى كرد.

بوخارى (3685) گىراويه تيهوه:

عەبدوئاي كورپى عەبباس (خو لىي رازى بىت) دەلىت: خەلك له دەورى  
عومەر (خو لىي رازى بىت) كۆبوونەوه و نزيان بۆ دەگرد، لهو كاتەدا  
عەلى (خو لىي رازى بىت) هاتە پشت عەبدوئاي كورپى عەبباس (خو لىي  
رازى بىت)، دەستەكانى دانايە سەر شانەكانى عەبدوئاي كورپى عەبباس  
(خو لىي رازى بىت)، و وهك ئەوهى قسە لهگەل عومەر (خو لىي رازى  
بىت) بكات، قسەيەكى لهو شيوەيەى كرد: تەنھا تۆ ئەو كەسەى كه پىم  
خۆشبووه كاتىك دەگمە دیدارى خوا، هاوشيوەى كار و كردهوهكانى تۆم  
هەبىت، و سویند بەخوا، پىم وایه كه خواى گەوره لهگەل هەر دوو  
هاوئەكەت (پىغەمبەر - درود و سلاوى خواى لىبىت - و ئەبو بەكرى  
سدىق - خو لىي رازى بىت -) كۆت دەكاتەوه، و من زۆر گوئىبىستى  
پىغەمبەر (درود و سلاوى خواى لىبىت) دەبووم، دەيفەرموو: (من و ئەبو  
بەكر و عومەر رۆشتين، و من و ئەبو بەكر و عومەر هاتينه ژووردهوه، و  
من و ئەبو بەكر و عومەر چووينە دەرەوه).

له خواى گەوره دەپارپمەوه لهگەل پىغەمبەر (درود و سلاوى خواى لىبىت)  
و ئەبو بەكر و عومەر (خو لىيان رازى بىت) له بەهەشتدا كۆمان بكاتەوه.

له سوود و ودهستهاتووهدگانی ئەم بەسەرھاتە:

- پلەھوپایەى عومەر (خوایى رازى بیټ)، و پیگەى لای ھاوہئان (خوایى لیان رازى بیټ).
- دادگەرى پيشه‌وایانى موسلمانان له‌گەڵ بى باوہ‌پاندا، له ئامۆژگارى عومەر (خوایى رازى بیټ) دەرده‌که‌ویټ، کاتیك به‌گەورەى ئەبو لؤلؤئەى وت: کاره‌گەى له‌سەر سووک بکه.
- بايه‌خدانى عومەر (خوایى رازى بیټ) به‌ کاروبارى موسلمانان، کاتیك كه له‌سەر مه‌رگيشدا بوو ئامۆژگارى کرد چاک بن له‌گە‌ئیان.
- گرنگى نوێژ، عومەر (خوایى رازى بیټ) سەربارى ئەوہ بریندار کرابوو، ئەوا که‌سیكى دیکەى پيشخست بوو ئەوہى پيشنوێژ بوو خەلك بکات، خەلکيش نوێژيان به‌تال نه‌کردوہ به‌هوى ئەو رووداوہى که روويدا.
- خۆشەويستى عومەر (خوایى رازى بیټ) بوو پیغەمبەرى خوای (دروود و سلأوى خوای لیبيټ)، تەنانەت ويستى له‌ کاتى ناشتنيشدا له‌ تەنیشت ئەوہوہ بنیژریت.
- گرنگى دانەوہى قەرزەکان به‌ خاوەنەکانیان.
- پیگەى عومەر (خوایى رازى بیټ) له‌ لای عائیشەى داىكى باوہ‌پاران، رازى بوو که عومەر (خوایى رازى بیټ) له‌و شوینە بنیژریت، که دەيويست خوای له‌وى بنیژریت.
- پیگەى عومەر (خوایى رازى بیټ) له‌ دلى عەليدا (خوایى رازى بیټ).

9) موسلمانبوونی عه‌بدوئای کوری مه‌سعود (خوا لیی رازی بیټ)

پیشه‌وا ئه‌حمهد ئه‌م به‌سه‌ره‌اته‌ی گپ‌راوه‌ته‌وه به ژماره (3598) له ئیبن مه‌سعوده‌وه (خوا لیی رازی بیټ)، لی‌کۆله‌ره‌وان به سه‌حیحیان داناوه.

ئین مه‌سعود (خوا لیی رازی بیټ) رانه مه‌ریکی ده‌له‌وه‌راند، بۆ که‌سیک که ناوی عوقبه‌ی کوری ئه‌بو موعه‌یت بوو، هیشتا ئین مه‌سعود (خوا لیی رازی بیټ) موسلمان نه‌بیوو، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیی بیټ) به لایدا رویش، ئه‌بو به‌گریشی (خوا لیی رازی بیټ) له‌گه‌ندا بوو، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیی بیټ) داوی هه‌ندیک شیری لی کرد، ئه‌ویش وتی: من ئه‌میندارم به‌سه‌ر ئه‌و رانه مه‌ره، و پئویسته سپارده و ئه‌مانه‌ت بپاریزی، و هیچ به‌شیکی به‌کس نه‌دریت، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیی بیټ) داوی لی‌کرد مه‌ریکی بۆ به‌ینیټ که هیشتا شیری نه‌هاتبیټی و نه‌زا بیټ، ئین مه‌سعود (خوا لیی رازی بیټ) یه‌گیکی بۆ هینا و لیی نزیك کرده‌وه، پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوا لیی بیټ) ده‌ستیکی به‌سه‌ر گوانه‌کانیدا هینا، ده‌سته‌جی شیریان لی‌هاته‌خواره‌وه، ئه‌ویش شیره‌گه‌ی دۆشی و تی‌یکرده‌ ناو ده‌فریکه‌وه، و لی‌خواره‌وه و ئه‌بو به‌گریش (خوا لیی رازی بیټ) لیی خواره‌وه، دواتر به‌هه‌مان شیوه ده‌ستیکی به‌سه‌ردا هینا و شیره‌که وه‌ستا، پاشان پیغه‌مبه‌ر (درود و سلاوی خوا لیی بیټ) و ئه‌بو به‌کر (خوا لیی رازی بیټ) رویشتن.

ئەم ھەلۋىستە زۆر سەير بوو، ھەر لە يىرى ئىبن مەسعود (خو لىي رازى بىت) مابوۋە، تا دواتر رۆيشتە لاي پىغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خوى لىبىت)، بۇ ئەۋەى داۋاي لىبكات كە فىرى بكات چۆن ئەم كارەى كرىۋە.

ئىبن مەسعود (خو لىي رازى بىت) وتى: دواتر ھاتمە لاي، و پىم وت: ئەى پىغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خوى لىبىت)، فىرى ئەو گوڤتارەم بكة، ئەۋىش ڤەرموى: "خوى گەۋرە بەزەبىت پىندا بىتەۋە، بەراستى تۆ گەنجىكى فىرخوازى". ئىبن مەسعود (خو لىي رازى بىت) زانى كە پىغەمبەرە و لەلايەن خواۋە ھاتوۋە، بۆيە مۇسلمان بوو.

لە سوود و ۋەدەستھاتوۋەكانى ئەم بەسەرھاتە:

- گرنكى پاراستنى سپاردە و ئەمانەت، ھەرۋەك چۆن ئىبن مەسعود (خو لىي رازى بىت) پىش ئەۋەى مۇسلمانىش بىت سپاردەى دەپاراست.
- ۋەرگرتنى زانست لە زانايان، ۋەك چۆن ئىبن مەسعود (خو لىي رازى بىت) پرسىارى لە پىغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خوى لىبىت) كرىد.
- ئەو موعجىزانەى لەسەر دەستى پىغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خوى لىبىت) رۋويان دەدا، بەلگەن لەسەر راستى پىغەمبەرايەتەكەى.

## 10 رزگار كرىنى قودس

لە سەرھتاي خەلافەتى ئەمىرى باۋەرداران عومەرى كورى خەتتابدا (خو لىي رازى بىت)، قودس لە ژىر دەستى گاۋرەكاندا بوو، داۋاي ئەۋەى

موسلمانان له ديمه شقدا سهر كه وتن، و ئەم شارە هاتە پال و ئاتى موسلمان، ئەبو عوبەيدەى كورپى جەپراح سەر كردهى لەشكرى موسلمانان، نامەيهكى بۆ بهيتوله قديس نووسى، تيايدا داواي كرد بخریته سەر و ئاتى موسلمانان بهبى جهنگ، ئەوانيش وه ئاميان نه دايه وه، بۆيه به خووى و لەشكره كهى رۆيشت و گەمارۆى و ئاتى ئەوانيدا، ئابلوقهى لە سەردانان، زانيان ئەگەر موسلمانان بچنه ناو شارە كه وه، شەريان لە گەل دەكەن و سەريشده كه ون، ئەوا داواى ناشته واييان كرد، مەرحيان دانا كه ئەميرى باوه پداران عومەرى كورپى خەتتابدا (خوا لىي رازى بييت) به خووى بييت، تا كليله كانى بهيتوله قديس وه رىگرىت.

حاکم له موسته دره كدا (207) ئەم به سەر هاتەى گىراو ته وه، و زههه بى به ژماره (4481) گىراو يه ته وه و وتويه تى به پىي مەرجى بوخارى و موسليمه.

عومەر (خوا لىي رازى بييت) سەفه رى كرد بۆ قودس، ئەبو عوبەيدەى كورپى جەپراح (خوا لىي رازى بييت) ياهورى كرد، له رىگادا به خاكى كدا تىپه رىن، كه ئاو و قورپى تىدا بوو، عومەر (خوا لىي رازى بييت) لە سەر پشتى وشتر بوو، جا لە سەر پشتى دابه زى و خوفه كانى داكەند و هە ئىگرتن و ئەوسارى وشتره كهى گرت و رۆيشت، ئەبو عوبەيدە (خوا لىي رازى بييت) پىشنيارى بۆ كرد، كه ئەم كارە نه كات، بۆ ئەوهى ئەم خەلكه گاورة بهم جوړه نه يبينن، چونكه ئەمه دۆخى كه شايستهى گهوره ترين ئەمير نييه له جيهاندا (لهو سەرده مدا)، عومەر (خوا لىي رازى بييت) وه ئامى دايه وه و

وتی: (بوہستہ ئہبو عوبہیدہ خۆزگہ کہسیکی تر جگہ له تو ئه و قسہیہی کردبا، کردته پهنديک بو ئوممہتی موحممہد - درود و سلاوی خوای لیبیت -). دواتر پیی وت: (ئیمه گهلیکی سهرشۆرپووین، خوای گهوره بههوی ئیسلامهوه سهربهززی کردین، جا ههرچهنده داوی سهربهززی بکهین له جگه لهوهی که خوای گهوره ئیمهی پی سهربهرز کردووه، ئهوا خوای گهوره سهرشۆرمان دهکات).

ئیبین کهسیر له میژوووه کهیدا گیراویه تیهوه.

عومهر (خوا لیی رازی بیت) چوووه ناو قودسهوه و کلیلهکانی وهرگرت، دوو رکاڤت سوننهتی نوپژی (سلاوی مزگهوت)ی له میجرابدا کرد، و نوپژی بهیانی لهگهڵ موسلمانان کرد.

به ئینی به گاورهکاندا که له بهیتوله قدیسا بیانپاریزیت، و هیچ کهسیک دهستدریژیان نهکاته سهر، ههروهک چهند مهرجیکیان له سهر بوو، که پیویست بوو پابهندن پیهوه، وهک ئازارنه دانی ههر کهسیک له خویان که بیته ناو ئیسلامهوه، و ئازار نه دانی باوهرداران، و بانگ نه کردنی خهک بو هابو بهشدانان، و مهیی نه فرۆشن.

له سوود و وهدهستهاتوووهکانی ئهم بهسهراهاته:

- هیز و لهشکری موسلمانان، کاتیک دهستیان به ئاینه که یانهوه گرتبوو.
- شانازی کردنی موسلمان به ئاینه که ی.

- سەرشۆرى مۇسلمانان كاتىك داۋاي سەربەرزى دەكەن بە شتە پروكەشەكان،  
يان بە سازشكردن لە چەند كاروبارىكى ئاينەكەيان.
- مۇسلمان لوتبەرزى نانويىت، هەتا ئەگەر ئەمىرى باوەردارانش بىت.
- هەر بى باوەرىك بىتە ناو دەولەتى مۇسلمانانەو، ئەوا مۇسلمانان  
دەپپارىزن.

## 11) گەنج و جادووگەرەكە

موسليم لە سەحیحەكەيدا (3005) و جگە لەویش لە پىغەمبەرى خواوہ  
(دروود و سلاوى خواى لىبىت) گىراويانەتەوہ.

لە رابردوودا پاشايەكى بى باوەر هەبوو، بانگەشەى خوايەتى خۆى دەکرد،  
ئەو پاشايە جادووگەرىكى هەبوو، كاتىك جادووگەرەكە پىر بوو و لە مردن  
نزيك بوو، بە پاشايەكەى وت: ئەوہ من پىر بووم، و دەترسم بمرم و  
هيج جادووگەرىكت لەلا نەمىنىت، بۆيە من گەنجىكم دەويت تا فىرى  
جادووى بكەم، بۆ ئەوہى بىتە جىگرەوہى من، بۆ ئەم مەبەستە  
گەنجىكيان هەلبۇارد، و ناردیانە لای جادووگەرەكە تا لىيەوہ فىر بىت، جا  
كاتىك گەنجەكە رۆيشتە لای جادووگەرەكە؛ بەلای پياويكى باوەرداردا  
رۆيشت، لەگەلى دانىشتن و گوئىبىستى قسەكانى بوو، بەو پياوہ باوەردارە  
سەرسام بوو، جا هەر جارىك كە دەچووہ لای جادووگەرەكە، ئەوا بەلای  
پياوہ باوەردارەكەدا دەرۆيشت و لەگەلى دادەنىشت و گوئى لىدەگرت. ئەم  
گەنجە قسەى چاكى لە پياوہ باوەردارەكە دەبىست، و قسەى خراپ و كوفر

و دژ به خوی گهوره له جادوو گهره که ده بیست، دوودل بوو و نه پیده زانی کامه یان له سهر ریگه ی راسته.

رؤژیکیان گهنجه به ریگای خویدا دهرؤیشت، بینی درنده یه کی گهوره ریگاکه ی گرتووه، جا بیری له وه کرده وه که کاریک بکات، تا به هوپه وه بزانیٔ کامه یان له سهر ریگای راسته، جادوو گهره که یان باوهر داره که، جا دهستی دایه به ردیک و وتی: "خوایه گیان، نه گهر کاری نهو باوهر داره لای تو خوشه ویستره له کاری جادوو گهره که، نهوا نهو درنده یه بهم بهرده بکوژه، و نه گهر کاری جادوو گهره که ت پی خوشتره له کاری باوهر داره که، نهوا درنده که بهم بهرده مه کوژه"، پاشان بهرده که ی تیگرت، خوی گهوره درنده که ی کوشت، نییه نهوه ی کاریکی هاوشیوه ی گهنجه که بکات، خوی گهوره وه لامي نزای نهویش بداته وه، به لام خوی گهوره چاکه ی گهنجه که ی ویست، بوپه ریئوینی کرد بو ریگه ی راست، نهویش به کوشتنی درنده که -، خه لکه که سهرسام بوون به هو ی کاری گهنجه که، و زانیان گهنجیکی باوهر داره، جا پیاویکی کویر هاته لای، و پی وت: بینایی چاوه کانم بو بگپر وه، ناوا و ناوات پیده به خشم، گهنجه که وتی: من ناتوانم نهو کاره بکه م، به لام نهوونده هه یه له خوی گهوره ده پاریمه وه، و پی وت: هیچ شتیکم له تو ناویٔ، به لام نه گهر بیناییٔ بو گه رایه وه ئایا باوهر به خوی گهوره ده هیٔ، کابرا وتی: به لئ، نهو کاته گهنجه که له خوا پارایه وه تا بینایی بو چاوه کانی پیاوه که بگپر یته وه، خوی گهوره بینایی بو گپر ایه وه، نهویش باوهر ی به خوی گهوره هیٔا.

گەنچەكە رۇيشتە لاي پياوۋە باۋەردارەكە و رۇوداۋەكەى بۇ گىراپاۋە، رەبەنەكە (واتە: پياوۋە باۋەردارەكە) پىيى وت: ئەمىرۇ تۇ لە من چاكتى، ھەروەك بەخۇت بىنيت خۋاى گەورە بەخشى لەگەل كىرۋىت، و خۋا تۇ تاقى دەكاتەۋە، و ئاشوب دەھىننيتە پىشت، تا باۋەرى تۇ تاقى بىكاتەۋە، جا ئەگەر پىرسىارىان لىكرىت، ئەۋا ھىچ شتىك سەبارەت بە من بەۋان مەلى.

گەنچە نزاى بۇ خەلك دەكرد، خۋاى گەورە بەھۋى نزاى ئەۋ شىفاى پىدەبەخشىن، ھەۋالەكە گەيشتە پاشا، يەكىك لەۋانەى لەگەل پاشا دادەنىشت كەسىكى كوى بوو، ئەۋ كەسە رۇيشتە لاي گەنچەكە، و پىيى وت: ئەۋ ھەموو سەرۋەت و سامانە زۆرەت پىدەدەم، ئەگەر چارەسەرم بىكەيت، گەنچەكەش پىيى وت: شىفا بەخش خۋاى گەورەيە، ئەگەر باۋەرى پىيى بەھىنيت، ئەۋا نزاى بۇ دەكەت تا شىفات پىدات، ئەۋىش باۋەرى پىيى ھىنا، ئەۋ كاتە گەنچە نزاى كىرد و خۋا شىفاى پىبەخشى.

كاتىك ئەۋ كەسە ھاتە لاي پاشا، ئەۋا پاشا پىيى وت: كى شىفاى دايت؟ لە ۋەلامدا وتى: پەرۋەردگارم، پاشا وتى: ئايا ھىچ خۋا و پەرستراۋىكت ھەيە جگە لە من؟ پياۋەكە وتى: پەرۋەردگارى من و تۇ خۋاى پاىبەبەرزە، پاشا فەرمانى كىرد بەۋەى سزاى بەدن، تا دانى بەۋەدانا كە گەنچەكە بانگى كىرۋە بۇ باۋەرى ھىنان بە خۋاى گەورە، جا گەنچەكەيان گرت و ھىنايان و ئەشكەنچەياندا، تا گەنچەكە ناۋى پياۋە باۋەردارەكەى پىيى وت، ئەۋانىش پياۋە باۋەردارەكەيان گرت و پىيان وت: ۋاز لە ئاينەكەت بەھىنە، ئەۋىش رەتى كىردەۋە، جا مشارىكىان ھىنا لەسەر تۇقى سەريان دانا و دوو لەتياى

کرد، که چی پیاوه که کوفری نه کرد بهرامبهر خوی پایه بهرز، دواتر هه مان شتیان به که سه کویره که کرد، دواتر گه نجه که یان برد بۆ سهر چیا بهك، و پییان وت: واز له ناینه که ت بهینه، نه گه رنا له سهر نه م چیا به فریت ددهینه خواره وه، گه نجه که وتی: "خوایه گیان، به هه رچی تۆ دته ویت له خراپه ی نه وان دهر بازم بکه"، چیا به که له رزی و هه موویان له سهر ی به ربوونه وه و گه نجه که ش دهر بازی بوو.

گه نجه که گه راپه وه و رۆشته لای پاشا، نه وه ی بۆ گپراپه وه که به سه ریها ت، پاشا فه رمانی کرد که بیگرن و به که شتی بهك بیبه ن، جا گه نجه که یان برده نا وه ندی ده ریا، و پییان وت: "وا ز له ناینه که ت بهینه، نه گه رنا فریت ددهینه نا و ده ریا وه". نه ویش وتی: "خوایه گیان، به هه رچی تۆ دته وئ خراپه ی نه وان دهر بازم بکه"، جا خوی گه وره نه وانه ی له سهر پشتی که شتی به که خسته خواره وه بۆ نا و ئا وه که و گه نجه که ش گه راپه وه، و ها ته وه لای پاشا به و سه ربه رزی به ی با وه ردار هه یه تی و رو ودا وه که ی بۆ گپراپه وه.

گه نجه که به پاشا که ی وت: تۆ نا توانیت بمکوژی، مه گه ر کارنك بکه ی ت، نه ویش نه وه یه خه لک کۆ بکه ی ته وه، دواتر له سهر فه دی دا رخورما یهك هه لمبواسی، پاشان تیریکم تی بگری، و بلئی: "به ناوی خوی گه وره ی په روه ردگاری نه م گه نجه"، دواتر تیره که م تی بگری، پاشا نه م کاره ی کرد، به م شیوه یه گه نجه که ی کوشت، کاتی کیش خه لک زانیان خوی گه وره حه ق و راسته، نه وا هه موویان با وه رپیان پی هی نا، به پیچه وانه ی نه وه رو ویدا که پاشا کافره که ده یویست.

له سوود و ودهستهاتووهدگانى ئەم بەسەرھاتە:

- مەترسى جادوو و بى باوهدپوونى جادووگەر.
- خواى گەورە باوهدردار تاقى دەكاتەو، بۆ ھەئسەنگاندنى باوهدرەكەى.
- باوهدردارانى پىش ئىمە زۆر لەو زياتر تاقى دەكرانەو، بەراورد بەوہى ئىمە ئەمپۆ پى تاقى دەكرىنەو، كەچى ھىشتا نەدەبوو ھۆكارى پاشگەزبوونەوہيان لە ئاينەكەيان، بۆيە پىويستە ئىمە زياتر ئارامگر و سەربەرزبىن بە ئاينەكەمانەو.
- پىويستە باوهدردار بەخشش و نىعمەتەكان بداتە پال خواى پايبەرز، ھەروەك گەنجەكە ئەم كارەى دەكرد، لەكاتى چارەسەرکردنى خەلك بە بەرەكەتى نزاكانى.
- توانا و دەسەلتى خواى گەورە لە رزگارکردنى بەندەكانى لە خراپە و پىلانەكان، بەتايبەت ئەگەر لە خواى گەورە پارانەو.
- خواى گەورە لەوانەيە ھەندىك لە باوهدرداران لە سزا و ئەشكەنجە رزگار نەكات لە دونيادا، ھەروەك ئەوہى بەسەر پياوہ كوڤرەكە و پياوہ باوهدردارەكەدا ھات، بەئام خواى گەورە پلەيان لە بەھەشتدا بەرز دەكاتەو.
- گرنكى نزا و پارانەو.
- مەترسى گوڤگرتن لە گومرپايان، بەرلەوہى گەنجەكە درندەكە بكوژىت، ئەوا كارەكە لە لاى گەنجەكە تىكەل و ئالۆز بوو، نەيدەزانى باوهدردارەكە يان جادووگەرە بى باوهدرەكە لەسەر ھەق و راستىيە.

( 12 ) سەرەتای بەدییەنانی بەدییەنراوان ( 1 )

کاتیك خوای گەوره ویستی مرۆف بەدییەنیّت، مشتیکى له خاکی سەر رووی زهوی هه لگرت، جهستهیهکی وهك فه خفوری لی دروست کرد، دواتر فووی به بەردا کرد و کردیه مرۆف، ئەو کەسه ئادەمی باوکمان (سلاوی خوای لیبت) بوو.

فریشتەکان له ئاسماندا نیشتەجین، ئیبلیسی نه فرینلیکراو له جنۆکهکان بوو، پیشتر چاک بوو، بۆیه خوای گەوره بهرزی کردهوه بۆ ئاسمان و له نیو فریشتەکاندا داینا، جا کاتیك ئادەمی (سلاوی خوای لیبت) بەدییەنا، فهرمانی به فریشتەکان و ئیبلیس کرد، که سوژدهی سلاوکردن بۆ ئادەم بهن، پیشتر سوژده بۆ سلاو له یهکترکردن دروست بوو، دواتر خوای گەوره له ئیسلامدا چهرامی کرد، فریشتەکان ههر هه موویان سوژدهیان برد، تهنها ئیبلیس نه بیّت، رهتی کردهوه و لوتبهرزی نواند، و وتی سوژده بۆ ئەو بەدییەنراوانه نابات که له قور بەدییەنراوه، و وتی من لهو چاکترم، چونکه جنۆکهکان له ناگر بەدییەنراوان، خوای گەوره لیی تورە بوو و نه فرینی لیکرد – واته: بی بهشی کرد و له میهربانی خوای دوور یخستهوه، ئیبلیسی نه فرینلیکراو داوای له خوای پایه بهرز کرد، که نه میرنیّت، و به زیندوویی بهیلتیهوه تا رۆژی دوايي، و وتی: ئەو مرۆفهی که زیاده ریزت پیداو به سەر مندا، ئەوا وه سوهسهی بۆ دهکهم و هانی ددهدم له سەر سه رپیچی کردنی فهرمانی تو و بی باوه رپوون پیّت، جا خوای گەوره مؤلهتی پیدا و پیی فهرموو: ﴿لَأْمَلَانَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ص: 85.

واته: سویند به گه ورهیی خۆم، دۆزهخ پڕ دهکهم له تۆ و ههموو ئهوانه ی شوینی تۆ دهکهن.

دواتر خوای گه وره حه وای له په راسووی ئادهم به ديهینا، بۆ ئه وهی ببيته هاوژینی، هه ردووکیانی له به هه شتدا جیگیر کرد، و مۆله تی پیدان له هه موو شتیك بخۆن که حه زیان لئیه تی، ته نها یه ك درهخت نه بیته، که بۆیان دروست نه بوو لئی بخۆن.

رۆژیکیان شهیتان هاته لایان، و پئی وتن: خوای پایه به رز رپگری لیکردوون له وهی له م درهخته بخۆن، چونکه ئه وهی له م درهخته بخوات وهك فریشه کانی لیدیت، یان هه رگیز نامریت، و سویندی بۆ خواردن که چاکه و ئامۆژگاری بۆ ئه وان دهویت، جا ئادهم و حه و له درهخته که یان خوارد، و سه رپیچی خوای پایه به رزیان کرد، و سزای ئه م سه رپیچییه ئه وه بوو که پۆشاکي بکه رهکان دابکه نریت، به مهش پۆشاکي ئادهم و حه و داکه ندرا، به م هۆیه دهستیان کرد به لیکردنه وهی گه ئای درهخته کانی به هه شت، تا جهسته ی خۆیان پیدابپۆشن. دواتر خوای گه وره فه رمانی کرد به دابه زانندیان بۆ سه ر زه وی.

دوای دابه زینیان بۆ سه ر زه وی، خوای گه وره چه ند وشه یه کی فییری ئادهم کرد، تا به م وشانه له خوای گه وره بپارپته وه و خوای گه وره ش له گوناوه کانی خۆشبیته، جا خوای گه وره لئی خۆشبوو.

شەیتان بەردەوام ھەول دەدات ھانی نەوەکانی ئادەم بدات، بۆ سەرپیچی کردنی خوای پایەبەرز، ھەرودەك ئەم کارەى لەگەڵ ئادەم کرد، بۆیە خوای گەورە ھۆشیاری بە ئیمە داوہ سەبارەت بە شەیتان و نەخشە و پیلانەکانی، و تویەتی: ﴿ يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِهِمَا إِنَّهُ يَرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ الأعراف: 27. واتە: ئەى نەوہى ئادەم، شەیتان ئیوہ ھەلتەخەلەتیییت، ھەرودەك چۆن باوک و دایکتانى لە بەھەشت بە دەرکردندا، لە کاتیکدا دەستی کرد بە دامالینی پۆشاکەکانیان تا شەرمگە (عەورەت)یان پیشانی یەکتەر بدات، بەدنیایەوہ شەیتان دار و دەستەگەى ئیوہ دەبینن، لەکاتیکدا ئیوہ ئەوان نابینن، بەراستی ئیمە شەیتانەکانمان کردۆتە پشتیوان و یاوہرى ئەوانەى کە باوەر ناھینن.

لە سوود و وەدەستەتووہکانی ئەم بەسەرھاتە:

- ریزگرتنى خوای گەورە لە ئادەم و نەوہکانی.
- ئافرەت لە پەراسووی پیاو بەدیھاتووہ، بۆیە پیویستە پیاو نەرم و نیان بییت لەگەلى، و پاریزگاری لیبکات.
- مەترسی لوتەبەرزى، و مەترسی جیبەجی نەکردنى فەرمانى خوای پایەبەرز.
- دوژمنایەتى شەیتان بۆ ئیمە.
- ئەو پۆشاکەى جەستە دەپۆشیت، لە ناز و نیعمەتى خوایە بەسەر ئیمەوہ، و خۆرپوووتکردنەوہ لە رینگەکانی شەیتانە.

- پيويستی هۆشياربوون له نهخشه و پيلانهكاني شهيتان.
- گرنگی تۆبهکردن، و خوای گهوره تۆبهی بهندهكاني قبول دهکات.

### ( 13 ) سه ره تاي به ديهيناني به ديهينراوان ( 2 )

تورمذي (3076) گيرايويه تيه وه و وتويه تي: حه سه ني سه حيجيه، و حاكم (3257) هي ناويه تي، و ذهه بي وتويه تي: به پي مهرجي موسليم. و حوهيني له "به سه ره اته سه حيجه كاني پيغهمبه ر" وتويه تي: ئهم فه رمووده يه سه حيجه.

كاتيک خوای گهوره ئاده مي (سلاوی خوای ليبيت) به ديهينا، دهستي به پشتيدا هي نا و هه موو نه وه ي ئاده مي لي اته ده ره وه، كه هه موو مرؤفه كان ده گري ته وه كه خوای گهوره به ديانده هي ني ت تا رؤزي دوايي، ئادم (سلاوی خوای ليبيت) وتي: ئه ي په روه ردگارم، ئه مانه كي ن؟ فه رمووي: ئه وانه نه وه ي تۆن، ئادم (سلاوی خوای ليبيت) سه يري كرد و پياويكي بيني، به نوور و رووناكي نيوچه وانه كه ي سه رسام بوو، وتي: ئه ي په روه ردگارم، ئهم پياوه كي يه؟ فه رمووي: "ئهمه پياويكه له كو تا گه له كاني نه وه ي تۆيه، پي ده وتر ي ت داود"، اته: پيغهمبه ر داود (سلاوی خوای ليبيت)، ئادم (سلاوی خوای ليبيت) وتي: په روه ردگارم، "چه ند ته مه نت بو دا نا وه؟" فه رمووي: "شه ست سال"، ئادم وتي: "ئه ي په روه ردگارم، چل سال له ته مه ني من بو ته مه ني ئه و زياد بكه". (ئه وه ي مه به ستمان بوو له فه رمووده كه هه تا ئيره يه).

خوای گهوره فهرموویهتی: ﴿وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَىٰ شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ﴾ الأعراف: 172. واته: و یادی ئەو کاته بکهوه، که پهروەردگارت پشتاوېشتی نهوهی ئادهمی کۆکردهوه، و کردنی به شایهت بهسهەر خۆیانهوه، و (پیی فهرموون:) ئایا من پهروەردگاری ئیوه نیم؟ ههموویان وتیان: وتیان بهئی بهدئنیایهوه تو پهروەردگاری ئیمه ی و شایهتیمان لهسهەر ئەمه داوه، ئەمهش بو ئەوهی نهوهک له رۆژی دوایدا بلین: بهراستی ئیمه له بی ئاگیان بووین!

کاتیک ئیمه بهدیهنراين له لایه ن پهروەردگارمانهوه، هاتینه ژایانی دنیاوه، بیرمان ناکه ویتهوه له ژایانی پیشتەر چی روویداوه؛ بۆیه چەند پیغه مبهری بو ئیمه رهوانه کرد، که ئەم بهسهرهاته مان بو بگيرنهوه، و فیрман بکهن که چۆن پهروەردگارمان دهپه رستین، و هیچ خوا و په رستراویک نییه به حەق جگه له خوای گهوره نه بیّت و دروست نییه هیچ کەس و هیچ شتیك جگه له خوای گهوره بپه رستریّت.

خوای گهوره فهرموویهتی: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ الأحزاب: 72. واته: بهدئنیایهوه ئیمه ئەم سپارده و ئەمانه ته مان (که په یامی خواجه) نیشانی ئاسمانه گان و زهوی و کیوه کاندان، به ئام ئەوان ره تیان

کردهوه بیگرنه ئەستۆ، بەئام ئادەمیزاد لە ئەستۆی گرت، بەراستی ستهمکار  
و نهفام بوو.

لە سوود و وەدەستەتووەکانی ئەم بەسەرھاتە:

- توانا و دەسەئاتی خوای گەورە لەسەر بەدیھێنان.
- خوای گەورە ھەموو خەلکی بەدیھێناوە لە جیھانیکی تر، بەر لەوہی لەم  
جیھانەماندا بەدیانبینیتەوہ.
- ھەموو مەرفاقیەتی شایەتیان لەسەر پەرورەدگاریتی خوای پایەبەرز داوہ، بۆ  
ھیچ کەسێک نییە نەکوێ لیبکات.
- کەسی کافر و بی باوەر، لە ھەموو بەدیھێنراوان خراپترە، چونکە ھەموو  
بەدیھێنراوان باوەردارن.

#### 14) بەسەرھاتی خواوہنی تەختەکە

بوخاری (2291) لە پێفەمبەری خواوہ (درود و سلاوی خوای لیبیت)  
گیڕاویەتیەوہ:

لە ناو گەلانی پێشوو، پیاویک ھەبوو پێویستی بە ھەندیک سامان بوو، بۆیە  
داوای لە کەسێک کرد ھەندیک پارەیی بە قەرز پێدات، کەسەکەش پێی وت:  
یەکیک بێنە ببیتە شایەت بەسەر ئەم قەرزە، ئەویش وتی: ھیچ شایەتیکم  
نییە تەنھا خوای گەورە نەبیت، کەسەکەش وتی: رازیم بە خوای گەورە، و  
سامانەکەیی بەقەرز پێدا، و کاتیکیان بۆ گیڕانەوہی قەرزەکە دیاری کرد.

پاشان که کاتی گئیرانهودی قهرزدهکه هات، قهرزدارهکه رۆیشت بۆ ئهودی قهرزدهکه بگئیرپئتهوه، پئویست بوو دهریا بپرئت بۆ ئهودی بگاته لای قهرزدهکه، بهلام هیچ کهشتیهکی دهستهکهوت، بویه تهختهیهکی هینا و ههئیکهاند، و پاره و سامانی خسته ناوی، و لهسهر لاپهروهیهکی نووسی که ئهم پاره و سامانه هی فلان کهسه، و تهختهکهی فرئدایه ناو ئاوهکه و وتی: " خواجهگیان، تۆ دهزانی من ههزار دینارم به قهرز له فلان کهس وهرگرتبوو، ئهویش داوای کهفیلئیکی لئیکردم، منیش وتم: خوای گهوره کهفيله، ئهویش بهمه رازی بوو، و داوای شایهتیکی لئیکردم و من وتم: خوای گهوره بهسه که شایهت بیئت، جا به شایهتی تۆ رازی بوو، و من ههولمدا کهشتیهک بدۆزمهوه تا سامانهکهی پئ رهوانه بکهمهوه، کهچی هیچ کهشتیهکم دهستهکهوت، و من بهتۆی رادهسپیرم "، دواتر تهختهکهی فرئدایه ناو دهریا، و خاوهن قهرزدهکه لهلاکهی تر له کهناری دهریاکه وهستابوو، چاوهرئ بوو قهرزدارهکه بیئت، لهو ساتهدا تهختهیهکی بینی، و تهختهکهی بهدهستهوهگرت بۆ ئهودی خوئی پئ گهرم بکاتهوه، کهچی بینی پارهی تئدایه، و لاپهروهکهشی بینی.

له کۆتاییدا کهشتیهک هات، قهرزدارهکه سواری کهشتیهکه بوو، و ههزار دیناری دیکهشی لهگهڵ خوئی برد و سهفهری کرد بۆ لای خاوهن قهرزدهکه، چونکه دئنا نهبوو لهودی تهختهکهی پیگهیشتوو، کاتیگ گهیشتن لای خاوهن قهرزدهکه، داوای لئیبوردنی لئیکرد لهسهر دواکهوتنی، و وتی: پارهکهی تۆم هیناوهتهوه و باسی تهختهکهی بۆ نهکرد. خاوهن قهرزدهکه پئی وت:

ئایا پارەكەت لەگەڵ هیچ كەسێك ناردەوه؟ وتی: نا، خاوەن قەرزەكە وتی:  
خوای گەوره قەرزەكەى لە جىاتى تۆ دایهوه، كابرای بهجییهیشت و راست  
رینگای خوای گرت و رویشت.

له سوود و وەدەستەتووەكانى ئەم بەسەرھاتە:

- پێغەمبەر خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت) بەسەرھاتى گەلانى پێشووى دەگێرپراپهوه، تا سوودى لیبینن، و شوین شتە چاكەكانیان بكهون.
- دەستپاكى ئەو پیاوهى داواى قەرزى كرد، و چۆن تەختەكەى بە پارەوه بەدەم ناوى دەریاوه نارد، لەگەڵ بوونى گریمانەیهكى زۆر لەوهى بڤهوتیت، لەگەڵ ئەوهشدا دواتر سواری كەشتى بوو و رویشتە لای خاوەن قەرزەكە.
- سپارده و ئەمانەت.

## 15) هەر كەسێك پشت لە سوننەتى من بكات ئەوا لە شوینكەوتووانى من نییە

بوخارى (5063) و موسليم (1401) لە ئەنەسى كورپى مالكهوه (خوا لى رازیبیت) گێرپراپهوتیهوه، كه سى كەس هاتنه لای مالى خیزانهكانى پێغەمبەر (درود و سلاوى خواى لیبیت)، بۆ ئەوهى پرسىيار لە داىكانى باوەرداران بكەن، سەبارەت بە چۆنیهتى خواپەرستى پێغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت) لە مالهوه، چونكه ئەوان تەنها لە مزگەوت و دەرهوى مالهوه خواپەرستیهكەى پێغەمبەریان (درود و سلاوى خواى لیبیت) دەبینى، بۆیه وىستیان شوین پى هەلبگرن و هەمان ئەو كار و

كردهوانه بكنه كه پيغهمبهر (درود و سلاوى خواى ليبييت) له مائهوه  
دهيكرد، كاتيڪ پييان وترا كه پيغهمبهر (درود و سلاوى خواى ليبييت) چى  
دهكات، ويستيان له وهش كه پيغهمبهر (درود و سلاوى خواى ليبييت)  
كردوويه تى زياتر نه نجام بدن، و به چهند كار و كردهويهك له خواى  
گه وره نزيك ببنه وه، كه پيغهمبهرى خوا (درود و سلاوى خواى ليبييت)  
نه نجامى نه داون، بويه يه كيكيان وتى: من ههرگيز ژن ناهينم.

يه كيكي ديكه وتى: ته واوى سال به رۆژوو دهم و ههرگيز بى رۆژوو نابم.

سيه ميان وتى: هه موو شه ويك شه ونويژ ده كم و ناخه وم.

وا گومانيان برد، نه گهر نه م كارهيان كرد به نيازى نزيكبوونه وه له خواى  
پايه بهرز، نه وا خواى گه وره پاداشتيان ده داته وه له سهر نه مه، له وانه يه  
ئاگادارى نه وه نه بووبن، كه خواپهرستى راست و دروست نابيت، تا له گهل  
ريباز و رينويى پيغهمبهر (درود و سلاوى خواى ليبييت) كوڤ و ته با  
نه بيت.

كاتيڪ پيغهمبهرى خوا (درود و سلاوى خواى ليبييت) به م كارهى نه وانى  
زانى، نه وا به خه لكى راگه ياند، كه نه و رۆژيڪ به رۆژوو ده بيت، و رۆژيڪ  
به رۆژوو نابيت، و ژن ده بينيت، و خوى له ژن هيان قه دهغه ناكات، و  
به شيكى شه و بۆ شه ونويژ هه لده ستيتته وه، و به شيكى شه ويش ده خه ويت،  
دواتر فهرمووى: (نه وهى پشت له سوننه تى من بكات، نه وا له  
شويكته وتوانى من نيه).

له سوود و ودهستهاتووهدگانی ئەم بەسەرھاتە:

- سوربوونی هاوہلان لەسەر فیڤبوونی ئاینی ئیسلام، ئەمە ئەو کارەپە کە پیویستە لەسەرمان بیکەین.
- ھەر شتیک کە پیمان وابیت خواپەرستیە، مەرج نییە لەلایەن خوای پایەبەرزووە قبوڵ کراو بیت.
- بۆ مرۆف دروست نییە خواپەرستی بکات، تەنھا بەو شیواز و ریگایە نەبیت کە خوای گەورە دەپەویت و لە پیغەمبەرەوہ (درود و سلاوی خوای لیبت) ھاتووہ.

## 16) دواھەمین کەس کە دەچیتە بەھەشتەوہ

پیغەمبەری خوا (درود و سلاوی خوای لیبت) بە ئیمە ی راگەیانووہ، کە ئەو موسلمانانە ی گوناھ و سەرپیچی خوای گەورەیان کردووہ، بەلام کوفریان نەکردووہ، دوا ی سزادانیان بە ئاگری دۆزەخ، ئەوا خوای گەورە دوا ی ئەمە بەزەیی پێیاندا دیتەوہ، و لە دۆزەخەوہ دەریان دەھینێ و دەیانخاتە دۆزەخەوہ.

بوخاری (6571)، (7511)، و موسلیم (187) لە پیغەمبەری خواوہ (درود و سلاوی خوای لیبت) گێراویانەتەوہ:

دواھەمین کەس کە لە ئاگری دۆزەخەوہ دیتەدەرەوہ: پیاویک روخساری لە ئاگری دۆزەخە، خوای گەورە فەرمووی گەرمی ئاگری دۆزەخ

فەوتاندووویەتی، و ئاگرەكەشى سوتاندووویەتی، ئەو كەسە داوا لە خۆای گەورە دەكات لە دۆزەخ دەریبەھێنیت، خۆای گەورش پێی دەفەر موویت: "لەوانەھە ئەگەر ئەمەت پێبەدم، شتی تریشم لێ داوا بكەیت"، پیاوھەكە دەئیت: نا سویند بە شكۆ و گەورەیی تۆ ھیچ شتیکی دیکەت لێ داوا ناكەم، جا خۆای گەورە لە ئاگری دۆزەخ دەریدەھێنیت، ئەویش سوپاسی خۆای گەورە دەكات، وا گومان دەبات كە لە ھەموو خەلك زیاتر لە خۆشی و ناز و نیعمەتداھە.

دواتر درەختیك لەسەر رینگای بەھەشت دەبینیت، لە خۆای گەورە دەپارێتەوھە كە لەو درەختە نزیك بكاتەوھە، تا لە ژێر سیبەرەكەیدا دابنیشیت، و لەو ئاوەی لە تەنیشتیەتی بخواتەوھە، لەگەڵ ئەوھە بەئینی بەخۆای گەورە دابوو، كە داوی دوورخستەوھە لە ئاگری دۆزەخ داوا ھیچ شتیکی تری لێنەكات، بەئام خۆای گەورە لە بەئین شكاندنێ ئەو بەندەھەیی خوش بوو، چونكە دەیزانی كە بەندەكەھە لاوازە، و زۆر ھەز دەكات بەو دیمەنە بگات كە بینوویەتی، جا دووبارە خۆای گەورە بەئینی لێوەرگرتەوھە، كە ئەگەر ئەم داواھەیی قبول بكات، داوا ھیچ شتیکی دیکە لێنەكات، ئەویش بەئینی دا و خۆای گەورە لە درەختەكە نزیك كۆردەوھە. دواتر خۆای گەورە درەختیكی چاكتر و جوانتری لە درەختەكە تر بەدیھینا، بەندەكە ماوھەك وەستا و شەرمی دەكۆردەوھە لەوھە داوا لە خۆای گەورە بكات كە لەو درەختە نزیكی بكاتەوھە، دواتر خۆی پێنەگرا و داوا لە خۆای گەورە كۆرد كە لەو درەختە نزیكی بكاتە، خۆای گەورە لە بەئین

شکاندنه‌که‌ی خوشبوو، و به‌ئینیکی نوئی لیوهرگرت که نه‌گهر ئه‌مه‌ی بۆ جیبه‌جی بکات، داوای هیچ شتیکی تر نه‌کات، خوای گه‌وره له دره‌خته‌که‌ی نزیك کرده‌وه.

ههر کاتیک خوای گه‌وره دره‌ختیکی نوئی به‌دیده‌هینی، هه‌مان شت رووده‌دا، تا وایلیدی ئه‌و به‌نده‌یه له به‌هه‌شت نزیك بووه‌وه، و ده‌نگی به‌هه‌شتیه‌کانی بیست، ماوه‌یه‌ک بی ده‌نگ بوو، زۆریشی پی‌خوشبوو بجیته ناویه‌وه، تا وایلیهات خوی پی نه‌گیرا، بۆیه ده‌ئیت: "ئه‌ی په‌روه‌ردگارم، بمبه ناو به‌هه‌شته‌وه"، خوای گه‌وره پیی ده‌فه‌رموویت: "ئه‌ی به‌ئینت نه‌دا که هیچ شتیکی تر زیاتر له‌وه داوا نه‌که‌یت که پی‌تدراوه؟ هاوار بۆ تۆ ئه‌ی ئاده‌میزاد چه‌نده بی به‌ئین و په‌یمان‌شکینی"، به‌نده‌که به‌رده‌وام ده‌بیت له داواکردن و پارانه‌وه له خوای گه‌وره تا خوای گه‌وره پیی پیده‌که‌نی، دواتر پیی ده‌فه‌رموویت: "ئایا رازیت دنیا و ئه‌وه‌نده‌ی تریشیت پی‌بده‌م"، به‌نده‌که وا گومان ده‌بات خوای گه‌وره گالته‌ی پیده‌کات، و پیی ده‌ئیت: "ئه‌وه گالته‌م پیده‌که‌یت، له‌کاتی‌کدا تۆ په‌روه‌ردگاری جیهانه‌کانی"، خوای پاک و به‌رز به‌ فسه‌که‌ی پیکه‌نی، دواتر پرسیری لی‌کرد دهر‌باره‌ی ئه‌وه چی له به‌هه‌شت ده‌ویت.

به‌نده‌که ده‌ستی کرد به‌ هیواخواستن، و داوای ههر شتیکی ده‌کرد که به‌ خه‌یالیدا ده‌هات، و خوای گه‌وره هه‌ندی‌ک شتی بۆ باس ده‌کرد، که ههر به‌ خه‌یالیدا نه‌ده‌هات، جا ئه‌ویش داوای له خوای پایه‌به‌رز ده‌کرد، که پیی

بیه‌خسیت، خوای پایه‌به‌رز پیی ده‌فه‌رمووی: "ئه‌وه‌ی داوات کردووه و ده  
ئه‌وه‌نده‌ی زیاتریشت پییده‌دم".

له سوود و وده‌سته‌هاتوو‌ه‌کانی ئه‌م به‌سه‌ره‌اته:

- هه‌ر که‌سیک له‌سه‌ر باوه‌ر بمریت، ئه‌وا ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه، هه‌تا ئه‌گه‌ر به  
ئاگری دۆزه‌خیش سزا بدریت.

- په‌لوه‌پایه و گه‌وره‌یی نزا و پارانه‌وه، و خوای گه‌وره وه‌لامی نزاکار ده‌داته‌وه.  
- ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه له جگه له خوای گه‌وره پارابایه‌وه ئایا وه‌لامی ده‌درایه‌وه؟  
به‌دلنیاپه‌وه نه‌خیر.

- به‌زه‌یه‌هاتنه‌وه‌ی خوا به‌بنده‌کانی، سه‌رباری ئه‌وه‌ی گونا‌ه‌باربووه و خوای  
گه‌وره له دۆزه‌خ ده‌ریه‌ئاوه، و سه‌رباری به‌ئین شکانده‌که‌ی، که‌چی  
لێخۆشبوو، جا ده‌بیته به‌زه‌یی خوا چهنده بیته به‌رامبه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی  
راستگۆیه له‌گه‌ڵ خوا!

- خوای گه‌وره پییده‌که‌نیت و پیکه‌نینه‌که‌ی هاوشیوه‌ی پیکه‌نینه‌ی  
به‌دییه‌نراوان نییه، چونکه خوای گه‌وره هاوشیوه‌ی به‌دییه‌نراوان نییه.

- ئه‌ندازه‌ی ناز و نیعمه‌ت و خۆشیه‌کانی به‌هه‌شت، جا ئه‌گه‌ر ئه‌و که‌سه‌ی  
که‌مترین به‌شی له به‌هه‌شت به‌ر بکه‌ویت ده ئه‌وه‌نده‌ی داواکاریه‌که‌ی پیی  
بدریت، ده‌بیته چهنده به‌رامبه‌ر به له‌خواترسان و پارێزکاران بدریت؟

17) بەسەرھاتی پیغمبەر موسا (سلاوی خوای لیبیت) لەگەڵ خدر

بوخاری (112)، و موسلیم (2380) لە پیغمبەری خواوە (درود و سلاوی خوای لیبیت) گیراویانەتەو:

موسا (سلاوی خوای لیبیت) هەلسا لە ناو نەوہی ئیسرائیلدا وتاریکید، هەندیک لە گوینگرەکان پرسیاریان لیکرد: "کی لە هەموو خەلک زانترە؟"، موسا (سلاوی خوای لیبیت) وتی: "من لە هەمووان زانترم"، خوای گەورە لەسەر ئەمە گلەیی لیکرد، چونکە سەبارەت بە خۆی وتی من لە هەمووان زانترم، و نەپوت: "خوای گەورە لە هەموو کەسیک زانترە"، جا خوای گەورە سروشی بۆ نارد کە بەندەپەک لە بەندەکانی من لە ناوچەیی بەیەگگەیشتنی دوو دەریاکە، ئەو لە تۆ زانترە. موسا (سلاوی خوای لیبیت) پرسیاری لە پەروردگاری کرد، دەربارەیی نەوہی چۆن بە دیداری ئەم زانیە دەگات؟ وەلامی بۆ ھاتەو: کە برۆ شوینی بەیەگگەیشتنی دوو دەریاکە، ماسیپەک لە سەبەتەپەکدا ھەلبگرە، ھەر کاتیک ماسیپەکەت لی وون بوو، ئەوا پیاوہ چاکەکە دەبینیەو، بۆیە موسا (سلاوی خوای لیبیت) سەفەری کرد بۆ شوینی بەیەگگەیشتنی دوو دەریاکە لەگەڵ کەسیک بە ناوی یوشعی کور نوون، و ماسیپەکیان لە سەبەتەپەکدا ھەلگرت، و بەرپەکتەن تا گەیشتنە لای بەردیک و سەرخەویکیان شکاند، ماسیپەکە لە سەبەتەکەدا بازیدا بۆ ناو ئاوی دەریاکە و رۆیشت. موسا (سلاوی خوای لیبیت) و یوشع لە خەو ھەلسانەوہ و تەواوی رۆژ و شەوہکە رۆیشتن،

كاتيڭ بووه بهياني، موسا (سلاوى خواى لىبىت) به يوشعى خزمه تكارى  
وت: خواردنه كه مان بو بهينه، چونكه به پراستى له م سه فهدا ماندوو بووين.

موسا (سلاوى خواى لىبىت) ههستى به ماندوو بوون نه كرد، تا له و شوينه كه  
تينه پهرى، كه خواى گه وره فه رمانى پيكر دبوو، خزمه تكاره كه ي پي وت:  
ماسيه كه م وون كردوو، دهمه وىت بگه رپمه وه لاي به رده كه تا به دوايدا  
بگه رپم، موسا (سلاوى خواى لىبىت) وتى: نه و چاوه روانى نه و كاته بووه،  
چونكه نه و پياوچا كه له و شوينه ده بينيته وه كه ماسيه كه ي تيدا وون  
كردوو، جا گه رانه وه لاي به رده كه و بينيان پياويك له وى دانىشتوو، موسا  
(سلاوى خواى لىبىت) سلاوى ليكرد، خضر (سلاوى خواى لىبىت) وتى:  
له كوئ فيرى نه م جوړه سلاو كردنه بوويت؟ موسا (سلاوى خواى لىبىت)  
وتى: من موسام، خضر (سلاوى خواى لىبىت) وتى: موساى پيغه مبه رى  
نه وه ي ئيسراييل؟ وتى: به ئى، دواتر موسا (سلاوى خواى لىبىت) وتى: ئايا  
مؤله تم دده ديت شوينت بكه وم، له به رامبه ر نه وه ي فيرى زانست و زانياريم  
بكه يت، خضر (سلاوى خواى لىبىت) وتى: تو ناتوانيت له گه ل من نارام  
بگريت، چونكه خواى گه وره هه نديك شتى ناديار (غه يب) ي فير كردبوو، و  
هه نديك نه ركيشى پيسپاردبوو، كه له وان هيه هو كاره كه ي روون نه بيت بو  
كه سيك كه له ناوه رو كه كه ي تينه گات، به ئام موسا (سلاوى خواى لىبىت)  
وتى: نارام ده گريت له سه ر بنينى نه م ديمه نانه، و گوپرايه ئى ده بيت، جا  
خضر (سلاوى خواى لىبىت) مه رجي نه وه ي بو دانا كه نه گه ر شوينى كه وت،  
نه وا هيج پرسيارىكى لى نه كات سه باره ت به هيج شتيك، تا خوى پيى

نه ئیت. پاشان رۆیشتن له کهناری دەریاکە، کهشتییەك بەلایاندا تیپەری،  
قسەیان لەگەڵ خاوەن کهشتییەکان کرد که سواریان بکەن، ئەوانیش بەبی  
کرئ سواریان کردن، چونکه خضریان دەناسی.

له کاتی سواریبوونی کهشتییەکه چۆله که یهك هات و له سەر لیوی کهشتییەکه  
هەئنیشت، دواتر یهك دوو دەنۆکی له ئاوی دەریاکەدا و ئاوی خواردووه،  
خضر (سلاوی خوای لیبیت) به موسای (سلاوی خوای لیبیت) وت: زانستی  
من و تۆ بهراورد به زانستی خوا، وهك یهك دەنۆکی ئەم چۆله که یهیه  
بهراورد بهم دەریا فراوانه.

خضر (سلاوی خوای لیبیت) تهخته یهکی له تهختهکانی کهشتییەکه  
لیکردووه، جا موسا (سلاوی خوای لیبیت) وتی: ئەو خه لکه ئیمه ی بهبی  
کرئ هه لگرت، که چی تۆش کهشتییەکه یان نقوم ده کهیت؟ خضر (سلاوی  
خوای لیبیت) وتی: ئایا پیم نه وتیت بۆ تانوانی له گه ل من ئارام بگرت؟  
موسا (سلاوی خوای لیبیت) وتی: لیم مه گره، چونکه مه رجه کهم له بیر کرد.

به رده وام بوون له رۆیشتن و بینیان مندالیک له گه ل مندالهکانی دیکه یاری  
ده کات، خضر (سلاوی خوای لیبیت) کوشتی، موسا (سلاوی خوای لیبیت)  
وتی: چۆن ئەو منداله ده کوژی، خۆ که سی نه کوشتوووه؟ خضر (سلاوی  
خوای لیبیت) وتی: تۆ هه رگیز ناتوانیت له گه ل من ئارام بگرت، موسا  
(سلاوی خوای لیبیت) وتی: ئەگه ر له مه ودوا داوای شتیکم لیکردی ئەوا  
چیتز من له گه ل خۆت مه به.

دواتر پښتن تا پښتنه لای خه لگی گوندیک، داوایان له خه لکه که ی کرد میوانداریان بکهن، به لأم ره تیان کرده وه، دیواریکیان بینی خه ریک بوو بروخت، به لأم خضر (سلاوی خوی لیبت) دیواره که ی هه لچنیه وه و دروستی کرده وه، موسا (سلاوی خوی لیبت) وتی: نه گهر بته ویټ ده توانی کری له به رامبه ر دروستکردنه وه ی دیواره که وه ربگریټ، خضر (سلاوی خوی لیبت) وتی: "ئا لیره به دواوه من و تو له یه کتر جیا ده بینه وه".

پاشان خضر (سلاوی خوی لیبت) روونکردنه وه ی بو موسا (سلاوی خوی لیبت)، سه بارهت به و کارانه ی که پیشتر نه انجامیدا، وتی: که شتیه که ی بریندار کرد و ته خته یه کی شکاند، چونکه خوی گه وره ناگاداری کرده وه، که پاشایه کی سته مکار هه یه، هه موو که شتیه کی چاک و باش به زهبری هیز زهوت ده کات، بو یه خوی گه وره فه رمانی پی کرد که که شتیه که بریندار بکات، بو نه وه ی که شتیه که به دلی پاشایه که نه بیټ و زهوتی نه کات.

و سه بارهت به منداله بچوکه که، نه وا خوی گه وره زانیویه تی نه گهر گه وره بیټ، نه وا دایک و باوکی نازار ده دات به یاخی بوون و بی باوه پوون، بو یه خوی گه وره فه رمانی کرد بیکوژم، نه مهش وهک به زه ییه ک به رامبه ر به باوک و دایکه که و منداله کهش، تا منداله که کوفر نه کات و نه چپته ناو ناگری دوزه خه وه.

دەربارەى دىوارەكە، ئەوا ھى دوو مندائى بچوكى ھەتىو بوو، باوكيان گەنجىنەيەكى لە ژىر دىوارەكەدا بويان شاردبوو، بو ئەوھى كە گەورە بوون گەنجىنەكەى دەربھىنن، خواى گەورە فەرمانى بە خۇزر (سلاوى خواى لىبىت) كرد، بەوھى دىوارەكە ھەلبچنىتەوھ بو ئەوھى نەپروخت، و خەلك ئەو سامانەى لە ژىرىدا بوو تالان نەكات.

لە سوود و وەدەستھاتووھكانى ئەم بەسەرھاتە:

- گرنگى وتنى "الله أعلم: خوا زانتره".
- سوربوون لەسەر داواکردنى زانست، ئەگەرچى ئەم كارە پىووستى بە سەفەر و ماندوو بوونىش بىت، ھەرودەك موسا (سلاوى خواى لىبىت) بو ئەم مەبەستە سەفەرى كرد بو لای خۇزر (سلاوى خواى لىبىت).
- فراوانى و بى سنوورى زانستى خواى پاك و بەرز، خواى گەورە زانايە بە ھەموو شتىك و بە داھاتوو.
- خۇزر (سلاوى خواى لىبىت) پىغەمبەرە، چونكە خواى گەورە سەروشى بو كردوو، ھەندىك زانستى ناديار (غەيب)ى فىرکردوو، بە بەلگەى ئەوھى خواى گەورە فەرموويەتى: ﴿فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا، إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ﴾. الجن: 26، 27. واتە: خواى گەورە كەس لە نەھىنى و شاراوھكانى ئاگادار ناكات، تەنھا بو پىغەمبەرىك كە خواى خوى پى رازىبىت.
- لەوانەيە خواى گەورە فەرمان بە شتىك بكات، بەلام نەزانين حىكمەتەكەى چىيە، چونكە زانستى ئىمە سنووردارە و زانستى خواى گەورە بى سنوورە و

ئىمە وەك ئەو نازانين چ حىكمەتئىكى تىدايه، بۇيه پىويسته لەسەرمان باوەرمان بە فرمانهكانى خوا هەبىت ملکهچيان ببينن.

لەوانهيه هەندىك شت رووبدەن، كه قەدەرى خوايه، ئەوهى ببينىت، لەوانهيه وا گومان ببات ئەمه خراپه (وەك بريندارکردن و شکاندن تەختەى كەشتییهكە)، بەلام لە راستیدا خیری تىدايه، چونكه ئەگەر تەختەى كەشتییهكە نەشكىنرابايه، ئەوا پاشا ستمكارهكە دەستی بەسەردا دەگرت.

گرنگى ئەدەب و رەوشى قوتابى لەگەڵ مامۆستا.

## 18) بەسەرھاتی ئیپراھیم (سلاوی خاوی لیبیت) و ھاجەر

بوخارى (3365) لە ئىبن عەبباسەوہ (خوا لىي رازىبىت) گىراويه تىهوه

دواى ئەوهى ئىسماعىلى كورى پىغەمبەر ئىپراھیم (سلاوی خاوی لیبیت) لەدايك بوو، خاوی گەورە فرمانى بە ئىپراھیم (سلاوی خاوی لیبیت) کرد، كه ئىسماعیل و داىكى ببات بۆ مەككە، مەككەش بریتى بوو لە بیابانىك كه هیچ كەسێك تىیدا نىشتهجى نەببوو، كاتێك گەيشتنە مەككە، ئىپراھیم (سلاوی خاوی لیبیت) ئەوانى لەوى بەجیھىشت و گەرايهوه، ھاجەرى داىكى ئىسماعیل بەدواى كەوت و بانگى کرد و پىوت: ئەى ئىپراھیم (سلاوی خاوی لیبیت) بۆ كى بەجىمان دەھىلى؟ وتى: بۆ خاوی گەورە، ھاجەر وتى: رازیم بە خاوی گەورە، جا ھاجەر گەرايهوه شوینی خۆى، جا لەو ئاوهى كه پىی بوو دەبخواردەوه، و شیرى بە منداڵەكەى دەدا، تا ئاوهكە تەواو بوو،

هاجەر رۆیشت بۆ گەران بەدوای یەکیکدا کە کەمیک ئاوی پیدات، و  
 کورەکەشی تینویتی و برسیتی تەنگی پێهەلچنی بوو، چوووە سەر کۆی سەفا  
 و سەیری ئەم لا و ئەو لای کرد، کەسی نەبینی، هاتە خوارووە بۆ دۆلەکە و  
 چوووە سەر کۆی مەرۆه، کەسی نەبینی، حەوت جار چوووە سەر هەر یەکە  
 لە کۆی سەفا و مەرۆه، بە ئومیدی ئەوەی کاروانیک ببینیت، کە بەویدا  
 تێپەر ببیت، یان کەسێک ببینیت، کە ئاویکی پیشان بدات، بەئام کەسی  
 نەبینی، دواتر گەرایەووە بۆ لای کورەکەشی بۆ ئەوەی لێی دنیای ببیتەووە،  
 لەو کاتەدا دەنگیکی بیست، بینی جەرێلە (سلاوی خاوی لیبیت)، بە بالەکەشی  
 لە زەویدا بەهۆیەووە ئاو هەلقوئا، هاجەر سەرسام بوو، جا دەستی کرد بە  
 کۆکردنەووی ئاو تا نەرۆات، و لە ئاوەکەشی خواردووە و شیری بە  
 مندالەکەیدا.

خەلکیک لە یەمەنەو دەهاتن، و بەویدا تێپەر دەبوون، بالندەیهکیان بینی  
 لەسەر ئەو ناوچەیه، زانیان ئاو لەوێ هەیه، بۆیه هاتنە ئەوێ، و وتیان:  
 ئەو دایکی ئیسماعیل، مۆلەتمان پێدەدەیت لەگەڵ تۆ لە نزیک ئاوەکەووە  
 نیشتەجی ببین، ئەو قبوڵیکرد، و رێککەوتن کە شتیکی پێدەن  
 لەبەرامبەر مۆلەتدان بە بەکارهێنانی ئاوی ئەم بیرە.

ئیسماعیل (سلاوی خاوی لیبیت) لە نیویاندا زیا، و فیری زمانی عەرەبی  
 بوو، و هاوسەرگیری لەگەڵ کچیکیان کرد.

ئىپراھىم (سلاوى خاى لىبىت) ھات بۇ سەردانى ئىسماعىل (سلاوى خاى لىبىت)، كاتىك گەيشتە مەككە، بىنى ئىسماعىل (سلاوى خاى لىبىت) تىرى تىروكەوان دروست دەكات، پىي وت: ئەى ئىسماعىل، پەرودەردگارت فەرمانى پىكردووم، كە مائىك بۇ خواپەرستى دروست بىكەم، ئىسماعىل (سلاوى خاى لىبىت) وتى: گوپراپەلى پەرودەردگارت بە، ئىپراھىم (سلاوى خاى لىبىت) وتى: فەرمانى پىكردووم، كە تۆش يارمەتىم بەدەيت لەم كارەدا، ئىسماعىل (سلاوى خاى لىبىت) وتى: كەواتە ئەنجامى بەدە، ھەستان بەكارەكە و ئىپراھىم (سلاوى خاى لىبىت) دروستى دەگرد و ئىسماعىلىش (سلاوى خاى لىبىت) بەردەى پىدەدایەو و بەردەستى بۇ دەگرد، و دەپانوت: پەرودەردگاران ئەم كارەمان لى قبول بىكە بەراستى تۆ بىسەر و زانای. تا بناپەكە تەواو بەرزبوووە. ئەم بىناپە كەعبەى پىرۆزە.

لە سوود و وەدەستەتاتووەكانى ئەم بەسەرھاتە:

- گرنگى پشتبەستن بەخاى گەورە، كاتىك ھاجەرى داىكى ئىسماعىل زانى خاى گەورەى لەگەلداپە، ئەوا لەگەل كورەكەى لە بىاباندا ماپەو و بە فەرمانى خاى گەورە رازىبوو.
- پشتبەخوابەستن بە ماناى كار نەگردن ناپەت، ئەوەتا ھاجەرى داىكى ئىسماعىل لە نىوان ھەر دوو كىوەكدا دەھات و دەچوو، بەدواى ئاودا دەگەرا، لەگەل ئەوەى پشتىشى بە خاى گەورە بەستبوو.
- خاى گەورە بە جوړىك كاروبارەكان ئاسان دەكات، كە لەوانەپە بە خەيالىشماندا نەپەت.

- پیغهمبهران کار و کاسبی دهکهن.
- کهعبه‌ی پیروژ به فه‌رمانیکی تاییهت له‌لایهن خوای گه‌وره بنیاتنراوه.

## (19) ئەو ئافره‌تی مزگه‌وتی پاک ده‌کرده‌وه

بوخاری (460)، و موسلیم (956) گێراویانه‌ته‌وه.

ئافره‌تیک له سه‌رده‌می پیغهمبهر (درود و سلاوی خوای لیبیت) ده‌هاته ناو مزگه‌وته‌وه و پاشماوه‌کانی هه‌لده‌گرته‌وه و مزگه‌وتی پاک ده‌کرده‌وه، شه‌ویکیان ئەو ئافره‌ته‌ گۆچی دوایی کرد، موسلمانان نوێزیان له‌سه‌ر کرد و به‌خاکیان سپارد، به‌بی ئەوه‌ی به پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) بلین. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) پرسپاری له‌باره‌وه کرد، پێیان وت: مردووه، پرسپاری لیکردن: بۆچی هه‌والتان به من نه‌داوه، وتیان: له شه‌ودا گۆچی دوایی کرد، تۆش خه‌وتبووی، پیمان خوش نه‌بوو له‌بهر خاتری ئەو ئافره‌ته له خه‌و هه‌لبستیننه‌وه، هه‌ندیکیان وا گومانیان برد ئەو ئافره‌ته له‌وه که‌متره که بۆ خاتری ئەو پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) له خه‌و هه‌لبستینریته‌وه، جا پیغهمبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) سه‌رزهنشتی کردن به‌هۆی ئەوه‌ی، که ئەویان له خه‌و هه‌لنه‌ستاندووه، تا نوێژی له‌سه‌ر بکات، پاشان داوا‌ی لیکردن گۆره‌که‌ی پیشان بدن، دواتر رۆیشت و نوێژی له‌سه‌ر کرد، و فه‌رمووی: (ئهم گۆرانه پرن له تاریکی بۆ

دانیشتوانه‌که‌ی، خوی پایه‌به‌رز و خاوه‌ن شکۆ به نویژی من بۆیان پرووناک ده‌کاته‌وه).

له سوود و وده‌سته‌هاتوو ده‌کانی ئەم به‌سه‌ره‌اته:

- بایه‌خدانی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) به‌که‌سانی لاواز و هه‌زار.
- خۆبه‌گه‌وره‌نه‌زانینی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت).
- شوین پیه‌ه‌لگرتنی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت)، له‌وه‌ی به‌زه‌ییمان بیته‌وه به‌ لاوازه‌کان و بایه‌خ به‌ کاروباره‌کانیان بده‌ین.
- گرنگی نویژی سه‌ر مردوو، که‌ ئەو نویژی به‌ خوی گه‌وره‌ ده‌یکه‌ن و لیی ده‌پارێینه‌وه که‌ به‌زه‌یی به‌م مردوو ده‌دا بیته‌وه.
- کاربه‌ده‌ست و گه‌وره‌کانی گه‌ل پیویسته‌ بایه‌خ به‌ کاروباری خه‌لک و هاو‌لاتیانیان بده‌ن.
- له‌ پله‌وپایه‌ی هه‌یج یه‌گی‌ک له‌ موسلمانان که‌م ناکه‌ینه‌وه، ئەگه‌ر هاتوو هه‌زار یان لاواز بوو.

## 20) ئیسرا و میعراج

بوخاری (279) و (3207)، و موسلیم (162) و (172) له پیغه‌مبه‌ری خواوه (درود و سلاوی خوی لیبیت) گیراویانه‌ته‌وه.

شهوئك له شهوان جبريل (سلاوى خواى لیبیت) هاته لای پیغه مبهری خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت)، و سواری نازده لئیکى کرد به ناوى بوراق، نازده لئیکى زور خیرایه وهك بروسکه، پیغه مبهری خواى (درود و سلاوى خواى لیبیت) له مهککه وه بو بهیتوله قدیس گواسته وه، نه مه پی دوتریت شه ورهوى (ئیسرا). لهوئ گه یشت به پیغه مبهران (درود و سلاوى خواى لیبیت)، دواتر ههر به بوراق پیغه مبهری خواى (درود و سلاوى خواى لیبیت) بهرز کرده وه بو ئاسمان، نه مهش پی دوتریت میعراج، که نه و شتهیه مروقی پی بهرز ده بیته وه بو ئاسمان.

کاتیك گه یشته ئاسمان، مؤله تیان خواست بو چوونه ژووره وه، وترا: نه مه کییه؟ وتی: جبريله، وترا: کی له گه ل تویه؟ وتی: موحه ممه د (درود و سلاوى خواى لیبیت)، وترا: به خیریت، به دلنیا یه وه باشرین هاتن نه هاتنه یه.

پیغه مبهری خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت) هاتمه لای ئاده م (سلاوى خواى لیبیت)، سلاوم لپی کرد، وتی: سلاو له نه وه و پیغه مبهر، دواتر پیغه مبهری خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت) یهك یهك به ئاسمانه كاندا به سه رده كه وت، له ههر ئاسمانیک ده گه یشته پیغه مبهران، و سلاوى لی ده کردن و نه وانیش به سلاو کردنه وه وه ئامی سلاوه که یان ده دایه وه.

پیغه مبهری خوا (درود و سلاوى خواى لیبیت) وتی: هاتمه ئاسمانی چه وته م، وترا: نه وه کییه؟ وتی: جبريله، وترا نه ی نه وه کییه که له گه ل

تۆدایه؟ وتی: موحه ممه ده (درود و سلاوی خوی لیبیت)، وترا: به خیریبیت، به دنلیایه وه باشترین هاتن ئەم هاتنهیه، هاتمه لای ئیپراهیم (سلاوی خوی لیبیت) و سلاوم لیکرد، وتی: سلاوت لیبیت ئەی نه وه و پیغه مبه ر، بهیتوله عمورم بو به رزکرایه وه، پرسیارم له جبریل (سلاوی خوی لیبیت) کرد، ئەویش وتی: ئەمه بهیتوله عموره، هه ر رۆژیک خه فتا هه زار فریشه نوژی تیدا ده کهن، ئەگه ر لی هاتنه ده ره وه تا رۆژی دوایی ناچنه وه ناویه وه.

پیغه مبه ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) دره ختی کوتایی (سدره المنتهی) ی بینی، که دره ختیکی گه وره له سه رووی ئاسمانه وه، به روبومه که ی زۆر گه وره بوو، گه لاکانی به ئەندازه ی گوچکه ی فیل بوون، له لای قه ده که ی چوار رووبار هه بوون.

خوی گه وره نوژی له سه ر پیغه مبه ر (درود و سلاوی خوی لیبیت) فه رز کرد، سه ره تا په نجا نوژ بوو، دواتر پیغه مبه ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) گه رایه وه و به لای موسادا (سلاوی خوی لیبیت) تیپه ری، ئەویش لی پرسی چیت کرد، پیغه مبه ریش (درود و سلاوی خوی لیبیت) شته که ی بو باس کرد، موسا (سلاوی خوی لیبیت) وتی: پیشر خه لکم تاقیکردۆته وه، ئەگه ر تۆ فه رمانیان پی بکه یت به ئەنجامدانی په نجا نوژ، ئەوا له سه ریان قورس ده بیت، و ئامۆژگاری کرد که داوا له خوی گه وره بکات، که سووکی بکات، پیغه مبه ری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) گه رایه وه و داوی سوک کردنی کرد، خوی گه وره ش ژماره که ی که م کرده وه، پاشان

پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) گەراپەو و بۇ موسى (سلاوى خواى لىبىت) گىراپەو، جارىكى تر نامۆزگارى كرد كه داوا له خواى گەوره بكات سوكى بكاتەو، پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) گەراپەو و داواى سوكردن و كەمكردنەوى لىكردەو، تا خواى گەوره كردىه پىنج نويز، و فەرموى دەيكاتە پىنج نويز، بەلام پاداشتى پەنجا نويزيان هەيه.

له هەمان شەودا پيغهمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) گەراپەو، و رووداوەگانى بۇ هۆزەگەى گىراپەو، بى باوەرەن باوەرەن پى نەكرد، بەو تۆمەتباريان كرد، كه درۆ دەكات، وتیان: چۆن له شەويكدا له مەككەو دەچىتە قودس و دەگەرپتەو، سەربارى ئەو ماو زۆرەى له نىوانياندا هەيه، ئەوان قسەى پيغهمبەرى خويان (درود و سلاوى خواى لىبىت) خستەبەردەم عەقلە كەموكورتەگانيان، كه له توانا و دەسەلتاى خوا تىنەدەگەيشتن، بۆيه گالتهيان پىكرد، رۆيشتنە لای ئەبوبەكرى سديق (خوا لىى رازىبىت)، و وتیان: ئەو پيغهمبەرى باوەرەن پى هەيه و بەراستگۆى دەزانىت، دەلىت: له يەك شەودا چوووتە قودس و هاتۆتەو، ئەبوبەكر (خوا لىى رازىبىت) وتى: "ئەگەر ئەو ئەم قسەيهى كەردبىت، ئەوا راستى وتو"، بۆيه بە راستگۆ (سديق) ناوئرا، بەهۆى بەهيزى باوەرەن بە هەوالەگانى پيغهمبەراپەتى.

له سوود و وەدەستەتووەگانى ئەم بەسەرھاتە:

- توانا و دەسه‌لأتی خوای گه‌وره.
- ریز و پله‌وپایه پیغه‌مبەر (درود و سلأوی خوای لیبیت) ئەوە‌نده زۆره، که خوای گه‌وره بۆ ئاسمان به‌رزی کرده‌وه و گفتوگۆی له‌گه‌ڵ کرد.
- خوای گه‌وره له سه‌رووی ئاسمانه‌وه‌یه.
- پیگه‌ی پیغه‌مبەری خوا (درود و سلأوی خوای لیبیت) له نیو پیغه‌مه‌ران، به‌وه‌ی پیشنوێژی بۆیان کرد.
- خۆشه‌ویستی پیغه‌مبەر موسا (سلأوی خوای لیبیت) بۆ ئیمه، به‌وه‌ی نامۆزگاری پیغه‌مبەری خوا (درود و سلأوی خوای لیبیت) کرد که داوای سوککردنی نوێزه‌کان بکات له‌سه‌رمان.
- به‌زه‌یهاتنه‌وه‌ی خوای گه‌وره به ئیمه، به‌وه‌ی نوێزه‌کانی له‌سه‌ر سوک کردین.
- توانا و دەسه‌لأتی خوای گه‌وره له‌سه‌ر ئەه‌نجامدانی هه‌ندیك شت، که بۆ هه‌ندیك خه‌لك وا دهرده‌که‌وێت ئەسته‌مه.
- هه‌واله‌کانی پیغه‌مبەرایه‌تی به‌راست ده‌زانین، و عه‌قلمان به‌کارده‌یه‌نین بۆ تیگه‌یشتن نه‌وه‌ك په‌خنه‌گرتن لێی.
- پیگه‌ی ئەبو به‌گری سدیق (خوا لێی رازیبیت).
- شوین پیه‌ه‌لگرتنی ئەبو به‌گری سدیق (خوا لێی رازیبیت) له چاک شوینکه‌وتن و باوه‌رکردن و به‌راستدانانی فه‌رمایشت و هه‌واله‌کانی پیغه‌مبەری خوا (درود و سلأوی خوای لیبیت).

## 21) ئەو ئافرەتەي قزى كچى فيرعهونى شانە دەکرد

ئەم فەرموودەيە پيشەوا ئەحمەد (2823) و (2824)، و دارمی له وهلامدانەوہی جەھەمیەکان (73)، و ئەبو یەعلای موصلی (2571) له پیغەمبەری خویان (درود و سلاوی خوی لیبیت) گپراوئەوہ. حسین سەلیم ئەسەد، و شوەیب ئەرنائوت وتویەتی: زنجیرە (سەنەد)ەکەى سەحیحە.

له شەوی ئیسرادا، پیغەمبەری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیت) بۆنیکی خویشی کرد، فەرمووی: "ئەى جبریل ئەمە چیە؟"، وتی: ئەمە ئەو ئافرەتەيە كە قزى كچى فيرعهونى شانە دەکرد.

فیرعهون حوکمرانى میسرپ بوو، کەسیکی یاخی و بی باوەر بوو، بانگەشەى خویەتی بو خوی دەکرد. فیرعهون کچیکی هەبوو، کچیکی لەلابوو کە بایەخی پیدەدا و قزى شانە دەکرد، رۆژیکیان شانەکەى لە دەست بەربووو، وتی: "بەناوی خوا"، کچى فيرعهون وتی: "مەبەستت باوکی منە؟"، وتی: نا، بەلکو مەبەستم پەروردگاری خۆم و تۆ و پەروردگاری باوکی تۆشە، کچى فيرعهون وتی: بە باوکم دەلیم؟ ئەویش وتی: پئی بلی، کچەکە رۆیشاتە لای فیرعهونى باوکی، و پئی وت، کە ئەو کچەى پرچی شانە دەکات وتویەتی: خویەك هەيە کە خوی تۆ و هی ئەوہ. فیرعهون هات و بە کچە شانەکەرەکەى وت: "هیچ پەروردگارێکی تەرت هەيە جگە لە من؟"، وتی:

"پەروردگاری من و پەروردگاری تۆیه، که له سهرووی ئاسمانهوهیه"،  
 فیرعهون ویستی ئەشکهنجەیی بدات لهسەر ئەم قسهیهی، مەنجەئییکی  
 گهورهی هینا و مسی تیکرد، و ئاگری ههڵکردهوه تا مسهکه تواوه، ویستی  
 فری بداته ناوهوه، کچهکه قژ شانهکهکه به فیرعهونی وت: دهیهوئیت  
 داواکاریهکی لیبکات، فیرعهون وتی: چ پئویستی و کاریکت ههیه؟ وتی:  
 "داواکارم ئیسکهکانی من و کورهکهم بهیهکهوه کۆ بکهیتهوه"، فیرعهون  
 وتی: "ئهم داوایهتم قبول کرد"، و مندالەکانی یهک له دوای یهکی فریادیه  
 ناو چالهکه، تا نۆرهی ئەوهی کۆتایی هات، که مندالیکی بچوک بوو، خوای  
 گهوره هینایه قسه و وتی: "دایکهگیان، نارام بگره، چونکه تۆ لهسەر  
 حهقی".

له سوود و وهدستههاتووهدکانی ئەم بهسهرهاته:

- موسلمان پئویسته بههیز بیّت له وتنی قسهی حهق و راست، و شهرم له  
 ئایینی خوئی نهکاتهوه.
- موسلمان دهبیّت لهسەر ئاینهکهی دامهزراو بیّت، ئەگەر بی باوهپرانیش  
 دژایهتی بکهن.
- خوای گهوره له سهرووی ئاسمانهوهیه.

22) له سهرووی تۆوه نیشته جی نابم ئەهی پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی

خوای لیبیت)

ئەم بەسەرھاتە کۆکراودی ئەوھیه، که ئەبو ئەیوبی ئەنساری (خوا لیی رازیبیت) گپراویەتیەو، ھەرودک چۆن له سهحیحی موسلیم (2053)، و له موستەدرەکی حاکم (5939) ھاتوو، بە زنجیره (سەنەد)ک که حاکم و زەھەبی وتویانە: "بەپیی مەرگی موسلیمه".

کاتیک پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) کۆچی کرد بو شاری مەدینە ی پیرۆز، له مائی ھاوئلی بەرپز ئەبو ئەیوبی ئەنساری (خوا لیی رازیبیت) دابەزی، مائەگە ی له دوو نھۆم پیکھاتبوو، ئەبو ئەیوب (خوا لیی رازیبیت) ویستی ریز له پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) بگریت له نھۆمی زەمینیدا نیشته جیی بکات، و خۆی و ھاوژینی له نھۆمی سەرھویدا نیشته جی بوون، شەویکیان ئەبو ئەیوب (خوا لیی رازیبیت) بەئاگا ھات و بە ژنەگە ی وت: "لەسەر سەری پیغه مبهری خوادا (درود و سلاوی خوای لیبیت) ھاتووچۆ بکەین!"، بە شتیکی گەورە ی زانی بە شوینیکدا ھاتووچۆ بکات، که پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) له ژیرەوہی بییت، بۆیە خۆی و ژنەگە ی خۆیان دایە لایەکی مائەگە و لەوی خەوتن، تا بوو بەیانی، و پيشنیاری بو پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) کرد که نھۆمی سەرھویدا نیشته جی ببیت، و خۆی ژنەگە ی له نھۆمی خوارەویدا، پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیت) فەرمووی:

"نیشته جیبوونمان له خوارهوه چاگتره، چونکه خه لکیکی زۆر سهردانمان دهکات"، ئەبو ئەیوب (خوا لئی رازیبیئت) وتی: "ناچمه سهر سه قفیکهوه تۆ له زێریدا بیئت"، بۆیه پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) جیگای گواستهوه نهۆمی سه رهوه.

ئەبو ئەیوب (خوا لئی رازیبیئت) خواردنی پیشکەش به پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) دهکرد، ئەوهنده پیغه مبهری (درود و سلاوی خوی لیبیئت) خوشدهویست، ئەوا نانی نهده خوارد و چاوه پێی دهکرد تا پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) له خواردنه کهی تهواو دهبوو، ئەو کاته ئەبو ئەیوب (خوا لئی رازیبیئت) دهیهینا و له شوینی په نجهکانی پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) خواردنی دهخوارد.

رۆژیکیان خواردنی پیشکەش پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) کرد، خواردنه که سیر و پیازی تیدابوو، کاتیک پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) له خواردنه که بووهوه، خواردنه که برد و بینی پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) سیر و پیازی نه خواردهوه، بۆیه ترسا و چوو له پیغه مبهری (درود و سلاوی خوی لیبیئت)، و پرساری لیکرد سه بارهت بهوهی ئایا سیر و پیاز چه رامن، پیغه مبهری خوا (درود و سلاوی خوی لیبیئت) فهرمووی: نا چه رام نین، به لام من چه زیان پیناکهم، ئەبو ئەیوب (خوا لئی رازیبیئت) وتی: کهواته منیش چهز بهو شته ناکهم، که تۆ چهزی پیناکهیت، جا ئەبو ئەیوب (خوا لئی رازیبیئت) بهردهوام

هەزى بە خواردنى سىر و پىيازى خاۋ (نەگوئاۋ)ى نەدەكرد، چونكە خوشەويستەكەى كە پىغەمبەرى خوايە (درود و سلاۋى خواى لىبىت) هەزى پىنەدەكردن. و پىغەمبەر (درود و سلاۋى خواى لىبىت) ھۆكارىكى دىكەشى باس كرد، كە نايەوئىت بە دىدارى جىرىل (سلاۋى خواى لىبىت) بگات، لەكاتىكدا بۆنىكى ناخۆشى لە دەمى بىت.

لە سوود و وەدەستەتوو دەكەنى ئەم فەرموودەيە:

- خوشەويستى ھاوئان (خوایان لى رازىبىت) بۆ پىغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت)، و ئەوان پىشەنگى ئىمەن بەم خوشويستن و بەگەوردەدانانە.

- پرسىارکردن پىويستە، بەر لەوہى برىار لەسەر بنەماى گومان بدرىت، كاتىك ئەبو ئەيوب (خوای لى رازىبىت) وا گومانى برد كە سىر و پىياز ھەرمان، گومانى خۆى بە تەواو نەزانى، بەلكو پرسىارى لە پىغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت) كرد.

- ھەز نەكردنى پىغەمبەرى خوا (درود و سلاۋى خواى لىبىت) لە سىر و پىياز، بەھۆى بۆنى ناخۆشەوہ بوو.

- خواردنى سىر و پىيازى خاۋ (نەگوئاۋ) بۆ ئەو كەسە ناپەسەندە، كە تىكەلى خەلك دەبىت.

- كارى ئەو كەسە خراپە، كە ئازارى خەلك دەدات بە جگەرەكپشان و بۆنەكەى، و بە بۆنى دەمى دواى جگەرەكپشان.

بوخارى (3472)، و موسليم (1721) له پيغەمبەرى خواوه (درود و سلاوى خواى لىبىت) گىراويانەتەوہ.

پياويك زەويەكى كرى، كرىارەكە گۆزەيەكى زېرى له زەويەكەدا دۆزيەوہ، بۇ فرۇشيارەكەى بردەوہ، و پىي وت: "زېرەكەى خوت له من وەرگرەوہ، من زەويەكەم لىكرىويت، نەوہك زېر"، فرۇشيارەكەش وتى: من زەويەكە و ئەوہى تىدايە له تۆم كرىوہ. بەم جۆرە هيچ يەككىيان بە رازى نەبوون زېرەكە بەن، لەترسى ئەوہى نەوہك بکەونە ناو حەرەمەوہ.

هەر دووكيان بۇ داوہرى كردن رۇيشتنە لاي پياوچاكيك، وتى: ئايا مندالتان هەيە؟ يەككىيان وتى: من خزمەتكارىكم هەيە، ئەوہى دىكەشيان وتى: من كەنيزەككىم هەيە، پياوچاكەكە وتى: هەر دووكيان له يەكترى مارە بکەن و ئەم زېرەيان لى خەرچ بکەن و لىي بىەخشن.

له سوود و وەدەستەتووەکانى ئەم بەسەرہاتە:

- گەورەيى سپاردە (ئەمانەت)، كە واىکردووە پيغەمبەرى خوا (درود و سلاوى خواى لىبىت) بەسەرہاتى ئەم دوو پياوہ بگىرپتەوہ، بۇ ئەوہى پەند و وانەى لىوہرىگرين.

- پىويستە موسلمان خوى بپارىزىت له وەرگرتنى مال و سامانىك، كە گومانى هەيەى له حەئال بەدەستەيئانەكەى.

## ناوهرۆك

لاپه‌ره	بابه‌ت
4	پیشه‌کی وەرگیر
6	وته‌ی نووسەر
9	به‌شی یه‌که‌م: بیروباوهر
10	ئیمان چیه؟
11	بنچینه‌کانی ئیسلام چین؟
11	به‌شه‌کانی ئیمان چه‌ندن؟
12	ناوه‌ جوان و پیرۆزه‌کانی خوا
17	بنه‌ماکانی ئایین
19	یه‌کخواپه‌رستی
20	یه‌کخواناسی
21	باوهرپوون فریشته‌کان
22	باوهرپوون به‌ کتیه‌ ئاسمانیه‌کان
23	باوهرپوون به‌ پیغه‌مبه‌ران
25	موحه‌مه‌د (درود و سلاوی خوی لیبت)
26	رۆژی دوایی
27	قه‌دەر
28	خه‌به‌رییه‌کان

29	فهرمووده
31	شوینکهوتن
32	ئال و هاوہلان
34	بہشی دووہم: ئادابہکان
35	ئادابہکانی مزگہوت
36	ئادابی سلاوکردن
37	ئادابی پؤشاک لہبہرکردن
38	ئادابہکانی خواردن
41	خواردنی حہرام و حہلال چیبہ؟
43	ئادابہکانی خہوتن
43	ئادابہکانی لہخہوہہئسان
44	ئادابہکانی دەست بہئاوگہیانندن (تارہتگرتن)
46	پژمین
47	بہشی سیبہم: ہہئسوگہوت
49	قسہکردن
51	تورہنہبوون
52	رہستگؤیی
53	چاکہکردن لہگہل دایک و باوک
54	ہہئسوگہوت لہگہل خزماندا
55	مہحرہمہکان کین؟
56	ہہئسوگہوت لہگہل مامؤستا
57	ہہئسوگہوت لہگہل تیکرای موسلمانان
64	بہشی چوارہم: خواپہرستیبہکان

65	نیاز و مہبہست (نیہت)
66	دہستنوئزگرتن
67	نوئز
70	چوئیہتی نوئزکردن بہ شیوہیہکی تیروتہسہل
73	تہحییات
76	زیکرہکانی دوای نوئز
77	نوئزی ہہینی
79	نوئزہ سوننہتہگان (الرواتب)
80	نوئزی ویتز
81	بانگ و قامہت
84	زہکات
86	پوژوو
88	حہج
89	چوئیہتی ئہنجامدانی حہج
93	بہشی پینجہم: تہفسیر
94	تہفسیری سوپرتی (الفاتحہ)
95	تہفسیری ئاہتہتی کورسی
96	تہفسیری سوپرتی (الضحی)
99	تہفسیری سوپرتی (الشرح)
101	تہفسیری سوپرتی (التین)
103	تہفسیری سوپرتی (العلق)
105	تہفسیری سوپرتی (القدر)
106	تہفسیری سوپرتی (البینہ)

109	تهفسیری سوڤهتی (الزلزلة)
110	تهفسیری سوڤهتی (العادیات)
112	تهفسیری سوڤهتی (القارعة)
113	تهفسیری سوڤهتی (التکارت)
114	تهفسیری سوڤهتی (العصر)
115	تهفسیری سوڤهتی (الممزة)
116	تهفسیری سوڤهتی (الفیل)
117	تهفسیری سوڤهتی (قریش)
118	تهفسیری سوڤهتی (الماعون)
119	تهفسیری سوڤهتی (الکوثر)
120	تهفسیری سوڤهتی (الکافرون)
121	تهفسیری سوڤهتی (النصر)
122	تهفسیری سوڤهتی (المسد)
123	تهفسیری سوڤهتی (الإخلاص)
124	تهفسیری سوڤهتی (الفلق)
125	تهفسیری سوڤهتی (الناس)
126	بهشی شهشهم: بهسه‌رهاته‌کان
126	ئهو پیاوهی ئاوی به سه‌گی‌کدا
129	که‌نیزه‌کی شوانی مه‌ره‌کان
131	سی پیاوه گه‌ری و که‌چه‌ل و کویره‌که
134	عیسای کوری مه‌ریه‌م (سلاوی خوی لیبیت)
137	ئهبو ده‌حداح مامه‌له‌که‌ت قازانجداره

139	بهسرهاتی موسلمانبوونی سهلمانی فارسی
143	موسلمانبوونی دایکی ئەبو هوڤه‌پیره
146	شه‌هیدبوونی عومەری کورپی خه‌تتاب (خوا لیبی رازی بیټ)
152	موسلمانبوونی عه‌بدوئای کورپی مه‌سعود (خوا لیبی رازی بیټ)
153	رژگارکردنی قودس
156	گه‌نج و جادووگه‌ره‌که
161	سه‌ره‌تای به‌دییه‌نانی به‌دییه‌نراوان ( 1 )
164	سه‌ره‌تای به‌دییه‌نانی به‌دییه‌نراوان ( 2 )
166	به‌سره‌تای خاوه‌نی ته‌خته‌که
168	هەر که‌سیک پشت له سوننه‌تی من بکات ئەوا له شوینکه‌وتووانی من نییه
170	دواه‌مین که‌س که ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه
174	به‌سره‌تای پیغه‌مبه‌ر موسا (سلاوی خوای لیبیټ) له‌گه‌ل خضر
179	به‌سره‌تای ئیپراهیم (سلاوی خوای لیبیټ) و هاجهر
182	ئهو ئافره‌تی مزگه‌وتی پاک ده‌کرده‌وه
183	ئیسرا و میعراج
188	ئهو ئافره‌ته‌ی قژی کچی فیرعه‌ونی شانە ده‌کرد
190	له سه‌رووی تووه‌ نیشته‌جی نابم ئەه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (درود و سلاوی خوای لیبیټ)
193	گۆزه‌ی زیڤر
194	ناوه‌رۆک

